

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Mercredi

13-10-2021

Soir

Woensdag

13-10-2021

Avond

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Reprise de la discussion de la déclaration du gouvernement 1

Orateurs: **Raoul Hedebouw**, président du groupe PVDA-PTB, **Alexander De Croo**, premier ministre, **Frank Vandenbroucke**, vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, **Jean-Marie Dedecker**, **Kris Verduyckt**, **Michael Freilich**, **Maggie De Block**, présidente du groupe Open Vld, **Sander Loones**, **Björn Anseeuw**, **Catherine Fonck**, présidente du groupe cdH, **Tomas Roggeman**, **Sophie De Wit**, **Vincent Van Quickenborne**, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord, **Nabil Boukili**, **Vanessa Matz**, **Joy Donné**, **Melissa Depraetere**, présidente du groupe Vooruit, **Sofie Merckx**, **Frieda Gijbels**, **Gaby Colebunders**, **Maria Vindevoghel**, **Ahmed Laaouej**, président du groupe PS, **Peter De Roover**, président du groupe N-VA, **Marie-Colline Leroy**, **Thomas Dermine**, secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail, **Tinne Van der Straeten**, ministre de l'Énergie, **François De Smet**, **Michel De Maegd**, **Christian Leysen**

Discussions thématiques

Orateurs: **Björn Anseeuw**, **Hans Verreyt**, **Gaby Colebunders**, **Pierre-Yves Dermagne**, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail, **Sander Loones**, **Anja Vanrobaeys**, **Tomas Roggeman**, **Joris Vandenbroucke**, **Frank Troosters**, **Maria Vindevoghel**, **Georges Gilkinet**, vice-premier ministre et ministre de la Mobilité, **Bert Wollants**, **Greet Daems**, **Zakia Khattabi**, ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal, **Peter Buysrogge**, **Annick Ponthier**, **Ludivine Dedonder**, ministre de la Défense, **Kris Verduyckt**, **Hugues Bayet**

INHOUD

Hervatting van de bespreking van de verklaring van de regering 1

Sprekers: **Raoul Hedebouw**, voorzitter van de PVDA-PTB-fractie, **Alexander De Croo**, eerste minister, **Frank Vandenbroucke**, vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, **Jean-Marie Dedecker**, **Kris Verduyckt**, **Michael Freilich**, **Maggie De Block**, voorzitter van de Open Vld-fractie, **Sander Loones**, **Björn Anseeuw**, **Catherine Fonck**, voorzitter van de cdH-fractie, **Tomas Roggeman**, **Sophie De Wit**, **Vincent Van Quickenborne**, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee, **Nabil Boukili**, **Vanessa Matz**, **Joy Donné**, **Melissa Depraetere**, voorzitter van de Vooruit-fractie, **Sofie Merckx**, **Frieda Gijbels**, **Gaby Colebunders**, **Maria Vindevoghel**, **Ahmed Laaouej**, voorzitter van de PS-fractie, **Peter De Roover**, voorzitter van de N-VA-fractie, **Marie-Colline Leroy**, **Thomas Dermine**, staatssecretaris voor Relance en Strategische Investerings, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk, **Tinne Van der Straeten**, minister van Energie, **François De Smet**, **Michel De Maegd**, **Christian Leysen**

50 *Thematische bespreking* 50

Sprekers: **Björn Anseeuw**, **Hans Verreyt**, **Gaby Colebunders**, **Pierre-Yves Dermagne**, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk, **Sander Loones**, **Anja Vanrobaeys**, **Tomas Roggeman**, **Joris Vandenbroucke**, **Frank Troosters**, **Maria Vindevoghel**, **Georges Gilkinet**, vice-eersteminister en minister van Mobiliteit, **Bert Wollants**, **Greet Daems**, **Zakia Khattabi**, minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal, **Peter Buysrogge**, **Annick Ponthier**, **Ludivine Dedonder**, minister van Defensie, **Kris Verduyckt**, **Hugues Bayet**

SEANCE PLENIERE

du

MERCREDI 13 OCTOBRE 2021

Soir

PLENUMVERGADERING

van

WOENSDAG 13 OKTOBER 2021

Avond

La séance est ouverte à 21 h 11 par Mme Eliane Tillieux, présidente.

Ministre du gouvernement fédéral présent lors de l'ouverture de la séance: M. Frank Vandenbroucke.

01 Reprise de la discussion de la déclaration du gouvernement

01.01 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Les mesures mises sur la table par ce gouvernement hier ne plaisent pas du tout à mon parti. Si l'œuvre du compositeur Vivaldi comportait encore quatre saisons, la coalition Vivaldi quant à elle n'est jamais sortie de l'hiver, un hiver rude de surcroît, tant pour les travailleurs, en raison de la hausse des prix de l'énergie, que pour les malades de longue durée.

Selon le ministre Van Quickenborne, plusieurs tabous sont brisés avec cette déclaration gouvernementale, mais je n'ai pas cette impression: on ne touche pas aux grosses fortunes, ni aux millions d'ENGIE Electrabel. Ce sont là les tabous sociaux de ce pays.

Le gouvernement mène une politique asociale à l'égard des malades de longue durée.

(*En français*) Vous avez dit, Monsieur le premier ministre, que vous freineriez les dépenses telles que celles liées à l'incapacité de travail, en menant une vaste réforme exigeant des engagements de toutes les parties: employeurs, travailleurs, mutualités et prescripteurs. Tout le monde est responsabilisé!

(*En néerlandais*) Un patient atteint d'une pancréatite chronique écrit qu'il serait très désireux de

De vergadering wordt geopend om 21.11 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux.

Aanwezig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering: de heer Frank Vandenbroucke.

01 Hervatting van de bespreking van de verklaring van de regering

01.01 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Mijn partij is totaal niet blij met de maatregelen die deze regering gisteren op tafel heeft gelegd. De compositie van Vivaldi telt dan wel vier seizoenen, maar de vivaldiregering blijft steken in de winter. En die winter zal hard zijn, én voor de werkende bevolking wegens de energieprijzen én voor de langdurig zieken.

Volgens minister Van Quickenborne sneuvelt een aantal taboes met deze beleidsverklaring, maar die indruk heb ik niet: aan de grote fortuinen of aan de miljoenen van ENGIE Electrabel wordt helemaal niet geraakt. Dát zijn de sociale taboes in dit land.

De regering voert een asociaal beleid ten aanzien van de langdurig zieken.

(*Frans*) Mijnheer de eerste minister, u hebt gezegd dat u de toename van bepaalde uitgaven, zoals die in verband met arbeidsongeschiktheid, zou afremmen via een grote hervorming, waarbij er van alle partijen inspanningen geëist zouden worden: van de werkgevers, de werknemers, de ziekenfondsen en de voorschrijvende artsen. Iedereen zou geresponsabiliseerd worden!

(*Nederlands*) Een patiënt met een chronische pancreasontsteking schrijft dat hij heel graag

recommencer à travailler mais que cette option est inenvisageable. Dans l'intervalle, ses revenus se sont amenuisés et il doit faire face à des factures de produits pharmaceutiques exorbitantes. La politique du gouvernement devrait encore lui raboter son allocation de 2,5 %. Une autre personne souffrant d'un épuisement professionnel est sortie depuis longtemps du circuit du travail et est en proie à un énorme sentiment de culpabilité. Elle voudrait travailler mais ne le peut pas. Quel signal envoie-t-on à ces personnes en les menaçant d'éventuelles sanctions? Pourquoi le gouvernement veut-il tellement faire peur à ces patients? Actuellement, les malades de longue durée reçoivent un maximum de 1 200 euros et ils ont déjà perdu beaucoup de pouvoir d'achat. À présent, ils doivent en plus entendre qu'ils encourent une sanction s'ils ne complètent pas le formulaire.

01.02 Alexander De Croo, premier ministre (*en néerlandais*): Nous donnons précisément le signal que nous n'abandonnons personne. L'expression "en incapacité de travail" est en réalité très mal choisie puisqu'elle donne l'impression qu'une personne n'a pas la capacité de travailler. Nous voulons au contraire que ces personnes puissent à nouveau croire en elles.

Nous voulons de nouveau accorder de l'intérêt à ces personnes. C'est pourquoi nous leur demandons de remplir un questionnaire, afin que nous puissions ensuite voir ce que nous pouvons faire pour elles lors d'un entretien.

M. Hedebouw veut maintenir le *statu quo* pour des centaines de milliers de personnes oubliées du système. Nous voulons les aider et c'est ce qui nous différencie.

01.03 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Je veux également que ces personnes puissent reprendre le travail, mais je souhaite d'abord aborder un autre point: comment sont-elles tombées malades? Si un demi-million de personnes sont des malades de longue durée, c'est à cause du système. C'est en raison de la charge de travail élevée, de la flexibilité, des relations au sein de l'entreprise et évidemment aussi en raison de la suppression de la prépension et de la retraite anticipée. Au cours des cinq dernières années, quelque 50 000 personnes ont été privées de prépension et plus de 60 000 personnes sont venues gonfler les rangs des malades de longue durée. Il est clair qu'il y a une corrélation entre la suppression des emplois de fin de carrière et les maladies de longue durée. Les gens se sont épuisés au travail. Au lieu de les harceler, le gouvernement devrait s'intéresser à leurs conditions

opnieuw zou werken, maar hij kan niet. Intussen heeft hij minder inkomen en daarenboven torenhoge apothekersrekeningen. Door het beleid van de regering zou zijn uitkering nog eens met 2,5 % worden gekort. Iemand anders zit al lang thuis met een burn-out, hij voelt zich daarvoor enorm schuldig, hij wil heel graag werken, maar hij kan het gewoon niet. Welk signaal geeft men aan zulke mensen door met mogelijke sancties te dreigen? Waarom maakt de regering die mensen zo bang? Vandaag ontvangen langdurig zieken maximaal 1.200 euro en hebben ze al heel veel koopkracht erbij ingeboet. Nu krijgen ze daarbovenop te horen dat ze een sanctie riskeren wanneer ze het formuliertje niet invullen.

01.02 Eerste minister Alexander De Croo (*Nederlands*): Wij geven net het signaal dat we niemand aan de kant laten staan. Het woord 'arbeidsongeschikt' is eigenlijk een heel slecht woord, daarmee zegt men dat iemand 'niet geschikt' is. Wij willen daarentegen dat die mensen opnieuw in zichzelf kunnen geloven.

Wij willen opnieuw interesse tonen in die mensen. Daarom vragen wij dat ze een vragenlijst invullen, zodat we daarna tijdens een gesprek kunnen bekijken wat we voor hen kunnen doen.

De heer Hedebouw wil de status quo handhaven, waarbij honderdduizenden mensen door het systeem vergeten zijn. Wij willen die mensen wél helpen en dat is net het verschil tussen ons.

01.03 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Ik wil ook dat die mensen opnieuw kunnen gaan werken, maar eerst wil ik een andere discussie voeren: hoe komt het dat ze ziek zijn geworden? Wanneer een half miljoen mensen langdurig ziek wordt, dan is dat aan het systeem te wijten. Dat komt wel degelijk door de hoge werkdruk, de flexibiliteit, de relaties in het bedrijf en natuurlijk ook door het schrappen van het brugpensioen en het vervroegd pensioen. De jongste vijf jaar mochten immers ongeveer 50.000 mensen geen brugpensioen opnemen en werden meer dan 60.000 mensen langdurig ziek. Er is duidelijk een correlatie tussen het afschaffen van de landingsbanen en langdurige ziekte. Mensen zijn echt moe gewerkt. In plaats van die mensen te pesten zou de regering aandacht moeten schenken aan de arbeidsomstandigheden. Wie meent er trouwens dat een werkgever zomaar een gepaste

de travail. Qui imagine d'ailleurs qu'un employeur va proposer purement et simplement un emploi adapté à un travailleur à la chaîne qui souffre d'arthrose?

Cet employeur n'a plus d'emploi à proposer à cette personne. Le même schéma se répète dans des milliers d'entreprises. Or selon le gouvernement, le problème se situe du côté des malades de longue durée!

Aucun objectif budgétaire ne serait soi-disant lié à cette politique. Pourtant, je lis dans les tableaux que le budget pour les malades de longue durée sera réduit de 124 millions d'euros l'année prochaine et d'un montant encore plus important au cours des années suivantes. Par cette mesure, le gouvernement stigmatise des victimes. De plus, une sanction de 2,5 % représente une lourde perte pour une personne dont le revenu mensuel n'atteint que 1 200 euros.

01.04 Frank Vandenbroucke, ministre (en néerlandais): Les malades de longue durée évoqués à l'instant ne seront pas sanctionnés. Les propos de M. Hedebouw sont insensés!

Après plusieurs semaines d'incapacité de travail, il sera demandé aux intéressés de compléter un formulaire. Nous voulons en effet savoir ce qui a mal tourné sur le lieu du travail et comment ils se sentent à présent. S'ils ne complètent pas le formulaire, un coordinateur du retour au travail leur proposera de les aider dans cette démarche.

De plus, cette question ne sera posée qu'aux gens dont le dossier médical indique que c'est judicieux. Nous n'allons pas la poser aux personnes gravement malades ni à celles qui reprennent déjà le travail au bout de trois semaines.

Les personnes qui ne remplissent pas le formulaire ne seront pas immédiatement sanctionnées. Elles seront invitées à un entretien et si elles ont de bonnes raisons de ne pas remplir le formulaire, elles pourront en faire part. Seules les personnes qui refusent obstinément tout entretien feront l'objet d'une sanction administrative très légère.

Aujourd'hui, la loi prévoit déjà que le médecin-conseil peut suspendre complètement une personne si elle ne se soumet pas aux obligations de contrôle, par exemple, si elle ne renvoie pas un formulaire. Pourquoi M. Hedebouw n'a-t-il pas organisé plus tôt des manifestations à ce sujet?

J'ai demandé des moyens supplémentaires pour pouvoir aider les Régions à mettre en place des

job gaat voorstellen aan een bandwerker met artrose?

Die werkgever heeft geen job meer voor die persoon. In duizenden bedrijven gebeurt dat op die manier. En toch zou het probleem volgens de regering bij de langdurig zieken liggen!

Zogenaamd zouden er geen budgettaire doelstellingen aan dit beleid zijn gekoppeld, maar in de tabellen lees ik dat het budget voor langdurig zieken volgend jaar met 124 miljoen euro wordt verminderd en in de volgende jaren met nog een hoger bedrag. De regering doet met deze maatregel aan *victim blaming*. Bovendien weegt een sanctie van 2,5 % zwaar door voor iemand met een inkomen van 1.200 euro per maand.

01.04 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands): Maar de langdurig zieken die de heer Hedebouw hier beschrijft, zullen niet gesanctioneerd worden. Mijnheer Hedebouw, u vertelt onzin!

Na een aantal weken van arbeidsongeschiktheid zal aan de mensen worden gevraagd om een formulier in te vullen, omdat wij willen weten wat er is misgelopen op het werk en hoe zij zich nu voelen. Als ze het formulier niet invullen, zal een terug-naar-werkcoördinator voorstellen hen daarbij te helpen.

Bovendien wordt die vraag alleen gesteld wanneer dat volgens hun medisch dossier relevant is. We gaan dat niet vragen aan doodzieke mensen, noch aan mensen die al na drie weken weer zullen terugkeren naar hun job.

Mensen worden niet meteen gestraft als ze het formulier niet invullen. Ze zullen worden uitgenodigd op een gesprek en als ze goede redenen hebben om het formulier niet in te vullen, kunnen ze die ook meedelen. Alleen voor wie hardnekkig blijft weigeren om een gesprek te voeren, komt er een heel kleine administratieve ingreep.

Ook vandaag staat al in de wet dat de adviserend arts een persoon volledig kan schorsen als hij niet voldoet aan de controleplichten, bijvoorbeeld wanneer hij een formulier niet terugstuurt. Waarom heeft de heer Hedebouw daarover vroeger geen betogingen georganiseerd?

Ik heb extra middelen gevraagd om de Gewesten te kunnen helpen bij het opzetten van trajecten en bij

trajets et à financer les coordinateurs du retour au travail. Toutefois, si je demande des moyens financiers supplémentaires à mes collègues ministres, je dois aussi pouvoir estimer ce que rapporteront ces actions spécifiques.

Nous avons réalisé une estimation très prudente du nombre de trajets que nous pensons pouvoir organiser et du pourcentage de ces derniers qui pourraient être couronnés de succès. Des trajets efficaces rapportent en effet de l'argent. Nous investissons dans ces trajets et ils doivent également être rentables, même si ce n'est pas l'objectif principal. Nous mettons en place cette politique en collaboration avec les entités fédérées car elle est bénéfique pour les personnes concernées.

01.05 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Nous parlons d'un objectif budgétaire de 481 millions d'euros, soit un montant considérable.

Sur les 500 000 malades de longue durée, 160 000 sont en épuisement professionnel, soit une affection psychologique. L'obligation de compléter un formulaire a un effet hautement culpabilisant pour ces patients. Selon Mme Frieda Matthys, chef du service de psychiatrie de l'UZ Brussel, ces personnes se sentent déjà frustrées et honteuses. Si elles tombent dans un système de suspicion, elles vont se sentir encore plus malades. Mme Caroline Copers, de la FGVB, déplore également que les malades de longue durée soient considérés comme des profiteurs. Elle se demande ce qu'il adviendra des entreprises qui ne veulent pas fournir d'efforts sérieux pour réintégrer ces personnes.

(*En français*) Pour M. Perl, de Solidaris, s'il est positif de favoriser le retour des malades au travail quand c'est possible, les sanctions sont contre-productives et inefficaces. Elles s'ajoutent à des problèmes sociaux et au stress de la maladie.

(*En néerlandais*) La Mutualité chrétienne s'oppose aux sanctions pour les malades de longue durée, car stigmatiser les gens ne contribue pas à améliorer leur santé. Le CNT souligne que les trajets de réintégration doivent être volontaires et ils ne le sont pas dès lors qu'une sanction est instaurée.

01.06 Frank Vandenbroucke, ministre (*en néerlandais*): Si je dois corriger systématiquement toutes les fausses informations que nous donne

het financieren van terug-naar-werkcoördinatoren. Maar als ik extra geld vraag aan mijn collega-ministers, moet ik ook kunnen inschatten wat die specifieke acties zullen opbrengen.

We hebben een heel voorzichtige raming gemaakt hoeveel trajecten we denken te kunnen organiseren en hoeveel procent daarvan succesvol zou kunnen zijn. En succesvolle trajecten leveren uiteraard geld op. We investeren in die trajecten en ze moeten ook iets opleveren, maar dat is niet de hoofddoelstelling. We doen het, in samenwerking met de deelstaten, omdat dit goed is voor de mensen.

01.05 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*Nederlands*): We spreken wel over een budgettaire doelstelling van 481 miljoen euro, wat toch heel veel geld is.

Van de 500.000 langdurig zieken kampen er 160.000 met een burn-out, een psychologische aandoening. De verplichting om een formulier in te vullen, heeft voor die mensen een heel culpabiliserend effect. Volgens Frieda Matthys, diensthoofd psychiatrie van het UZ Brussel, voelen die mensen zich vandaag al gefrustreerd en beschaamd. Als zij dan in een systeem van verdachtmakingen verzeilen, gaan zij zich nog zieker voelen. Ook Caroline Copers van het ABVV betreurt dat men langdurig zieken als profiteurs wegzet en vraagt zich af wat er met bedrijven zal gebeuren die geen ernstige inspanning willen leveren om die personen opnieuw te integreren.

(*Frans*) De heer Perl van het socialistische ziekenfonds Solidaris stelt dat de bevordering van de re-integratie van zieken wanneer dat mogelijk is, een goede zaak is, maar dat sancties contraproductief en inefficiënt zijn. Die zouden boven op een sociale problematiek en de door de ziekte veroorzaakte stress komen.

(*Nederlands*) De CM kant zich tegen sancties voor langdurig zieken omdat stigmatisering niet gezonder maakt. De NAR benadrukt dat de trajecten vrijwillig moeten zijn en dat zijn ze niet, zodra er een sanctie wordt ingevoerd.

01.06 Minister Frank Vandenbroucke (*Nederlands*): Het wordt nog echt heel laat als ik systematisch alle verkeerde informatie die de

M. Hedeboom, la discussion risque de se terminer vraiment très tard.

heer Hedeboom hier vertelt, moet rechtzetten.

Nous ne proposons pas de sanctionner ceux qui refusent un trajet. Nous proposons que toute personne qui refuse de remplir un formulaire puisse être sanctionnée. Il s'agit uniquement de personnes qui refusent obstinément de répondre positivement à la convocation envoyée pour un premier entretien. Même si elles disent lors de cet entretien qu'elles ne souhaitent pas reprendre le travail, elles ne seront pas sanctionnées. En continuant à prétendre le contraire, M. Hedeboom fait perdre leur temps à toutes les personnes présentes dans cet hémicycle.

We stellen niet voor dat wie een traject weigert, een sanctie krijgt. We stellen voor dat wie weigert een formulier in te vullen, gesanctioneerd kan worden. Het gaat alleen om mensen die hardnekkig weigeren om in te gaan op de uitnodiging voor een eerste gesprek. Ook als ze daar zeggen dat ze helemaal niet opnieuw aan het werk willen, zullen ze niet worden gesanctioneerd. Door hier anders te blijven beweren, verspilt de heer Hedeboom de tijd van iedereen hier.

Si nous parvenons à aider 15 000 des personnes concernées à réintégrer le marché de l'emploi d'ici la fin de la législature, nous aurons déjà réalisé les économies que nous avons prévues. J'espère pouvoir réaliser davantage avec les moyens que j'ai demandés au gouvernement, mais personne, pas même M. Hedeboom, ne peut estimer que l'objectif minimal est trop élevé. Si vous divisez 400 millions par 15 000, vous constaterez que le résultat n'est pas exagéré.

Als we er maar in slagen om 15.000 van deze mensen aan het werk te helpen tegen het einde van de zittingperiode, dan hebben we onze vooropgestelde besparing al bereikt. Ik hoop alsnog meer te bereiken met de middelen die ik de regering gevraagd heb, maar zelfs de heer Hedeboom kan de minimale doelstelling toch niet te hoog gegrepen vinden? Wie die 400 miljoen deelt door 15.000 zal zien dat het nu ook weer niet zoveel is.

01.07 Raoul Hedeboom (PVDA-PTB) *(en néerlandais)*: Quant à l'éventuelle sanction des employeurs, les petites entreprises ne sont pas concernées. La majorité des entreprises ne le sont donc pas.

01.07 Raoul Hedeboom (PVDA-PTB) *(Nederlands)*: Bij de mogelijke sanctionering van de werkgevers, vallen de kleine bedrijven er al uit. Dat zijn dus wel de meeste bedrijven.

01.08 Frank Vandenbroucke, ministre *(en néerlandais)*: M. Hedeboom a l'esprit lent. Une fois de plus, ses propos ne tiennent donc pas la route! Même dans une petite entreprise, un inspecteur du Contrôle du bien-être au travail peut indiquer que l'employeur ne fournit pas suffisamment d'efforts pour réintégrer une personne sur le lieu du travail. Il peut le rappeler à l'ordre et lui faire savoir qu'il encourt une sanction. La loi le prévoit déjà, mais nous devons affiner ces dispositions.

01.08 Minister Frank Vandenbroucke *(Nederlands)*: De heer Hedeboom is traag van begrip. Wat hij zegt, klopt dus weer niet! Zelfs in een klein bedrijf kan een inspecteur van Toezicht op het Welzijn op het Werk aangeven dat de werkgever niet genoeg doet om iemand aan het werk te helpen. Hij kan hem op de vingers tikken en zeggen dat er een sanctie kan volgen. Dat staat nu al zo in de wet, alleen moeten we het nog verfijnen.

01.09 Raoul Hedeboom (PVDA-PTB) *(en néerlandais)*: Cette mesure n'est jamais appliquée!

01.09 Raoul Hedeboom (PVDA-PTB) *(Nederlands)*: Dat gebeurt toch nooit!

01.10 Frank Vandenbroucke, ministre *(en néerlandais)*: Il est erroné d'affirmer que les petites entreprises ne font l'objet d'aucune poursuite. Comme je l'ai dit, elles peuvent même être sanctionnées. Nous y ajoutons à présent un dispositif supplémentaire et il va de soi que nous commençons sa mise en œuvre dans les grandes entreprises comportant de nombreux malades de longue durée, où nous pouvons obtenir beaucoup de résultats.

01.10 Minister Frank Vandenbroucke *(Nederlands)*: Neen, het is niet juist dat kleine bedrijven niet zouden worden opgevolgd. Ze kunnen zoals gezegd zelfs worden gesanctioneerd. We voegen daaraan nu iets toe en uiteraard beginnen we bij de grote bedrijven met veel langdurig zieken, waar er veel resultaat kan worden geboekt.

Si M. Hedeboom commence à faire des erreurs

Als de heer Hedeboom werkelijk in elke zin iets

dans chaque phrase, nous serons encore ici la semaine prochaine.

01.11 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Le ministre vit réellement dans un autre monde. Ces inspections n'ont pas lieu et les personnes qui veulent encore travailler ne se voient généralement pas offrir d'emploi adapté. Ces services ne disposent d'ailleurs pas d'effectifs ni de moyens suffisants pour mener à bien leur mission. Nous connaissons des milliers de récits de personnes qui voudraient travailler à temps plein ou partiel et qui ne le peuvent pas. Le ministre n'entend-il donc jamais ces cas concrets?

Le ministre veut maintenant donner un signal et il qualifie lui-même ce signal de symbole. Il veut retirer 2,5 % de leur allocation aux personnes qui refusent de coopérer à son système, alors que la plupart d'entre elles se sentent déjà très coupables. Encore une fois, je n'entends rien sur les raisons pour lesquelles 500 000 personnes dans ce pays sont des malades de longue durée. De nombreux travailleurs se sont physiquement et psychologiquement tués au travail. Les mesures prises par ce gouvernement et les précédents y ont contribué. Un ministre socialiste devrait pourtant écouter le peuple.

(*En français*) Les malades de longue durée sont des victimes, non des coupables! (*Applaudissements sur les bancs du PVDA-PTB*)

La lutte contre la fraude fiscale est un grand classique des déclarations gouvernementales. Mais ces cinq dernières années, on compte 487 agents en moins pour y travailler. M. Van Peteghem dit avoir un plan ambitieux de 40 embauches. Où sont les 447 autres?

Cinq pays cités dans les Pandora Papers (Belize, Panama, Seychelles, Hong Kong et Chypre) sont absents de la liste belge des paradis fiscaux. Et les ministres des Finances européens ont retiré trois pays de la liste européenne, dont les Seychelles.

Vous n'êtes donc pas du tout en train d'investir dans la lutte contre la fraude fiscale!

Nous avons déjà demandé trois fois quelle avait été la position défendue par notre ministre lors de la réunion des ministres européens des Finances.

Mais même quand un pays est repris sur la liste, il ne se passe pas grand chose, apparemment. Il y a des pays dans le monde qui torpillent nos systèmes

verkeerds zegt, zitten we hier volgende week nog.

01.11 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) (*Nederlands*): De minister leeft echt in een andere wereld. Die inspecties gebeuren niet en mensen die nog willen werken, krijgen doorgaans geen aangepast aanbod. Die diensten hebben daar overigens niet eens genoeg mensen en middelen voor. Er zijn duizenden verhalen van mensen die al dan niet deeltijds willen werken, maar dat niet kunnen. Hoort de minister die verhalen dan nooit?

De minister wil nu een signaal geven en zelf noemt hij dat signaal een symbool. Hij wil mensen die niet willen meewerken aan zijn systeem, 2,5 % van hun uitkering afnemen, terwijl de meesten zich al erg schuldig voelen. Nogmaals, ik hoor niets over het waarom er 500.000 mensen in dit land langdurig ziek zijn geworden. Veel werknemers zijn fysiek en psychisch kapot gewerkt. De maatregelen van deze en vorige regeringen hebben daartoe bijgedragen. Een socialistische minister zou toch naar de mensen moeten luisteren.

(*Frans*) De langdurig zieken zijn slachtoffers, geen schuldigen! (*Applaus bij PVDA-PTB*)

De bestrijding van de fiscale fraude is een grote klassieker in de regeringsverklaringen. De voorbije vijf jaar is het aantal controleurs die de fiscale fraude moeten aanpakken echter met 487 gedaald. De heer Van Peteghem zegt dat hij het ambitieuze plan heeft om 40 controleurs aan te werven. Waar zijn de overige 447 gebleven?

Vijf landen die in de Pandora Papers vernoemd worden (Belize, Panama, de Seychellen, Hongkong en Cyprus), staan niet op de Belgische lijst met belastingparadijzen. De EU-ministers van Financiën hebben drie landen, waaronder de Seychellen, van de Europese lijst geschrapt.

U maakt dus helemaal geen werk van investeringen in de bestrijding van de fiscale fraude!

We hebben al drie keer gevraagd welk standpunt onze minister tijdens de vergadering van de Europese ministers van Financiën verdedigd heeft.

Zelfs als een land op de lijst staat, gebeurt er echter niet veel, blijkbaar. Er zijn landen in de wereld die onze belastingstelsels torpederen en u durft daar

fiscaux, et vous n'osez prendre aucune mesure contre eux. niet tegen op te treden.

Quand je vois l'intensité de vos efforts pour contrôler les chômeurs ou les allocataires sociaux, et le peu d'énergie que vous consacrez à contrôler les grosses fortunes des Pandora Papers, j'appelle cela un gouvernement de classe qui roule pour les plus riches.

Als ik zie hoe groot de inspanning is die u levert voor het controleren van werklozen en steuntrekkers, en hoe weinig energie u steekt in het controleren van de grote vermogens uit de Pandora Papers, dan noem ik dit een klassenregering die voor de superrijken werkt.

(En néerlandais) Les prix de l'énergie explosent et nous aurions espéré que le gouvernement prenne des mesures pour la majorité des ouvriers, des employés et des indépendants, mais en vain.

(Nederlands) De energieprijzen swingen de pan uit en wij hadden verwacht dat de regering maatregelen zou nemen voor het gros van de arbeiders, de bedienden en de zelfstandigen, maar dat gebeurde niet.

(En français) Je salue les mesures prises pour les 20 % les plus pauvres, et bien sûr que nous voterons pour. C'est une bonne mesure, même si elle ne protégera que partiellement les plus pauvres vu que les factures continueront d'augmenter, pour le tarif social également.

(Frans) Ik verwelkom de maatregelen ten behoeve van de 20 % armste gezinnen en wij zullen die vanzelfsprekend goedkeuren. Het betreft een goede maatregel, ook al worden de armste gezinnen hierdoor slechts gedeeltelijk beschermd, aangezien de facturen zullen blijven stijgen, ook voor wie recht heeft op het sociaal tarief.

Mais ici je parle de tous les autres travailleurs. On n'est pas riche dans le troisième décile. Pourtant vous dites à ces personnes qu'elles devront payer plus et qu'on ne peut rien y faire. Cela ne va pas.

Ik heb het hier echter over alle andere werknemers. Het derde deciel bestaat niet uit rijkelui. Toch vertelt u die mensen dat ze meer zullen moeten betalen en dat daar niets aan te doen valt. Dat gaat toch niet.

(En néerlandais) Test Achats estime que la classe moyenne, surtout, est laissée pour compte. Le tarif social constitue évidemment un point positif, mais ils avaient par ailleurs espéré une réduction de la TVA sur la consommation de base de gaz et d'électricité, mais en vain.

(Nederlands) Test Aankoop vindt dat vooral de middenklasse in de kou blijft staan. Het sociaal tarief is natuurlijk goed, maar daarnaast hadden ze een btw-verlaging op het basisverbruik van gas en elektriciteit verwacht, maar dat is niet gebeurd.

(En français) La première mesure de la Suédoise fut d'augmenter la TVA à 21 %, alors que vous auriez dû la ramener à 6 %. Cela aurait permis de répondre à la détresse sociale générée par l'augmentation des factures énergétiques.

(Frans) De eerste maatregel van de Zweedse regering was een verhoging van het btw-tarief tot 21 %, terwijl u dat tarief tot 6 % had moeten terugbrengen. Zo had u de sociale nood van vele mensen ten gevolge van de stijging van de energiefacturen kunnen ondervangen.

(En néerlandais) L'explosion des prix, c'est en tout état de cause une bonne nouvelle pour ENGIE Electrabel!

(Nederlands) Prijzen die de pan uitrijzen: alvast goed nieuws voor ENGIE Electrabel!

(En français) Les surprofits représentent, selon nous, 100 millions d'euros par mois. Quelques acteurs du secteur amassent des richesses grâce à une crise sociale.

(Frans) De superwinsten lopen volgens ons op tot 100 miljoen euro per maand. Enkele actoren van de sector worden rijk dankzij een sociale crisis.

Madame la ministre, il faut plus de volonté. Mme Marghem a tout cadenassé dans un pseudo-accord. Son cabinet était truffé d'ex-cadres d'Electrabel. En Belgique, un conseil d'administration d'Electrabel a plus de pouvoir que la ministre de l'Énergie. C'est là qu'il faut aller

Mevrouw de minister, u moet doortastender optreden. Mevrouw Marghem heeft alles vergrendeld in een pseudoakkoord. Haar kabinet zat vol ex-kaderleden van ENGIE Electrabel. In België heeft de raad van bestuur van ENGIE Electrabel meer macht dan de minister van Energie.

chercher l'argent. On ne peut pas permettre qu'une minorité touche des millions d'euros quand la population doit économiser, faute de moyens.

Le gouvernement Vivaldi n'allègera la facture que de ceux qui en ont vraiment besoin, soit les 20 % les plus pauvres! Or, tous les travailleurs doivent être aidés. Ce n'est pas le cas et votre transformation en accises ne répondra pas aux besoins, qui sont énormes.

Concernant la réforme du marché du travail, certains ministres créent l'illusion de l'interdiction du travail de nuit. Pourtant celui-ci est permis, à condition de passer par des accords sectoriels, comme à l'aéroport de Bierseet.

Mais vous voulez vous attaquer au petit sursalaire de ces travailleurs, qui doivent travailler durant les heures néfastes pour leur santé et leur vie familiale. Les partenaires ne sont pas favorables à cette mesure.

Que se passera-t-il s'il n'y a pas d'accord entre partenaires sociaux en mars 2022 en matière d'aménagement du travail? Le gouvernement reprendra-t-il la main?

01.12 Alexander De Croo, premier ministre (*en français*): Nous avons utilisé la méthode plusieurs fois. Malgré la concertation sociale, parfois un accord ne peut être trouvé. Dans ce cas, le dossier reviendra au niveau du Conseil des ministres.

Sous ce gouvernement, les partenaires sociaux coopèrent bien.

01.13 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): Les travailleurs sont en colère quand ils voient que leur salaire est bloqué à 0,4 %.

Vous dites qu'il y a une liberté de négocier, tout en précisant que les partenaires sociaux ne doivent discuter que du temps de travail nocturne. En fait, vous ne permettrez pas la négociation; la Vivaldi tranchera en mars 2022.

Je m'adresse aux partis de gauche. Nous devons laisser le plein pouvoir aux partenaires sociaux pour négocier, même si un accord n'est pas trouvé. Sinon le patronat dira n'être demandeur de rien. On va continuer, continuer et, en mars 2022, on va couper dedans. Cela ne va pas!

Daar moet het geld gezocht worden. Men mag niet dulden dat een minderheid miljoenen binnenrijft, terwijl de bevolking door een gebrek aan middelen de buikriem moet aanhalen.

De vivaldiregering zal alleen de factuur van diegenen die het echt nodig hebben, m.a.w. de 20 % armsten, verlichten, maar alle werknemers moeten geholpen worden! Dat gebeurt echter niet, en uw omzetting van heffingen in accijnzen zal de enorme behoeften niet lenigen.

Met betrekking tot de arbeidsmarkt doen bepaalde ministers alsof nachtwerk in België verboden zou zijn. Nachtwerk is echter wel toegestaan, op voorwaarde dat dat via sectorale akkoorden geregeld wordt, zoals op de luchthaven van Bierseet.

U wilt echter het vizier richten op de geringe loontoeslag van deze werknemers, terwijl zij moeten werken tijdens uren die nefaste gevolgen hebben voor hun gezondheid en hun gezinsleven. De sociale partners zijn geen voorstander van die maatregel.

Wat zal er gebeuren indien er in maart 2022 over de organisatie van de werktijden geen akkoord is tussen de sociale partners? Zal de regering dan weer het heft in eigen hand nemen?

01.12 Eerste minister Alexander De Croo (*Frans*): We hebben die methode verschillende keren toegepast. Ondanks sociaal overleg wordt er soms geen akkoord bereikt. In dat geval zal het dossier opnieuw op de tafel van de ministerraad belanden.

Onder deze regering werken de sociale partners goed samen.

01.13 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB): De werknemers zijn woedend als ze zien dat hun lonen met maximaal 0,4 % mogen stijgen.

U zegt dat er vrijheid is om te onderhandelen, maar u zegt er onmiddellijk bij dat de sociale partners alleen mogen praten over nachtarbeid. In feite staat u geen onderhandelingen toe. De vivaldiregering zal in maart 2022 de knoop doorhakken.

Ik richt me tot de linkse partijen. We moeten de sociale partners carte blanche geven om te onderhandelen, zelfs als er geen akkoord bereikt wordt. Anders zullen de werkgevers zeggen dat ze nergens vragende partij voor zijn. Men zal doorgaan, en blijven onderhandelen, en in maart 2022 zal de regering er met de grove bijl inhakken. Dat kunnen we niet dulden!

La semaine des quatre jours est la grande réforme progressiste.

Il y a un siècle, nous nous sommes battus pour la journée des huit heures, parce qu'il fallait un équilibre entre travail et vie privée.

En 2020, l'Institut français de recherche et de sécurité pour la prévention des accidents du travail et des maladies a montré que l'allongement de la journée de travail au-delà de huit heures engendrait notamment des maladies de l'appareil circulatoire, du diabète, des troubles du sommeil et un risque accru d'AVC. Votre réforme va rendre les gens malades. Et après, vous allez culpabiliser les travailleurs qui seront en burn-out.

J'espère réellement que ce type de semaine de quatre jours n'arrivera pas. La semaine des quatre jours que je veux, c'est celle avec une réduction du temps de travail.

01.14 Jean-Marie Dedecker (INDEP): Cette description caricaturale va vraiment trop loin. Dans ce pays, 1 372 000 personnes inactives âgées de 24 à 65 ans pourraient intégrer le marché de l'emploi. En Belgique, la moitié des personnes peu qualifiées n'a pas de travail. M. Hedeboom devrait savoir qu'il n'existe aucun employeur qui ne cherche pas de personnel. C'est l'un des principaux problèmes auquel est confronté notre pays pour le moment.

La carrière moyenne d'un travailleur qui prend sa retraite en Belgique est de 33,4 ans et non de 45 ou 47 ans comme ne cesse de le répéter M. Hedeboom. Je suis favorable à un taux d'emploi de 80 %, même si je n'y crois pas. Aujourd'hui, le taux d'emploi est de 74,7 % en Flandre, 64,6 % en Wallonie et 61,3 % à Bruxelles. Parmi les immigrés non européens âgés de 20 à 64 ans, moins de la moitié a un emploi.

M. Hedeboom fait référence à Lidl. Cette entreprise a affrété un "bus de l'emploi" qui parcourt actuellement la Belgique en vue de recruter d'urgence 350 travailleurs. Nous devrions examiner où sont les vrais besoins. Il y a énormément de tire-au-flanc. Nous avons besoin d'un équilibre et non de cette discussion entre la gauche et la droite. Dans cet équilibre, il devrait également être possible d'obliger les gens à travailler. La mesure gouvernementale ne va pas encore assez loin. Nous sommes toujours le seul pays de l'UE à ne pas limiter les allocations de chômage dans le temps. Tant que cette mesure ne sera pas instaurée, la situation sera problématique.

De vierdaagse werkweek is de grote progressieve hervorming.

Een eeuw geleden hebben we gestreden voor de achturige werkdag, omdat er een evenwicht moest worden gevonden tussen het werk en het privéleven.

In 2020 heeft het Franse instituut voor onderzoek en veiligheid inzake de preventie van ongevallen op het werk en beroepsziekten (INRS) aangetoond dat de verlenging van de werkdag boven de acht uur onder meer leidde tot problemen met de bloedsomloop, diabetes, slaapproblemen en een verhoogd risico op beroertes. Uw hervorming zal de mensen ziek maken, en daarna zult de werknemers met een burn-out culpabiliseren.

Ik hoop werkelijk dat zo een vierdagenweek er niet zal komen. Ik wil een vierdagenweek met een verkorting van de arbeidsduur.

01.14 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): Deze karikatuur gaat werkelijk te ver. Er zijn in dit land 1.372.000 inactieven tussen 24 en 65 jaar, die op de arbeidsmarkt zouden kunnen komen. De helft van de laaggeschoolden in België heeft geen werk. De heer Hedeboom zou toch moeten weten dat er geen enkele werkgever is die geen personeel zoekt. Dat is momenteel een van de grootste problemen in dit land.

De gemiddelde loopbaan van iemand die met pensioen gaat in België, is 33,4 jaar – en dus niet 45 of 47 waar de heer Hedeboom voortdurend over spreekt. Ik ben voor een werkzaamheidsgraad van 80 %, ook al geloof ik er niet in. Die werkzaamheid bedraagt vandaag 74,7 % in Vlaanderen, 64,6 % in Wallonië en 61,3 % in Brussel. Van de niet-EU-immigranten tussen 20 en 64 jaar is nog niet de helft aan de slag.

De heer Hedeboom verwijst naar Lidl. Dat bedrijf rijdt vandaag België rond met een jobbus, omdat het dringend 350 werknemers zoekt. We zouden dus beter eens bekijken waar de echte noden liggen. Er zijn heel wat planttrekkers. We hebben nood aan een evenwicht in plaats van die discussie tussen links en rechts. In dat evenwicht moeten de mensen ook tot arbeid verplicht kunnen worden. De regeringsmaatregel gaat nog niet ver genoeg. Wij zijn nog steeds het enige EU-land zonder een beperking op de werkloosheidsuitkeringen in de tijd. Zolang die maatregel niet wordt ingevoerd, zal het hier verkeerd blijven gaan.

Il est vrai que le travail n'est pas récompensé dans notre pays. Engager un travailleur avec un salaire net de 1 800 euros coûte 4 150 euros par mois à l'employeur.

M. Hedeboom devrait arrêter de brandir sans cesse cette caricature du grand "patron" qui exploite ses travailleurs. Ces derniers ne sont pas exploités; les employeurs cherchent, au contraire, davantage de main d'œuvre. Il n'est pas rare qu'un chef d'entreprise ou une personne qui dirige sa propre affaire et travaille douze à quatorze heures par jour soit appelé par un travailleur, qui l'informe qu'il ne se présentera pas, par exemple parce qu'il a une gueule de bois ou la maladie du lundi. Il faudrait vraiment que M. Hedeboom ose se confronter à cette réalité.

01.15 Raoul Hedeboom (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Nous sommes d'accord sur le fait que le travail n'est pas suffisamment récompensé. Pourquoi dès lors appliquer un saut d'index et mettre en œuvre strictement la norme salariale? Chez Lidl, par exemple, les collaborateurs travaillent dur, mais le patron lui-même ne veut pas abandonner la norme salariale de 0,4 %. Nous recevons de nombreux messages de secteurs confrontés à ce problème, même ceux qui ont continué à travailler durant toute la pandémie. Les métiers en pénurie ne sont-ils pas liés à l'offre et la demande? Alors pourquoi ne pas mieux les rémunérer?

01.16 Jean-Marie Dedecker (INDEP): M. Hedeboom ne cesse de sauter du coq à l'âne. Le débat sur la norme salariale est d'une toute autre nature; il cite, à cet égard la norme salariale en omettant cependant de parler de l'indexation. Qu'il élargisse donc le débat secteur par secteur, mais il n'ose pas s'aventurer sur ce terrain-là. Même si l'exécutif actuel ne m'enthousiasme pas, M. Hedeboom doit cesser de débattre à coup de caricatures.

01.17 Raoul Hedeboom (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Il s'agit des travailleurs et de la situation dans les entreprises.

(*En français*) Pour la première fois en quinze ans, le gouvernement n'était pas obligé d'appliquer le pacte de stabilité et de suivre les règles européennes, mais il décide d'aller encore plus loin. L'Europe n'impose pas l'austérité mais le premier ministre est fier d'annoncer qu'il le fera quand même! C'était le moment d'investir; il annonce au contraire 600 millions en moins en 2024 pour la fonction publique et des sanctions contre les malades de

Het klopt dat arbeid in dit land niet loont. Een werknemer inschrijven voor een nettoloon van 1.800 euro kost de werkgever 4.150 euro per maand.

De heer Hedeboom moet nu wel eens stoppen met die voortdurende karikatuur van de grote 'patron' als uitbuiters. De mensen worden niet uitgebuit, want de werkgevers roepen om werkvolk. Een bedrijfsleider of iemand met een eigen zaak, die zelf twaalf tot veertien uur per dag moet werken, wordt vaak zomaar gebeld door een werknemer die afmeldt voor het werk omdat hij bijvoorbeeld een kater heeft of de maandagziekte. Die realiteit zou de heer Hedeboom echt eens onder ogen durven zien.

01.15 Raoul Hedeboom (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Dat werken onvoldoende loont, daarover zijn we het eens. Waarom dan echter een indexsprong en een strenge toepassing van de loonnorm? Bij Lidl wordt bijvoorbeeld hard gewerkt, maar de baas wil momenteel zelfs nog niet de loonnorm van 0,4 % loslaten. We krijgen heel veel berichten uit sectoren waar dat probleem speelt, zelfs plaatsen waar er heel de coronacrisis is doorgewerkt. De knelpuntberoepen zijn toch een kwestie van vraag en aanbod? Wel, betaal die mensen dan meer.

01.16 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): De heer Hedeboom springt hier voortdurend van de hak op de tak. Het debat over de loonnorm is een totaal ander debat, waarbij hij wel de loonnorm vermeldt, maar zwijgt over de indexering. Dat hij dit debat dan opentrekt sector per sector, maar dat durft hij niet. Ik ben geen fan van deze regering, maar de heer Hedeboom moet echt eens stoppen met die karikaturen.

01.17 Raoul Hedeboom (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Het gaat over het werkvolk en de situatie in de bedrijven.

(*Frans*) Voor de eerste keer in vijftien jaar was de regering niet verplicht om het Stabiliteits- en Groeipact na te leven en de Europese regels te volgen, maar ze beslist om nog verder te gaan. Europa legt geen bezuinigingsbeleid op, maar de eerste minister kondigt trots aan dat hij toch bezuinigingen zal doorvoeren! Dit was het moment bij uitstek om te investeren, maar hij kondigt een besparing aan van 600 miljoen op het

longue durée.

D'après un rapport de la BNB, les subsides salariaux sont l'un des plus grands postes de dépenses en Belgique, notamment la dispense du précompte professionnel. Mais là, pas question de débat. Pourquoi faire deux poids, deux mesures?

Ces dispenses représentent 3,6 milliards d'euros: cela vaudrait la peine d'en parler...

Bref, en matière de budget, nous ne sommes pas plus rassurés.

(En néerlandais) La SNCB reçoit 250 millions d'euros supplémentaires.

(En français) Et 250 millions d'euros, cela fait 15 kilomètres de voie. Même en y ajoutant les 365 millions de l'Europe, on n'est pas à la hauteur de nos ambitions. Les dotations d'exploitation d'Infrabel ont baissé de 85 % depuis 2005. Il y a de moins en moins de cheminots pour entretenir les voies et assurer le service public et on se retrouve avec moins d'argent à dépenser qu'il y a cinq ans. On ne peut qu'être déçu.

Pour ce qui est du climat, le gouvernement commet deux erreurs. D'abord, il veut croire que le marché peut résoudre nos problèmes alors qu'il ne cherche que des bénéfices à court terme. Si l'on veut changer de cap, il faut des investissements publics massifs. Dans le cas contraire, nous continuerons à dépendre des multinationales.

La libéralisation, la concurrence étaient censées faire baisser les prix.

C'est faux: la concurrence favorise les plus grands. Après 270 fusions en une quinzaine d'années, six multinationales contrôlent désormais le secteur de l'énergie. On ne peut pas continuer à leur laisser le pouvoir économique et donc politique!

(En néerlandais) La concentration du pouvoir entre les mains de quelques multinationales constitue un problème majeur d'ordre politique, démocratique, économique et climatologique. Nous devons nous réapproprier ce pouvoir et les pouvoirs publics doivent investir. En ce qui concerne la politique climatique, un problème institutionnel corse le dossier. Devrons-nous admettre, une fois de plus, à Glasgow qu'en Belgique, les différents niveaux de

overheidsapparaat tegen 2024, alsook sancties voor langdurig zieken.

Volgens een rapport van de NBB vormen de loonsubsidies een van de grootste uitgavenposten van België, met name de vrijstelling van de bedrijfsvoorheffing. Daarover wordt er echter geenszins gedebatteerd. Waarom wordt er met twee maten en twee gewichten gemeten?

Die vrijstellingen vertegenwoordigen een bedrag van 3,6 miljard euro: het zou de moeite waard zijn om het daar eens over te hebben.

Kortom, op het stuk van de begroting zijn we al evenmin gerustgesteld.

(Nederlands) Er gaat 250 miljoen euro meer naar de NMBS.

(Frans) Met 250 miljoen euro kan er 15 kilometer spoor aangelegd worden. Zelfs als we de 365 miljoen euro van Europa erbij tellen, kunnen we onze ambities niet waarmaken. De exploitatiedotaties van Infrabel zijn sinds 2005 met 85 % gedaald. Er zijn steeds minder spoorwegaanbidders om de sporen te onderhouden en de openbare dienstverlening te verzekeren en we kunnen minder geld uitgeven dan vijf jaar geleden. We kunnen alleen maar teleurgesteld zijn.

Wat het klimaat betreft, maakt de regering twee fouten. Vooreerst wil zij graag geloven dat de markt onze problemen kan oplossen, terwijl de markt alleen uit is op kortetermijnwinsten. Als we van koers willen veranderen, hebben we massale overheidsinvesteringen nodig. Anders zullen we afhankelijk blijven van multinationals.

De liberalisering en de concurrentie zouden de prijzen doen dalen, zo dacht men.

Dat is niet juist: concurrentie bevoordeelt de grootste spelers. Na 270 fusies in een tijdsbestek van een vijftiental jaar controleren zes multinationals vandaag de energiesector. Men kan niet blijven dulden dat zij de economische, en dus politieke macht in handen hebben!

(Nederlands) De concentratie van de macht bij enkele multinationals is een fundamenteel politiek, democratisch, economisch en klimatologisch probleem. Wij moeten die macht terugnemen en publiek investeren. Wat het klimaatbeleid betreft, is er ook een institutioneel probleem. Zullen we in Glasgow eens te meer moeten erkennen dat we in dit land niet tot afspraken kunnen komen over zaken als *burden sharing*?

pouvoir sont incapables de s'entendre sur des questions telles que celle du partage des charges?

(En français) On ne va pas être la risée générale à chaque COP parce qu'on n'arrive pas à se mettre d'accord entre nous. S'il y a bien une compétence à refédéraliser, c'est le climat!

01.18 Kris Verduyckt (Vooruit): Ces derniers mois, tous les partis politiques et parlements du pays ont élaboré ensemble une résolution interparlementaire sur le climat, afin de ne pas envoyer nos négociateurs à Glasgow les mains vides. Seuls le Vlaams Belang et le PVDA-PTB n'y ont pas pris part. M. Hedebouw pense qu'il détient la Vérité et s'il trouvera certainement des points positifs lors de l'approbation de l'accord la semaine prochaine, il jugera l'ensemble trop léger. Pour moi non plus, l'accord ne va pas assez loin, mais je ne quitte pas la table, car nous devons progresser avec des bottes de sept lieues lors des forums internationaux, ce qui n'est pas possible si nous restons en retrait. Ce n'est pas parce que certains concluent des accords qu'ils renoncent à leurs idéaux.

01.19 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) *(en néerlandais)*: Si nous ne soutenons pas la résolution, ce n'est pas parce qu'elle ne va pas assez loin, c'est parce qu'elle contient des erreurs. Je ne crois pas au système actuellement proposé pour résoudre les problèmes climatiques. Le système européen d'échange de quotas d'émissions (SEQUE) permet à un pays de revendre ses émissions. Cela sera-t-il du reste équitable d'un point de vue social? M. Verduyckt peut-il garantir que personne ne recourra à une taxe carbone?

Nous voulons collaborer à la mise en oeuvre de mesures fondamentales visant à résoudre effectivement la problématique climatique, mais nous rejetons cette résolution parce qu'elle n'ambitionne pas de remettre en question les problèmes fondamentaux de notre économie.

(En français) La prolongation du Fonds blouses blanches est un élément positif. Il résulte de la pression du combat social qui a amené à un travail constructif entre tous les partis. De plus, cela a créé 4 500 emplois. Mais les moyens sont insuffisants. Il faut embaucher du personnel et revaloriser les salaires du secteur dont les conditions de travail sont indignes.

Le premier ministre était fier hier de dire qu'il ne ménageait pas ses efforts sur la scène

(Frans) We gaan ons toch niet op elke COP belachelijk maken omdat we niet in staat zijn onderling overeenstemming te bereiken. Als er één bevoegdheid is die we moeten herfederaliseren, dan is het wel die voor klimaat!

01.18 Kris Verduyckt (Vooruit): We hebben de voorbije maanden in dit land met alle politieke partijen en parlementen samengewerkt aan een interparlementaire resolutie over het klimaat om onze onderhandelaars niet met lege handen naar Glasgow te sturen. Alleen het Vlaams Belang en PVDA-PTB zijn daarin niet meegegaan. De heer Hedebouw ziet enkel zijn eigen grote gelijk en ook bij de goedkeuring van het akkoord volgende week zal hij goede punten zien, maar het geheel te licht bevinden. Wel, mij gaat het ook niet ver genoeg, maar ik loop niet weg van de tafel, want wij moeten op internationale fora forse stappen vooruitzetten. Dat kunnen we niet door aan de kant te blijven staan. Het is niet omdat iemand akkoorden sluit, dat hij of zij zijn of haar idealen aan de kant schuift.

01.19 Raoul Hedebouw (PVDA-PTB) *(Nederlands)*: De reden waarom we de resolutie niet steunen, is niet omdat ze niet ver genoeg gaat, maar omdat ze fouten bevat. Ik geloof niet in het systeem dat nu wordt voorgesteld om de klimaatproblemen op te lossen. Met het emissiehandelssysteem (ETS) kan een land zijn uitstoot doorverkopen. Zal het trouwens sociaal rechtvaardig zijn? Kan de heer Verduyckt garanderen dat niemand naar een koolstofaks zal grijpen?

Wij willen samenwerken aan fundamentele maatregelen om de klimaatproblematiek effectief op te lossen, maar wij verwerpen die resolutie, omdat ze de fundamentele problemen van onze economie niet in vraag durft te stellen.

(Frans) De verlenging van het Zorgpersoneelfonds is een positief aspect. Het is het resultaat van de sociale strijd die geleid heeft tot een constructieve samenwerking tussen alle partijen. Bovendien heeft dat fonds 4.500 banen gegenereerd. De middelen zijn echter ontoereikend. Men moet personeel aanwerven en de lonen in die sector, een sector met mensonwaardige arbeidsomstandigheden, opwaarderen.

De minister verkondigde gisteren trots dat hij op het internationale niveau alles in het werk stelde om via

internationale pour lutter contre le coronavirus via le mécanisme COVAX. Or, Pfizer a donné neuf fois plus de vaccins en Suède que pour tous les pays à bas revenus réunis. Ces derniers ont reçu 0,3 % sur les 6 milliards de doses! C'est un réel problème.

Il est criminel de ne pas donner la formule de la molécule qui peut sauver des milliers de personnes uniquement pour faire des bénéfices. Les firmes qui commercialisent les vaccins vont gagner 130 milliards en 2022. L'UE a bloqué l'initiative internationale de levée du brevet. Nous devons partager la connaissance avec les peuples du tiers-monde. Ne pas le faire est non seulement immoral mais aussi dangereux pour l'humanité car sans vaccin, le virus circule et les variants apparaissent. Nous lutterons pour faire valoir la solidarité et non les profits sur le dos de la pandémie.

J'ai été déçu de l'option géostratégique proposée hier. Je croyais que vous auriez tiré les leçons de la débâcle en Afghanistan.

(En néerlandais) Le gouvernement affirme que l'OTAN reste la pierre angulaire de notre sécurité collective. Je m'attendais plutôt à ce que ce soit l'ONU. Où l'OTAN nous mène-t-elle? Quelles leçons tirons-nous de l'Afghanistan? Les Américains y ont été présents pendant vingt ans et qu'ont-ils résolu? Rien.

(En français) L'invasion de l'Irak par les États-Unis a fait des centaines de milliers de morts. N'importe quel autre État agissant de la sorte serait mis au ban des nations. Mais on continue de suivre les Américains dans leur logique de la Guerre froide. Je n'exagère pas, Monsieur Laaouej! Que vont faire des bâtiments de l'OTAN en Mer de Chine? Non, je ne défends pas la Chine! *(Exclamations)*

Voilà! Quand on parle de l'impérialisme américain, il y a unanimité de tous les partis au Parlement. On vous questionne sur les Américains et vous parlez des Chinois. C'est un tabou en Belgique: l'ensemble des familles politiques est d'accord avec cette domination américaine et de l'OTAN. Je n'ai pas entendu beaucoup de critiques sur l'affirmation du premier ministre que nous organisons notre sécurité dans le cadre de l'OTAN. Je pense que l'OTAN organise notre insécurité. Son agressivité envers d'autres nations peut nous mener à la guerre.

het COVAX-mechanisme het coronavirus te bestrijden. Pfizer heeft echter negen keer meer vaccins geleverd in Zweden dan in alle lage-inkomenslanden samen. Die landen hebben 0,3 % van de 6 miljard doses ontvangen! Dat is een reëel probleem.

Het is misdadig om de formule van de molecule die duizenden mensenlevens kan redden achter te houden, enkel en alleen om winst te kunnen maken. De firma's die de vaccins vermarkten, zullen in 2022 130 miljard euro verdienen. De EU heeft het internationale initiatief voor de opheffing van het octrooi tegengehouden. We moeten de kennis met de volkeren van de derde wereld delen. Indien we dat niet doen, is dat niet alleen immoreel, maar ook gevaarlijk voor de mensheid, want zonder vaccin blijft het virus circuleren en duiken er nieuwe varianten op. Wij zullen ervoor strijden dat de solidariteit het haalt van de winsten die uit de pandemie gepuurd worden.

Ik was teleurgesteld door de geostrategische keuze die hier gisteren voorgesteld werd. Ik dacht dat u lessen getrokken had uit het debacle in Afghanistan.

(Nederlands) De regering zegt dat de NAVO de hoeksteen blijft van onze collectieve veiligheid. Ik had verwacht dat dat de VN zou zijn. Waar brengt de NAVO ons? Welke lessen trekken we uit Afghanistan? De Amerikanen zijn er twintig jaar geweest en wat hebben ze opgelost? Niets.

(Frans) De Amerikaanse invasie in Irak heeft tot honderdduizenden doden geleid. Eender welk ander land dat zo zou optreden, zou veroordeeld worden. Toch blijft men de Amerikanen volgen in hun Koude-Oorloglogica. Ik overdrijf niet, mijnheer Laaouej! Wat hebben NAVO-schepen in de Zuid-Chinese Zee verloren? Neen, ik verdedig China niet! *(Geroep)*

Kijk eens aan! Wanneer men over het Amerikaans imperialisme spreekt, trekken alle partijen in het Parlement aan één zeel. Men bevraagt u over de Amerikanen en u spreekt over de Chinezen. Het is een taboe in België: alle politieke families scharen zich achter die Amerikaanse overheersing en de dominantie van de NAVO. Ik heb niet veel kritiek gehoord op de uitspraak van de eerste minister dat we onze veiligheid in het kader van de NAVO organiseren. Ik denk dat de NAVO onze veiligheid net op het spel zijn. Het agressieve optreden van die organisatie ten aanzien van andere landen kan ons in een oorlog storten.

Nous devrions privilégier le multilatéralisme. Je regrette que vous ne tendiez pas la main à l'ensemble des nations du monde.

We zouden de voorkeur moeten geven aan het multilateralisme. Ik vind het jammer dat u er niet voor kiest om alle landen van de wereld de hand te reiken.

01.20 Michael Freilich (N-VA): J'attends que M. Hedebeuw se prononce sur le comportement de la Chine à Taïwan ou sur la manière dont les autorités chinoises traitent les Ouïghours. Se contenter de fustiger l'OTAN n'est pas correct. En alliée fidèle, la Belgique doit continuer à soutenir l'Alliance.

01.20 Michael Freilich (N-VA): Ik verwacht dat de heer Hedebeuw ook iets zegt over hoe China zich gedraagt in Taiwan of hoe het omgaat met de Oeigoeren. Enkel naar de NAVO wijzen is niet goed. België moet de NAVO als trouwe bondgenoot blijven steunen.

01.21 Raoul Hedebeuw (PVDA-PTB): Cela confirme mon propos. Je n'ai aucun problème à condamner ce qui s'est passé chez les Ouïghours en Chine, mais cela me gêne que l'on vote une résolution pour sanctionner la Chine mais rien contre l'Arabie saoudite, Israël et les actes de l'Inde envers les musulmans. Il est hypocrite de se mettre à la solde de la puissance impérialiste américaine. Que se passe-t-il quand une puissance perd son leadership économique? Elle utilise sa force militaire. C'est ce que les États-Unis ont fait en Libye, en Irak et en Afghanistan. C'est dégoûtant! Le droit international a été littéralement bafoué. *(Brouhaha)*

01.21 Raoul Hedebeuw (PVDA-PTB): Dat bevestigt wat ik zeg. Ik heb er geen enkel probleem mee om te veroordelen wat er met de Oeigoeren in China is gebeurd, maar het stoort me dat er een resolutie goedgekeurd wordt die ertoe strekt China sancties op te leggen, maar dat er geen enkele sanctie wordt uitgevaardigd tegen Saudi-Arabië, Israël of India wegens de manier waarop dat land omgaat met moslims. Het is hypocriet om de slippendrager van de Amerikaanse imperialistische grootmacht te zijn. Wat gebeurt er wanneer een mogendheid haar economische machtspositie verliest? Dan gebruikt ze haar militaire kracht. Dat is wat de Verenigde Staten in Libië, Irak en Afghanistan gedaan hebben. Dat is weerzinwekkend! Het internationale recht werd letterlijk met voeten getreden. *(Rumoer)*

Que la droite soit pro-atlantiste, je le comprends. Pourtant c'est une constante en Belgique: depuis 50 ou 60 ans, tous les partis en Belgique apportent leur soutien inconditionnel à l'OTAN. Cela vous met mal à l'aise parce que le mouvement de la paix ne cautionne pas cela. Nous devons œuvrer pour la paix et non pour des interventions militaires à la mode de l'OTAN. Cela n'apportera pas de bien aux travailleurs en Belgique.

Dat de rechtse partijen pro-Atlantisch zijn, begrijp ik. Het is evenwel een constante in België: sinds 50 of 60 jaar steunen alle partijen in België de NAVO onvoorwaardelijk. Daardoor komt u in een netelige positie, omdat de vredesbeweging daar niet achter staat. We moeten voor vrede ijveren en niet voor militaire interventies volgens de modus operandi van de NAVO. Dat zal de werknemers in België geen goed doen.

01.22 Maggie De Block (Open Vld): La déclaration de politique générale a été claire et empreinte d'optimisme. Des démarches ont été entreprises en vue de la relance économique et nous pouvons enfin à nouveau aspirer à une reprise de nos contacts et de notre environnement. Les mesures gouvernementales ont permis de limiter les dégâts au cours de la crise sanitaire, mais également sociale et économique. Elles ont coûté beaucoup d'argent, mais il n'était pas question de ne rien faire. Les chiffres révèlent également que les bons choix ont été opérés. La relance est en vue. Le Bureau fédéral du Plan est également optimiste: il prévoit une croissance du PIB de 5,5 % en 2021. Le plan de relance et de transition y contribue.

01.22 Maggie De Block (Open Vld): De State of the Union was helder en optimistisch. Er worden stappen gezet naar economisch herstel en we kunnen eindelijk opnieuw uitkijken naar een herstel van onze contacten en leefwereld. Dankzij de regeringsmaatregelen is de schade tijdens de sanitaire, maar ook sociale en economische crisis beperkt gebleven. Dat heeft veel geld gekost, maar niets doen was geen optie. Uit de cijfers blijkt ook dat de juiste keuzes werden gemaakt. Het herstel is in zicht. Ook het Federaal Planbureau is optimistisch en voorspelt een groei van het bbp met 5,5 % in 2021. Het herstel- en transitieplan draagt daartoe bij.

Ce gouvernement entend mettre davantage de

Deze regering wil meer mensen aan het werk

personnes au travail car cela entraîne une prospérité accrue pour tout le monde. De plus, les emplois vacants sont légion. La question est de savoir comment atteindre ce taux d'emploi ambitieux de 80 %.

01.23 Sander Loones (N-VA): D'après Mme De Block, la croissance économique prend la bonne direction en Belgique. Or, cette croissance est supérieure dans tous les pays européens, à deux ou trois exceptions près. Le FMI indique que la Belgique présente le déficit public le plus élevé de l'UE. Or le gouvernement a réduit les économies budgétaires de 3 à 2 milliards d'euros. Même le gouvernement grec fait mieux.

01.24 Maggie De Block (Open Vld): Pour augmenter le taux d'emploi, nous devons remettre davantage de personnes inactives sur le marché du travail, proposer des formations et stimuler davantage la réinsertion des personnes après un licenciement. Toutes les personnes qui réussissent une formation pour un métier en pénurie pourront cumuler temporairement, et de façon limitée, des allocations de chômage et une prime régionale ou un salaire. En outre, en ce qui concerne les travailleurs malades, nous estimons qu'il faut mettre en place une politique qui favorise la responsabilité, les possibilités et les incitants ainsi qu'une certaine responsabilisation.

01.25 Björn Anseeuw (N-VA): En effet, l'augmentation du taux d'emploi est l'un des plus grands défis de ce gouvernement. Je suis d'accord pour dire qu'il faut améliorer l'attractivité de la reprise d'une activité. Cependant, une personne sans emploi qui se dirige vers un métier en pénurie peut conserver un quart de ses allocations de chômage pendant trois mois. Comment expliquer cela à ses collègues qui ne bénéficient pas de cette prime alors qu'ils effectuent le même travail? Il est curieux que les libéraux jugent cette mesure positive.

D'autres initiatives pourraient évidemment être prises sur le plan de la politique du marché de l'emploi, mais elles ne figurent pas dans l'accord de gouvernement. Pour la flexibilisation du marché de l'emploi, par exemple, le gouvernement n'a même pas le pouvoir d'intervenir, puisqu'il reporte la décision et organisera un cycle de concertation avec les partenaires sociaux. Pourtant, une plus grande flexibilité du travail pourrait contribuer à un meilleur équilibre entre le travail et la vie privée. De même, dans le domaine du commerce électronique, il devrait être possible d'organiser le travail de nuit de façon plus logique, sans toutefois perdre de vue, ici non plus, l'équilibre entre vie professionnelle et

krijgen, want dat zorgt voor meer welvaart voor iedereen. Bovendien zijn er veel vacatures. De vraag is: hoe raken we aan de ambitieuze 80 % tewerkstelling?

01.23 Sander Loones (N-VA): Volgens mevrouw De Block gaat de economische groei in België de goede kant op, maar in alle andere EU-landen, op twee of drie na, is de groei sterker. Volgens het IMF heeft België het grootste overheidstekort van de EU, maar toch zwakte deze regering de begrotingsinspanning af van 3 naar 2 miljard euro. Zelfs de Griekse regering doet het een stuk beter.

01.24 Maggie De Block (Open Vld): Om de tewerkstellingsgraad te verhogen, moeten we meer inactieve arbeidskrachten naar de arbeidsmarkt leiden, zorgen voor opleidingen en ontslag activerend maken. Een tijdelijke en beperkte cumulatie van een werkloosheidsuitkering en regionale premies of een loon zal mogelijk zijn voor wie slaagt in een opleiding voor een knelpuntberoep. Daarnaast kiezen we voor een beleid inzake zieke werknemers door alle betrokkenen verantwoordelijkheden, mogelijkheden en stimulansen te geven van aan en door een zekere responsabilisering.

01.25 Björn Anseeuw (N-VA): Het optrekken van de werkzaamheidsgraad is inderdaad een van de grootste uitdagingen van deze regering. Ik ben het ermee eens dat de overgang van niet werken naar werken aantrekkelijk moet worden gemaakt. Een werkloze die kiest voor een knelpuntberoep kan echter gedurende drie maanden een kwart van zijn werkloosheidsuitkering behouden. Hoe moet men dat aan zijn collega's zonder die bonus maar met hetzelfde werk uitleggen? Het is vreemd dat liberalen dat een goede zaak vinden.

Er kunnen uiteraard nog andere dingen gebeuren op het vlak van arbeidsmarktbeleid, maar die staan niet in het regeerakkoord. Voor het flexibiliseren van de arbeidsmarkt, bijvoorbeeld, heeft de regering blijkbaar niet eens de slagkracht, want ze schuift de beslissing voor zich uit en zal een rondje overleggen met de sociale partners. Flexibeler werken kan nochtans bijdragen tot een beter evenwicht tussen werk en privéleven. Ook in de e-commerce zou men nachtwerk logischer moeten kunnen organiseren, al mag ook daar de *work-life balance* niet uit het oog worden verloren.

vie privée.

Une autorité publique efficace devrait être le cheval de bataille des libéraux, mais ce principe a également été abandonné. Une nouvelle plateforme interfédérale aidera-t-elle les travailleurs d'une Région à trouver du travail dans une autre Région, alors qu'il existe déjà une plate-forme pour cela? Aucune mesure d'activation n'a été prise réellement dans un contexte où les dépenses sociales augmentent. L'ambition d'intégrer un plus grand nombre de personnes dans le marché de l'emploi est exprimée du bout des lèvres, mais aucune mesure n'est prise à cet effet. Mme De Block me contredira-t-elle?

01.26 Maggie De Block (Open Vld): M. Anseeuw ne souscrit pas à la politique du gouvernement et il en a parfaitement le droit. Je soutiens néanmoins toute mesure et toute concertation susceptibles d'inciter les personnes à trouver un emploi.

01.27 Björn Anseeuw (N-VA): Mme De Block s'enorgueillit des ambitions démesurées de l'exécutif en matière de réactivation des chômeurs. Selon le tableau budgétaire, en plus de la politique existante, la nouvelle politique du gouvernement a pour ambition de donner chaque année du travail à 13 500 chômeurs de plus. Selon la notification, il ne s'agirait toutefois que de 10 000 personnes. Hormis le travail bâclé du gouvernement, le Bureau fédéral du Plan prévoit, à politique inchangée, 15 000 chômeurs de plus pour l'année prochaine. Par conséquent, le gouvernement est particulièrement fier de nourrir l'ambition de grossir les rangs des chômeurs de 1 500 unités l'année prochaine.

01.28 Maggie De Block (Open Vld): Le calcul de M. Anseeuw me paraît erroné.

01.29 Alexander De Croo, premier ministre (*en néerlandais*): D'après le Bureau fédéral du Plan, en l'absence de changement de politique, il y aura 13 000 emplois supplémentaires l'an prochain, 48 000 l'année suivante et 43 000 celle d'après.

Parmi ces emplois, 3 000 résultent de ce que nous avons déjà décidé avant l'élaboration du budget, et 10 000 emplois s'y ajouteront encore.

Nous avons cinq raisons de penser que notre affirmation est justifiée. Grâce à l'accord social, les plus bas salaires augmenteront d'environ 50 euros au 1^{er} avril, sans hausse des coûts pour les employeurs. Le *tax shift* augmentera l'attractivité du travail pour la classe moyenne active, en combinant le bonus à l'emploi et la réforme de la cotisation

Een efficiënte overheid zou een dada van de liberalen moeten zijn, maar ook dat principe werd opgegeven. Zal een nieuw interfederaal platform helpen om werknemers van de ene regio aan de slag te helpen in de andere regio, terwijl daar al een platform voor bestaat? Er werd niet één activerende maatregel effectief genomen, maar ondertussen nemen de sociale uitgaven wel toe. De ambitie om meer mensen aan de slag te krijgen wordt lippendienst bewezen, maar er wordt daartoe geen enkele beslissing genomen. Of kan mevrouw De Block me tegenspreken?

01.26 Maggie De Block (Open Vld): De heer Anseeuw is het niet eens met de regering en dat is zijn goed recht. Ik steun echter elke maatregel en elk overleg dat mensen ertoe aanzet om aan een job te geraken.

01.27 Björn Anseeuw (N-VA): Mevrouw De Block is bijzonder trots op de tomeloze regeringsambitie voor het reactiveren van mensen. Volgens de begrotingstabel wil de regering met haar nieuwe beleid, boven op het bestaande beleid, elk jaar 13.500 mensen meer aan de slag krijgen. Volgens de notificaties gaat het echter maar over 10.000 mensen. Behalve dat rommelige regeringswerk zullen er volgens het Federaal Planbureau volgend jaar bij ongewijzigd beleid 15.000 werklozen bijkomen. De regering is dus bijzonder trots om de ambitie te hebben om volgend jaar 1.500 werklozen meer te hebben.

01.28 Maggie De Block (Open Vld): Ik denk dat de heer Anseeuw een foute berekening maakt.

01.29 Eerste minister Alexander De Croo (*Nederlands*): Volgens het Federaal Planbureau komen er bij ongewijzigd beleid volgend jaar 13.000 jobs bij, het jaar daarna 48.000 en het daaropvolgende jaar 43.000.

Daarvan zijn 3.000 jobs het resultaat van wat wij al beslisten voor de opmaak van de begroting en daar komen er nog 10.000 bij.

Wij hebben vijf redenen om te denken dat onze uitspraak gerechtvaardigd is. Dankzij het sociaal akkoord stijgen de laagste lonen op 1 april met ongeveer 50 euro, zonder dat de kosten voor de werkgevers stijgen. Werken wordt aantrekkelijker door de taxshift voor de werkende middenklasse, door een combinatie van de werkbonus en de

spéciale de sécurité sociale. Autre bonne mesure: la prime pour les chômeurs de longue durée qui souhaitent accepter un métier en pénurie. Nous disposons de 35 mesures visant à rendre le travail plus attractif, dont des systèmes interrégionaux. Nous avons développé une approche très détaillée pour convaincre les personnes en incapacité de travail de longue durée qu'elles peuvent encore participer à l'emploi.

Enfin, il y a les investissements. Le Fonds européen de relance et de résilience (FERR) est presque doublé, également grâce au gouvernement flamand. C'est important pour le climat économique. Une économie dans laquelle on investit et qui évolue vers la durabilité est florissante, ce qui crée de l'emploi. C'est pourquoi je pense que nous créerons davantage d'emplois que les 13 000 mentionnés par le Bureau fédéral du Plan.

Selon une étude de l'ULB, chaque emploi génère 40 000 euros. Le gouvernement Michel comptait sur 35 000 euros. Nous adoptons l'hypothèse prudente de 28 000 euros. Je mets ma main au feu que nous atteindrons ce chiffre.

01.30 Björn Anseeuw (N-VA): C'est une belle tentative du premier ministre de noyer le poisson. J'ai dit que le Bureau fédéral du Plan avait avancé le chiffre de 15 000 chômeurs supplémentaires. Ma question était de savoir si les plans étaient suffisamment ambitieux.

Cette notification a échappé à Mme De Block, cheffe de groupe d'un parti membre de la coalition gouvernementale. Elle défend ici des décisions gouvernementales sans en connaître la substance. L'effet retour de 28 000 euros escompté par le gouvernement ne concerne pas les plus bas salaires. De deux choses l'une: soit on rend le travail plus attrayant pour les personnes qui perçoivent les plus bas salaires, soit pas. Si ce budget ne contient aucune mesure d'activation, le montant des effets retours est, en revanche, artificiellement amplifié. Selon le Bureau fédéral du Plan, la politique proposée se traduira par une hausse du nombre de chômeurs l'année prochaine. *(La présidente demande la suppression dans le compte rendu d'une remarque adressée à Mme De Block)*

01.31 Catherine Fonck (cdH): Les attaques personnelles et les sous-entendus grossiers sont inacceptables! Comme présidente, vous pouvez exiger de rayer ces mots des débats. Je vous demande de le faire, car les choses vont trop loin.

hervorming van de bijzondere bijdrage sociale zekerheid. Een goede maatregel is ook de premie voor langdurig werklozen die een knelpuntberoep aannemen. Wij hebben 35 maatregelen die ervoor moeten zorgen dat werken aantrekkelijker wordt, waaronder ook interregionale systemen. We hebben een zeer gedetailleerde aanpak uitgewerkt om werknemers die langdurig arbeidsongeschikt zijn ervan te overtuigen dat ze nog steeds kunnen bijdragen.

Tot slot zijn er de investeringen. De faciliteit voor herstel en veerkracht (RRF) wordt bijna verdubbeld, ook dankzij de Vlaamse regering. Dat is belangrijk voor het economisch klimaat. Een economie waarin wordt geïnvesteerd, die de omslag maakt naar duurzaamheid, is een bloeiende economie. En dat levert jobs op. Daarom denk ik dat we meer jobs zullen creëren dan de 13.000 die het Planbureau noemt.

Volgens een studie van de ULB levert elke job 40.000 euro op. De regering-Michel rekende op 35.000 euro. Wij hanteren een voorzichtige 28.000 euro. Ik steek er mijn hand voor in het vuur dat we dat cijfer zullen halen.

01.30 Björn Anseeuw (N-VA): De premier heeft een mooie poging ondernomen om de vis te verdrinken. Ik heb gezegd dat volgens het Planbureau ook 15.000 mensen extra werkloos worden. Mijn vraag was of de plannen wel ambitieus genoeg zijn.

Mevrouw De Block, fractieleider van een regeringspartij, heeft die notificatie niet gezien. Zij verdedigt hier regeringsbeslissingen zonder op de hoogte te zijn. Als de regering rekent op een terugverdieneffect van 28.000 euro, dan gaat dat niet over de laagste lonen. Het is het een of het ander: of het gaat over het aantrekkelijk maken van werk voor mensen met de laagste lonen, of niet. Er is geen sprake van activeringsmaatregelen, wel wordt er veel lucht als terugverdieneffect in de begroting ingeschreven. Het resultaat is volgens het Planbureau een hoger aantal werklozen volgend jaar. *(De voorzitter laat een opmerking aan het adres van mevrouw De Block schrappen uit het verslag)*

01.31 Catherine Fonck (cdH): Die persoonlijke aanvallen en die grove insinuaties zijn onaanvaardbaar! Als voorzitter kunt u eisen dat die woorden uit het verslag van onze debatten worden geschrapt. Ik vraag u om dat te doen, want dit is een brug te ver.

La **présidente**: Je le fais volontiers.

De **voorzitter**: Ik zal dat graag doen.

01.32 Maggie De Block (Open Vld): L'idée de la *fit note* est de s'appuyer sur ce que les gens peuvent encore faire alors qu'ils pensent souvent qu'ils ne peuvent plus rien faire. Nous voulons les réintégrer au marché du travail. Nous examinons également comment il est possible de maintenir au travail des personnes atteintes de maladies dégénératives, qui touchent souvent les jeunes. Ce n'est pas une sinécure et ce ne sera pas possible pour tout le monde. C'est pourquoi le caractère volontaire et un bon accompagnement sont particulièrement cruciaux dans la recherche d'aide. La Belgique compte plus de malades de longue durée que n'importe quel autre État membre de l'Union européenne. Il est donc très important de s'attaquer à ce problème. Des initiatives ont déjà été prises en matière de prévention afin d'empêcher que des personnes s'absentent en raison d'une surcharge psychique ou de difficultés pour combiner le travail et la famille. Des trajets doivent encore être mis en place. Il est essentiel d'instaurer un bon dialogue.

Le gouvernement s'y attelle aujourd'hui avec un plan soigneusement préparé, qui met les employeurs, les travailleurs, les médecins et les mutualités face à leurs responsabilités. De nombreux malades de longue durée demandent un travail adapté. Notre gouvernement soutient leur demande.

Le travail doit être mieux valorisé. La taxe temporaire de 1994, la cotisation spéciale de sécurité sociale, sera progressivement supprimée, en commençant par les salaires les plus bas pour finalement disparaître entièrement.

Le travail est important, mais la qualité de vie aussi. De même, la combinaison entre vie privée et vie professionnelle doit pouvoir être mieux organisée; le travail doit gagner en flexibilité. Le télétravail persistera. Nous créons également la possibilité de répartir le temps de travail sur la semaine.

La concertation sociale doit examiner cette question sans tabous. Nous lui confions cet examen car c'est le mode de fonctionnement de notre pays. Les mentalités doivent évoluer. La pandémie nous a beaucoup appris. La déduction fiscale supérieure pour l'accueil des enfants est également cruciale pour faciliter la combinaison du travail et de la vie familiale.

Aujourd'hui, de nombreux postes dans le domaine de l'e-commerce sont délocalisés vers les pays voisins dans un contexte où les consommateurs

01.32 Maggie De Block (Open Vld): Het idee van de *fit note* is uitgaan van wat mensen wel nog kunnen, terwijl ze zelf vaak denken dat ze niets meer kunnen. Wij willen hen re-integreren op de arbeidsmarkt. Ook wordt onderzocht hoe mensen aan het werk kunnen blijven bij degeneratieve ziektes, die vaak jonge mensen treffen. Dat is geen gemakkelijke opdracht en het zal niet voor iedereen mogelijk zijn. Daarom zijn vrijwilligheid en goede begeleiding op weg naar hulp erg belangrijk. In België zijn er meer langdurig zieken dan elders in de EU. Het is dus zeer belangrijk dat we dit aanpakken. Er zijn al initiatieven genomen op het vlak van preventie om te voorkomen dat mensen uitvallen door psychische overbelasting of door moeilijkheden om werk en gezin te combineren. Er worden nog trajecten opgezet. Het is belangrijk dat er een goede dialoog is.

De regering pakt dit nu aan met een grondig voorbereid plan, dat werkgevers, werknemers, artsen en ziekenfondsen voor hun verantwoordelijkheid plaatst. Veel langdurig zieken vragen om aangepast werk. Deze regering steunt hen in die vraag.

Werken moet meer lonen. De tijdelijke heffing uit 1994, de bijzondere bijdrage voor de sociale zekerheid, wordt uitgefaseerd, eerst voor de laagste inkomens, en verdwijnt uiteindelijk.

Niet alleen werk, maar ook levenskwaliteit is belangrijk. Om de combinatie tussen privéleven en werk beter te kunnen organiseren, moet er flexibeler kunnen worden gewerkt. Telewerk zal blijven bestaan. We creëren ook de mogelijkheid om de arbeidstijd over de week te spreiden.

Het sociaal overleg moet zich daarover beraden wars van taboes. Wij laten dit aan het sociaal overleg omdat dit de manier is hoe wij in ons land werken. De geesten moeten daar rijpen. De coronatijd heeft ons veel geleerd. Belangrijk is ook de hogere fiscale aftrek voor kinderopvang om de combinatie tussen werk en gezin te vergemakkelijken.

Vandaag vloeien veel jobs in de e-commerce naar de buurlanden, terwijl er meer dan ooit online wordt gekocht. Daarom grijpt deze regering in. Als

achètent de plus en plus en ligne. C'est pour cette raison que le gouvernement intervient. Si certaines personnes souhaitent travailler en soirée, elles doivent en avoir la possibilité.

Au niveau de la formation des travailleurs, nous examinons plutôt chaque situation individuellement. Nous avons cerné l'importance des formations de qualité dans les hôpitaux, où des sessions de recyclage sont organisées en permanence.

Une plateforme a été développée afin de fluidifier les échanges de données entre le VDAB et le Forem. Un demandeur d'emploi du Brabant wallon pourra ainsi trouver plus facilement un emploi en Flandre orientale.

Des trajets de transition seront mis en place pour les personnes licenciées, de sorte à les orienter plus rapidement vers un autre emploi.

Le gouvernement a pour ambition de mettre un nombre plus important de personnes au travail, tout en organisant un meilleur équilibre entre vies professionnelle et privée et en leur assurant plus de prospérité. Qui pourrait lui reprocher une telle ambition?

De plus, au terme d'une période difficile, l'État investira davantage et redressera la situation budgétaire.

01.33 **Tomas Roggeman** (N-VA): Dans son exposé, Mme De Block n'a encore rien dit à propos du passé colonial.

Le Parlement a créé une commission spéciale sur ce thème. L'Open Vld avait plaidé en ce sens.

Le Congo est indépendant depuis déjà 61 ans, mais l'héritage colonial reste très actuel. Les demandes d'indemnisation refont dès lors régulièrement surface. On ne peut quand même pas faire porter aux Flamands d'aujourd'hui la responsabilité des crimes des de Saxe-Cobourg et de l'État belge d'il y a un siècle? Heureusement, je ne vois pas de fonds prévu pour des indemnisations dans le budget. Mme De Block peut-elle confirmer qu'aucune indemnisation ne sera versée aux anciennes colonies ou à la diaspora?

01.34 **Maggie De Block** (Open Vld): La commission spéciale discutera en détail de certains sujets. Je ne vois toutefois pas le lien avec le budget, qui ne prévoit en effet pas de fonds pour cette question.

mensen vrijwillig 's avonds willen werken, dan moet dat mogelijk zijn.

Voor de opleiding van werknemers kijken we meer naar elke situatie apart. Wij hebben het belang van goede opleidingen gezien in de ziekenhuizen, waar continu bijscholing worden gegeven.

Er is een platform ontwikkeld, waardoor gegevens tussen de VDAB en de Waalse arbeidsbemiddelingsdienst beter kunnen worden uitgewisseld. Op die manier zal een werkzoekende uit Waals-Brabant gemakkelijker een job kunnen vinden in Oost-Vlaanderen.

Voor mensen die ontslagen worden, komen er transitietrajecten, die hen sneller begeleiden naar een andere job.

Deze regering wil meer mensen aan het werk krijgen, met een betere *work-life balance* en meer welvaart. Dat kan toch niemand een slechte zaak vinden?

Daarnaast wordt er, na een moeilijke periode, meer geïnvesteerd en zal de begrotingstoestand verbeteren.

01.33 **Tomas Roggeman** (N-VA): Mevrouw De Block heeft in haar uiteenzetting nog niets gezegd over het koloniale verleden.

Het Parlement heeft daarover een bijzondere commissie opgericht. Open Vld heeft daarvoor gepleit.

Congo is al 61 jaar onafhankelijk, maar toch is de koloniale erfenis heel actueel. Daarbij steekt geregeld de vraag naar herstelbetalingen de kop op. Men kan de gewone Vlaming van vandaag toch niet verantwoordelijk stellen voor misdaden van de Saksen-Coburgs en de Belgische Staat van een eeuw geleden? Gelukkig vind ik in de begroting ook geen budget terug voor herstelbetalingen. Kan mevrouw De Block bevestigen dat er tijdens deze legislatuur geen herstelbetalingen komen aan ex-kolonies of aan de diaspora?

01.34 **Maggie De Block** (Open Vld): In de bijzondere commissie zal een en ander uitvoerig besproken worden. Ik zie echter het verband niet met deze begroting, waarin voor die kwestie inderdaad geen enkel budget is opgenomen.

01.35 Tomas Roggeman (N-VA): La réponse n'est pas claire, car l'intervenante n'exclut pas que des réparations soient versées.

01.36 Maggie De Block (Open Vld): Je trouve votre interprétation de ma réponse étrange. Je ne veux pas présager des travaux de la commission spéciale, car cela témoignerait d'un manque de respect. M. Roggeman veut tirer des conclusions avant même que les auditions n'aient commencé.

01.37 Tomas Roggeman (N-VA): Les réparations ne sont pas inscrites au budget, mais elles ne sont pas exclues à l'avenir?

01.38 Maggie De Block (Open Vld): Nous attendrons les travaux de la commission spéciale.

Maintenant que la crise du coronavirus touche à sa fin, nous devons tout mettre en oeuvre pour créer des emplois, stimuler notre économie et préserver le pouvoir d'achat. Pour certains, nous n'en faisons pas assez, pour d'autres, c'est trop. L'essentiel est que nous avançons dans la bonne direction. La Belgique investira largement dans l'avenir et créera davantage d'emplois.

Nous devons également prêter attention aux nouveaux problèmes tels que la cybercriminalité. Même le Parlement a été touché par ce phénomène cette année. Heureusement, l'effort nécessaire est fait pour rendre les systèmes plus sûrs. Les mesures prises à ce sujet sont également importantes pour pouvoir garantir la sécurité de nos citoyens, de nos entreprises et de nos hôpitaux.

La justice bénéficiera de moyens supplémentaires pour que les personnes condamnées à des peines de courte durée puissent être hébergées dans quinze nouveaux centres de détention.

01.39 Sophie De Wit (N-VA): La déclaration de gouvernement indique en effet que pour la première fois en plus de 20 ans, toutes les peines seront exécutées. L'Open Vld a d'ailleurs fait partie du gouvernement durant toute cette période.

La loi dont il est question ici date de 2006 et entrera enfin en vigueur le 1^{er} décembre 2021. Pour la mettre en œuvre, il faudra au moins 400 places supplémentaires. Comment ces peines seront-elles exécutées? Les prisons de Haren et de Termonde ne seront pas encore prêtes, alors que les effets de

01.35 Tomas Roggeman (N-VA): Dat is geen duidelijk antwoord, want de spreekster sluit herstelbetalingen niet uit.

01.36 Maggie De Block (Open Vld): Dat is een vreemde interpretatie van mijn antwoord. Ik wil geen voorafname doen op de werkzaamheden van de bijzondere commissie, want dat zou van weinig respect getuigen. De heer Roggeman wil al een conclusie trekken nog voor de hoorzittingen zijn begonnen.

01.37 Tomas Roggeman (N-VA): In deze begroting staat niets ingeschreven voor herstelbetalingen, maar het wordt niet uitgesloten voor de toekomst?

01.38 Maggie De Block (Open Vld): We wachten de werkzaamheden van de bijzondere commissie af.

Nu de coronacrisis bijna voorbij is, moeten we alle zeilen bijzetten om jobs te creëren, onze economie te stimuleren en de koopkracht overeind te houden. Voor sommigen doen we te weinig inspanningen, voor anderen is het te veel. Het belangrijkste is dat we de goede kant uitgaan. Ons land zal volop investeren in de toekomst en meer jobs creëren.

We moeten ook aandacht hebben voor nieuwe problemen zoals cybercriminaliteit. Zelfs het Parlement is daardoor dit jaar getroffen. Gelukkig worden de nodige inspanningen geleverd om de systemen veiliger te maken. Maatregelen in dat verband zijn ook belangrijk om de veiligheid van onze burgers, onze bedrijven en onze ziekenhuizen te kunnen garanderen.

Justitie krijgt extra middelen, zodat kortgestraften kunnen worden ondergebracht in vijftien nieuwe detentiehuizen.

01.39 Sophie De Wit (N-VA): In de regeringsverklaring staat inderdaad dat voor het eerst in meer dan twintig jaar alle straffen zullen worden uitgevoerd. Open Vld maakte tijdens die periode trouwens onafgebroken deel uit van de regering.

We spreken hier over een wet van 2006, die op 1 december 2021 eindelijk in werking zal treden. Daarvoor zijn er minstens 400 bijkomende plaatsen nodig. Hoe zullen die straffen worden uitgevoerd? De gevangenen van Haren en Dendermonde zullen immers nog niet klaar zijn, terwijl men vanaf

la loi se feront ressentir à partir de janvier 2022. En outre, les interruptions de peine accordées pendant la crise du coronavirus constituent un arriéré qui doit être comblé et la surpopulation carcérale est toujours bien réelle.

Une maison de détention d'une capacité de 20 à 60 personnes ouvrira probablement ses portes cette année, mais à partir de janvier, il nous faudra 400 places. Où va-t-on les trouver?

01.40 Maggie De Block (Open Vld): Il s'agit d'une décision importante et elle est assortie d'un budget. Je laisse au ministre le soin de l'exécuter.

01.41 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en néerlandais*): Nous avons, en effet, l'intention de faire exécuter les peines et cette décision a systématiquement été ajournée, y compris par la coalition suédoise. L'exécutif actuel met un terme à ces tergiversations et, s'il est vrai que 400 places supplémentaires seront nécessaires, elles ne le seront pas immédiatement. Nous ouvrirons, cette année encore, une maison de détention et nous espérons en ouvrir plusieurs autres l'année prochaine, afin d'avoir une capacité disponible de 100 à 150 places dès 2022. L'ouverture de maisons de détention et ensuite des prisons de Haren et de Termonde contribuera à créer graduellement les places supplémentaires requises. L'exécution des peines mettra, en outre, un terme à l'inflation des peines prononcées par les juges. Actuellement, un juge qui veut qu'un prévenu purge effectivement une peine de prison n'a d'autre choix que le condamner à une peine supérieure à trois ans.

01.42 Sophie De Wit (N-VA): À quel endroit cette maison de détention sera-t-elle installée et quelle en sera la capacité? Certes, toutes les places ne devront pas être immédiatement disponibles, mais il en faudra néanmoins rapidement un grand nombre.

Le ministre peut annoncer avec fierté l'exécution des peines, mais lorsque la loi entrera en vigueur, le nombre de place s'avérera insuffisant. De combien de places disposera-t-il à la fin de l'année?

01.43 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en néerlandais*): La loi entre en vigueur au 1^{er} décembre. Les premiers jugements sous le nouveau régime seront signifiés dans le courant de janvier. D'ici là, les maisons de détention auront vu le jour. La Régie des Bâtiments se penche actuellement sur les lieux d'implantation éventuels et celles-ci seront communiqués prochainement. Des discussions sont également en cours avec les pouvoirs locaux. Le Parlement et l'asbl De huizen

januari 2022 de gevolgen hiervan zal ondervinden. Bovendien waren er een aantal strafonderbrekingen tijdens de coronacrisis, die nu moeten worden ingehaald. En er is de klassieke overbevolking.

Waarschijnlijk zal er dit jaar één detentiehuis opengaan, met een capaciteit van 20 tot 60 personen, maar vanaf januari hebben we wel 400 plaatsen nodig. Waar zal men die plaatsen vinden?

01.40 Maggie De Block (Open Vld): De beslissing is belangrijk en er is budget. De uitvoering laat ik aan de minister.

01.41 Minister Vincent Van Quickenborne (*Nederlands*): Wij willen straffen effectief uitvoeren en die beslissing werd telkens uitgesteld, ook door de Zweedse regering. Deze regering doet het wel en het klopt dat er 400 plaatsen nodig zullen zijn, maar niet meteen. We zullen nog dit jaar een detentiehuis openen en hopen er volgend jaar nog enkele aan toe te voegen, zodat er volgend jaar al 100 tot 150 plaatsen zullen beschikbaar zijn. Door detentiehuizen te openen en daarna Haren en Dendermonde, creëren we stap voor stap de extra plaatsen die nodig zijn. Door straffen uit te voeren, zullen we ook de inflatie van de strafmaat bij de rechters breken. Nu kan een rechter die iemand in de cel wil, niets anders doen dan een straf van meer dan drie jaar opleggen.

01.42 Sophie De Wit (N-VA): Waar komt dat detentiehuis en hoeveel plaatsen zullen er zijn? Niet alle plaatsen zijn tegelijk nodig, maar het zullen er toch snel heel wat zijn.

De minister kan de strafuitvoering wel trots aankondigen, maar eens de wet van kracht is, zal hij niet genoeg plaatsen blijken te hebben. Hoeveel plaatsen zal hij op het einde van het jaar hebben?

01.43 Minister Vincent Van Quickenborne (*Nederlands*): De wet wordt van kracht op 1 december. In de loop van januari volgen dan de eerste vonnissen in het nieuwe regime. Tegen dan zullen de detentiehuizen er zijn. De Regie der Gebouwen is met de plaatsbepaling bezig en de locaties worden binnenkort bekendgemaakt. Er lopen ook gesprekken met lokale besturen. Deze nieuwe vorm van detentie wordt al jaren bepleit door dit Parlement en door vzw De huizen.

plaident depuis des années en faveur de cette nouvelle forme de détention. Mme De Wit ne pense pas que nous pourrions concrétiser nos promesses. Elle verra que nous y parviendrons.

Nous avons inscrit 92 millions d'euros dans ce budget pour ces maisons de détention. Nous disposons dès lors des moyens nécessaires pour leur construction. Je sais que Mme De Wit fait partie de l'opposition, mais j'aurais pensé qu'elle estimerait que c'est un pas dans la bonne direction.

01.44 Sophie De Wit (N-VA): Je m'interroge seulement sur la faisabilité des plans. En 2010, notre groupe a déposé une résolution demandant au gouvernement de l'époque de créer des maisons de détention. Vous n'avez certainement pas inventé l'eau chaude. J'espère sincèrement que le ministre sera en mesure de s'attaquer à l'exécution des peines. À la question de savoir s'il dispose de suffisamment de places pour réaliser ses plans, je n'obtiens aucune réponse. Aussi n'est-il pas étonnant que je la répète sans cesse.

01.45 Nabil Boukili (PVDA-PTB): La dramatique surpopulation carcérale nous est déjà reprochée par les instances européennes; votre politique concernant les petites peines accroîtra encore davantage le problème.

J'ai visité la prison de Mons, où le plafond d'une cellule, écroulé il y a deux ans, n'est toujours pas réparé. Comment pouvons-nous croire qu'on va construire des maisons de détention en un clin d'œil pour absorber la surpopulation carcérale?

Les directeurs de prisons et les syndicats sont furieux. Les agents malades de longue durée sont en augmentation, à cause des conditions de travail. Votre politique va aggraver la situation.

Il y a un énorme décalage entre ce que vous dites et ce que disent les personnes sur le terrain.

01.46 Vincent Van Quickenborne, ministre (en français): Nous n'allons pas construire de maisons de détention mais louer, ou éventuellement acheter.

Il y a actuellement deux maisons de transition, installées en 2017, qui accueillent des personnes en fin de peine, avant leur réintégration dans la société.

01.47 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Je parle des maisons de détention.

01.48 Vincent Van Quickenborne, ministre (en

Mevrouw De Wit gelooft niet dat we onze beloftes kunnen waarmaken. Ze zal het wel zien.

Voor die detentiehuisen hebben we 92 miljoen euro in deze begroting ingeschreven en we hebben er dus middelen voor. Ik weet dat mevrouw De Wit in de oppositie zit, maar toch had ik gedacht dat ze dit een stap in de goede richting zou vinden.

01.44 Sophie De Wit (N-VA): Ik stel alleen maar vragen over de haalbaarheid van de plannen. In 2010 heeft onze fractie al een resolutie ingediend met de vraag aan de toenmalige regering om detentiehuisen op te richten. Jullie hebben het warm water dus zeker niet uitgevonden. Ik hoop oprecht dat de minister de strafuitvoering kan aanpakken. Op de vraag of hij voldoende plaatsen heeft om zijn plannen te verwezenlijken, krijg ik geen antwoord. Geen wonder dat ik ze blijf herhalen.

01.45 Nabil Boukili (PVDA-PTB): De Europese instanties hebben ons de dramatische overbevolking van de gevangenen al verweten. Uw beleid met betrekking tot de korte straffen zal het probleem nog vergroten.

Ik heb de gevangenis te Bergen bezocht, waar het plafond van een cel, dat twee jaar geleden naar beneden gekomen is, nog steeds niet hersteld is. Hoe kunnen we geloven dat men in een oogwenk detentiehuisen zal bouwen om die overbevolking op te vangen?

De gevangenisdirecteurs en de vakbonden zijn woedend. Het aantal langdurig zieke agenten neemt toe als gevolg van de arbeidsomstandigheden. Uw beleid zal de toestand nog verergeren.

Er is een hemelsbreed verschil tussen wat u zegt en wat de mensen op het terrein zeggen.

01.46 Minister Vincent Van Quickenborne (Frans): We zullen geen detentiehuisen bouwen, maar wel huren of eventueel kopen.

Momenteel zijn er twee transitiehuisen, die opgericht werden in 2017 en waarin mensen die hun straf bijna uitgezeten hebben, verblijven in afwachting van hun re-integratie in de maatschappij.

01.47 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Ik spreek over de detentiehuisen.

01.48 Minister Vincent Van Quickenborne

français): Pour les maisons de détention, nous avons prévu 92 millions d'euros d'investissements dans des infrastructures et pour gérer la situation. La surpopulation est une réalité.

La surpopulation est passée de 20 % dans les années 2010 à 11 % aujourd'hui. Il y a 10 500 détenus pour 9 400 places. En septembre prochain, on ouvrira la prison de Haren (1 190 places). S'y ajoutera la nouvelle prison de Termonde, en 2022.

01.49 Vanessa Matz (cdH): Des directeurs de prison sont inquiets. Nous ne sommes pas laxistes mais, pour nous, la suppression du sentiment d'impunité ne passe pas nécessairement par la case prison, génératrice de récidives. Il existe d'autres solutions que l'enfermement, même si ce dernier rassure une partie de la population.

Vous l'avez admis, Monsieur le ministre, la prison produit de la récidive. Qu'y gagnons-nous, alors, sinon de masquer les problèmes?

Il faut lutter contre le sentiment d'impunité, mais il y a d'autres moyens de le faire.

01.50 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Concernant les maisons de détention, le budget n'est pas clair. Il y a la question de la surpopulation et le personnel en sous-effectif. Les prisons tournent tous les jours avec un service minimum. C'est pour cela que le personnel faisait grève. Nos prisons sont des usines à récidive.

Combien de personnel comptez-vous engager pour couvrir les besoins d'aujourd'hui et pour les établissements en construction?

01.51 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en français*): L'intervention de Mme Matz est tout à fait pertinente: en effet, une peine de prison n'est pas toujours la meilleure réponse.

Il faut donc réformer le Code pénal afin d'éviter les peines de prison pour certaines catégories d'infractions. Certes, les prisons sont aujourd'hui une fabrique de la récidive et ce n'est pas la faute du personnel, mais d'une infrastructure vieillie. À long terme, des investissements sont prévus. À court terme, pour réduire la récidive, il faut investir dans l'accompagnement des détenus, dès le début

(*Frans*): We hebben 92 miljoen euro uitgetrokken voor investeringen in de infrastructuur van de detentiehuzen en om de situatie daar onder controle te houden. De overbevolking is een feit.

De overbevolking is gedaald van 20 % in de jaren 2010 naar 11 % vandaag. Er zijn 10.500 gedetineerden voor 9.400 plaatsen. In september volgend jaar zal de gevangenis van Haren (1.190 plaatsen) worden geopend. Daar komt in 2022 ook nog de gevangenis in Dendermonde bij.

01.49 Vanessa Matz (cdH): De gevangenisdirecteurs zijn ongerust. Wij zijn niet laks, maar voor ons staat het wegnemen van het gevoel van straffeloosheid niet noodzakelijk gelijk met opsluiting in de gevangenis, die soms recidive in de hand werkt. Er zijn ook nog andere oplossingen dan opsluiting, ook al kan daarmee een deel van de bevolking worden gerustgesteld.

Mijnheer de minister, u hebt zelf toegegeven dat een verblijf in de gevangenis tot recidive leidt. Wat winnen we er dan bij, behalve dat de problemen zo buiten het gezichtsveld gehouden worden?

We moeten het gevoel van straffeloosheid bestrijden maar er zijn andere manieren om dat te doen.

01.50 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Er heerst onduidelijkheid over het budget voor de detentiehuzen. Er is de kwestie van de overbevolking en de onderbezetting bij het personeel. De gevangnissen draaien elke dag met een minimale dienstverlening. Om die reden heeft het personeel gestaakt. Onze gevangnissen brengen recidivisten voort.

Hoeveel personeelsleden zult u aannemen om aan de huidige behoeften te voldoen en om in te zetten in de gebouwen die momenteel opgetrokken worden?

01.51 Minister Vincent Van Quickenborne (*Frans*): Wat mevrouw Matz zei, is meer dan terecht: een gevangenisstraf is niet altijd het beste antwoord.

Het Strafwetboek moet dus hervormd worden om gevangenisstraffen voor bepaalde misdrijfcategorieën te voorkomen. Het klopt dat de gevangnissen thans een kweekvijver voor recidivisten zijn en dat is niet de schuld van het personeel maar van de verouderde infrastructuur. Op lange termijn zijn er investeringen gepland. Op korte termijn moeten we, om de recidive terug te

de la peine. On a prévu 200 agents supplémentaires à cette fin et créé une nouvelle fonction à Haren, celle d'accompagnateur de détention.

(En néerlandais) Nous avons clairement convenu avec les syndicats que nous entendons remplir toutes les fonctions vacantes.

(En français) On vient de nommer une directrice au SPF qui vient de la SNCB. On va accélérer les procédures pour remplir les postes vacants, lancer une "marque employeur" fin novembre pour attirer les talents et redéfinir les conditions de travail des agents pénitentiaires.

Enfin, les parlementaires ont le droit de visiter les prisons et c'est très bien de le faire pour prendre la mesure de la situation. J'en fais autant et j'ai déjà vu la moitié des prisons belges. Je m'informerai du problème à Mons et nous tenterons de le résoudre au plus vite.

01.52 Maggie De Block (Open Vld): Le projet de loi relatif à la réforme du droit pénal est en cours d'examen en commission. À la Chambre, de nombreux débats ont déjà été consacrés aux témoignages en matière de violences intrafamiliales et sexuelles. Une actualisation du droit pénal est nécessaire dans ce domaine.

Pour l'Open Vld, il est important d'appliquer une fiscalité équitable aux footballeurs et d'éradiquer les excès. Il est positif que le tabou ait été brisé. Cette mesure peut être étendue à d'autres secteurs, mais en conformité avec les règles européennes en matière d'aides d'État.

01.53 Joy Donné (N-VA): La grande réforme fiscale constitue l'un des chantiers de l'accord de gouvernement. Le principe qui prévaut à cet égard est la neutralité budgétaire, un glissement de la pression fiscale et non une augmentation de celle-ci. Néanmoins, s'il s'agit de supprimer chaque année une série d'avantages fiscaux et d'augmenter les impôts, il ne restera finalement que très peu de domaines vers lesquels ce glissement pourra s'opérer. Je crains donc une forte augmentation des impôts.

Assistera-t-on à une grande réforme fiscale? Ou le ministre Van Peteghem peut-il se limiter au projet, comme l'affirme le premier ministre?

01.54 Alexander De Croo, premier ministre (en

dringen, in de begeleiding van de gedetineerden vanaf het begin van hun straf investeren. Daartoe werd er in 200 bijkomende personeelsleden voorzien en werd er in Haren een nieuwe functie gecreëerd, met name die van detentiebegeleider.

(Nederlands) De duidelijke afspraak met de vakbonden is dat we alle vacatures die er zijn, willen invullen.

(Frans) We hebben net een directeur bij de FOD aangesteld die van de NMBS komt. We zullen de procedures voor het vervullen van de vacatures versnellen, eind november een *employer brand* lanceren om talent aan te trekken en de arbeidsomstandigheden van de penitentiair beambten herdefiniëren.

Ten slotte hebben de parlementsleden het recht de gevangenen te bezoeken en dat is de aangewezen manier om de situatie correct te kunnen inschatten. Ik doe dat ook en heb al de helft van de Belgische gevangenen bezocht. Ik zal me over het probleem in Bergen informeren en we zullen proberen het zo snel mogelijk op te lossen.

01.52 Maggie De Block (Open Vld): Het wetsontwerp inzake de hervorming van het strafrecht ligt in de commissie. In de Kamer werd al veel gepraat over getuigenissen over intrafamiliaal en seksueel geweld. Hieromtrent is een actualisatie van het strafrecht nodig.

Voor Open Vld is het belangrijk om op de voetballers een eerlijkere fiscaliteit toe te passen en de excessen eruit te halen. Het is goed dat het taboe is gesneuveld. Het kan uitgebreid worden naar andere sectoren, maar in lijn met de Europese regels voor staatssteun.

01.53 Joy Donné (N-VA): De grote fiscale hervorming is een van de werven in het regeerakkoord. Het principe daarbij is budgetneutraliteit, een verschuiving van de belastingdruk en niet een verhoging ervan. Als men echter ieder jaar een pak fiscale voordelen afschaft en de belastingen verhoogt, dan blijft er op het einde heel weinig over om naartoe te *shiften*. Ik vrees dus voor een zware belastingverhoging.

Komt er nog een grote belastinghervorming? Of mag minister Van Peteghem zich beperken tot de blauwdruk, zoals de premier zegt?

01.54 Eerste minister Alexander De Croo

néerlandais): Le ministre Van Peteghem a toujours été très clair à ce sujet. L'accord de gouvernement précise qu'une réforme fiscale sera préparée. On s'y attelle depuis plusieurs mois. Cette préparation sera discutée au sein du gouvernement.

Pour pouvoir travailler en profondeur, il faut prendre le temps de parcourir les étapes pertinentes. Un bon exemple est la réforme des voitures de société. On précise très clairement l'objectif que l'on souhaite atteindre. Puis, il y a un trajet, qui permet d'éviter de mettre les citoyens devant le fait accompli et leur donne le temps d'adapter leur comportement.

01.55 Maggie De Block (Open Vld): Les sportifs amateurs et l'encadrement des jeunes ont volontairement été épargnés, afin de donner toutes leurs chances aux futurs talents sportifs.

Nous sommes satisfaits des efforts consentis pour aider à payer la lourde facture d'énergie, avant tout pour les citoyens les plus en difficultés. Le tarif social sera élargi à près d'un million de ménages et une réduction hivernale additionnelle sera également octroyée. Parallèlement, des démarches sont entreprises pour appliquer la norme énergétique. Celle-ci est importante pour la facture d'énergie des citoyens, mais également pour les entreprises devant préserver leur compétitivité.

Le gouvernement veut d'abord faire mieux tourner la machine de l'emploi en donnant une chance aux citoyens, en les soutenant davantage, en appliquant des réformes et en investissant.

Chaque parti du gouvernement a apporté sa contribution constructive à ce conclave et est parvenu à dépasser ses propres intérêts. C'est avec enthousiasme que l'Open Vld accorde sa confiance à ce gouvernement.

01.56 Melissa Depraetere (Vooruit): Ce débat présente de nombreuses similitudes avec celui de l'année dernière, mais le défi était alors tout autre. Notre pays était confronté à une deuxième vague de coronavirus et faisait face à de nombreuses incertitudes. La mission du gouvernement consistait à lutter contre le virus en intervenant rapidement et résolument à l'aide d'une série de mesures difficiles, dures, mais nécessaires.

La solidarité a été la clé de la sortie de cette crise. La solidarité d'une sécurité sociale forte qui était prête parce qu'elle disposait de mesures de soutien en faveur des entreprises, des ménages et des entrepreneurs, au moment où ils en avaient besoin.

(Nederlands): Minister Van Peteghem is altijd zeer duidelijk geweest. In het regeerakkoord staat dat een fiscale hervorming voorbereid zal worden. Men is daar al een paar maanden mee bezig. Die voorbereiding zal binnen de regering worden besproken.

Wil je echt grondig werken, dan moet je daar de tijd voor nemen, om de juiste stappen te kunnen zetten. Een groot voorbeeld is de hervorming van de bedrijfswagens. Je geeft heel duidelijk aan waar je naartoe gaat. Er is een pad, wat ervoor zorgt dat mensen niet voor een voldongen feit worden geplaatst, maar dat ze hun gedrag kunnen aanpassen.

01.55 Maggie De Block (Open Vld): Amateursporters en jeugdwerk werden bewust gespaard om ook aankomend sporttalent alle kansen te geven.

Wij zijn blij met de inspanningen om de zware energiefactuur te helpen betalen, in de eerste plaats voor mensen die het het moeilijkst hebben. Er komt een uitbreiding van het sociaal tarief naar bijna een miljoen gezinnen en er wordt ook een bijkomende winterkorting gegeven. Tegelijk worden ook stappen gezet om de energienorm in te voeren. Dat is belangrijk voor de energiefactuur van de burgers, maar ook voor bedrijven die hun concurrentiekracht moeten kunnen vrijwaren.

De regering wil eerst de jobmotor beter doen draaien door mensen kansen te geven, door meer ondersteuning te geven, door hervormingen door te voeren en te investeren.

Elke regeringspartij heeft haar constructieve bijdrage geleverd in dit conclaaf en men is hierbij over de eigen schaduw gesprongen. Open Vld geeft enthousiast het vertrouwen aan deze regering.

01.56 Melissa Depraetere (Vooruit): Dit debat toont veel gelijkenissen met dat van vorig jaar, maar toch was de uitdaging toen volledig anders door corona. De opdracht van de regering was de strijd aangaan met het virus door snel en kordaat in te grijpen met een aantal moeilijke, harde, maar noodzakelijke maatregelen. Solidariteit is de sleutel geweest om ons uit deze crisis te loodsen.

Solidariteit van een sterke sociale zekerheid die klaarstond met steunmaatregelen voor bedrijven, gezinnen en ondernemers, op het moment dat zij dat nodig hadden. Solidariteit van alle mensen die de regels hebben gevolgd, die zich hebben laten

La solidarité de toutes les personnes qui ont respecté les règles, qui se sont fait vacciner et qui ont ensuite continué à respecter les règles.

Actuellement, 75 % de notre population est vaccinée et nous devons certainement améliorer ce chiffre. Dans d'autres pays du monde, le taux de vaccination reste faible et, malgré tous les dons de vaccins que nous avons faits, des solutions plus structurelles s'avèrent là également nécessaires. La ministre Kitir s'y emploie, en collaboration avec des partenaires, notamment via la construction d'usines de production de vaccins dans ces pays.

01.57 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (en néerlandais): Comment Vooruit contribue-t-il donc à la mise en place de solutions structurelles demandées par les pays du tiers monde? Quelle est la position de Vooruit et de ce gouvernement quant à la levée des brevets?

01.58 Melissa Depraetere (Vooruit): Concernant votre première question, je vous renvoie aux informations que je viens de fournir. Il s'agit de la mission la plus importante. La ministre Kitir travaille avec des partenaires, des entrepreneurs qui utilisent leur expertise afin de doter ces pays d'une autonomie en matière de production. En effet, notre sécurité ne peut être garantie que si l'on empêche la propagation du virus au-delà des frontières. Concernant votre seconde question: Vooruit est favorable à la levée de ces brevets.

Le gouvernement a géré la crise sanitaire et économique et a mis un terme à plus de dix-huit mois d'immobilisme politique. Grâce à ce budget d'investissements, l'exécutif s'attelle également à bras-le-corps à une série de réformes. Même aux pires moments de la crise, il a fortement investi dans le pouvoir d'achat. Le 1^{er} janvier, les pensions minimales passeront à 1 421 euros. Le salaire minimum augmente pour la première fois en huit ans; le 1^{er} avril, les plus bas salaires percevront 76 euros de plus par mois, auxquels viendront s'ajouter 35 euros par mois en 2024 et 2026. Les revenus d'un nombre considérable de personnes augmenteront, grâce à une réduction des charges de 300 millions d'euros.

Présidente: Séverine de Laveleye

Pour protéger le pouvoir d'achat des citoyens, le gouvernement se penche également sur des aspects tels que la facture d'énergie. Vooruit avait déjà fait un important pas en avant avec la proposition de loi Verduyck, qui évitait aux citoyens de se retrouver liés à d'anciens contrats d'énergie dormants coûteux. Après la forte augmentation des

vaccineren, en die nog steeds de regels volgen.

Nu is 75 % van onze bevolking gevaccineerd en dat moet zeker nog beter. Elders in de wereld is de vaccinatiegraad nog minimaal en al onze donaties van vaccins ten spijt, zijn ook daar meer structurele oplossingen nodig. Daar werkt minister Kitir aan, samen met partners, zoals via de bouw van fabrieken die ter plaatse vaccins kunnen produceren.

01.57 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (Nederlands): Wat is dan de bijdrage van Vooruit aan de structurele oplossingen die de derdewereldlanden vragen? Hoe staan Vooruit en deze regering tegenover de opheffing van patenten?

01.58 Melissa Depraetere (Vooruit): Voor uw eerste vraag verwijs ik naar wat ik net heb gezegd. Dat is de belangrijkste opdracht. Minister Kitir werkt samen met partners, ondernemers die hun expertise aanwenden zodat die landen zelf kunnen produceren. Want onze veiligheid hier is enkel gegarandeerd als het virus geen vrij spel krijgt aan de andere kant van de wereld. Wat uw tweede vraag betreft: Vooruit is voor het opheffen van die patenten.

De regering heeft de sanitaire en de economische crisis aangepakt en een einde gemaakt aan meer dan anderhalf jaar politieke stilstand. Met deze investeringsbegroting zorgt de regering ook voor een daadkrachtige aanpak van een aantal hervormingen. Zelfs in moeilijke tijden heeft ze fors geïnvesteerd in de koopkracht. Op 1 januari stijgen de minimumpensioenen naar 1.421 euro. Het minimumloon stijgt voor het eerst in 8 jaar; per 1 april komt er 76 euro per maand bij voor de laagste lonen. Ook in 2024 en 2026 komt daar telkens nog eens 35 euro per maand bij. Daarnaast zullen de inkomens van heel veel mensen stijgen, met een lastenverlaging van 300 miljoen euro.

Voorzitster: Séverine de Laveleye

Om de koopkracht te beschermen, kijkt deze regering ook naar zaken als de energiefactuur. Vooruit had al een belangrijke stap gezet met het wetsvoorstel-Verduyck, waardoor mensen niet langer waren gebonden aan oude, dure, slapende energiecontracten. Na de forse prijsstijging van de voorbije weken stond ook meteen vast dat de extra

prix ces dernières semaines, il est apparu clairement que les recettes supplémentaires issues de ces hausses de prix ne pouvaient pas revenir aux pouvoirs publics. La décision relative à la facture d'énergie prolonge le tarif social pour 2 millions de personnes. Les ménages sont mieux protégés des fluctuations de prix et des pratiques malsaines des fournisseurs d'énergie. Nous considérons que d'autres mesures peuvent encore être mises en place à l'avenir.

En réaction aux remarques de M. Hedeboom concernant un tweet de Test Achats: Test Achats a également déclaré que le gouvernement fédéral accomplissait des démarches importantes pour la facture d'énergie. Mais il existe aussi de nombreuses taxes flamandes, qui nécessiteront effectivement d'aller plus loin pour permettre à la classe moyenne de payer plus facilement ses factures d'énergie.

La manifestation pour le climat s'est fait l'écho de personnes qui estiment que le monde politique en fait trop peu. À juste titre: pendant des années, l'on n'a pas opéré de véritables choix, et le manque d'investissements dans les énergies renouvelables se fait maintenant sentir. Le gouvernement doit donc également s'attaquer à la crise climatique, ce qui n'est possible qu'en osant renoncer à ses dogmes. Cette lutte ne s'arrête d'ailleurs pas à nos frontières. Je me réjouis de constater que la ministre Kitir se lance dans la lutte contre le changement climatique également ailleurs, comme dans le Sahel, en se fixant comme priorité de planter davantage d'arbres. Elle dégage chaque année un montant pour les investissements sur place dans une politique climatique socialement juste.

Notre pays investit 250 millions d'euros en plus dans les chemins de fer et 150 millions d'euros en plus dans la rénovation des bâtiments. Les subventions au diesel polluant sont supprimées progressivement.

En matière d'ambitions climatiques, je pense qu'il est toujours possible de faire mieux. Ce budget d'investissements propose, en tout cas, des mesures concrètes et des solutions. Leur exécution constitue une priorité pour chacun d'entre nous.

Depuis que les conditions le permettent de nouveau, je me rends dans des entreprises pour y écouter les employés, les ouvriers et les entrepreneurs. Ce n'est pas la chasse gardée du PTB. Partout, les thèmes de la forte pression au travail et de la difficulté de recruter du personnel reviennent. Une telle situation alimente évidemment

opbrengsten uit die prijsstijgingen niet naar de overheid mochten gaan. Met de beslissing rond de energiefactuur wordt het sociaal tarief voor 2 miljoen mensen verlengd. Gezinnen worden beter beschermd tegen prijsschommelingen en kwalijke praktijken van energieleveranciers. Wij zien nog andere maatregelen haalbaar in de toekomst.

In reactie op de opmerkingen van de heer Hedeboom over een tweet van Test Aankoop: Test Aankoop zei tevens dat de federale regering hier belangrijke stappen zet voor de energiefactuur. Maar er zijn ook heel veel Vlaamse taksen, waar inderdaad meer nodig zal zijn om de energiefactuur voor de middenklasse meer betaalbaar te maken.

Op de klimaatbetoging was te horen dat de mensen vinden dat de politiek te weinig doet. Terecht: jarenlang heeft men geen echte keuzes gemaakt en het gebrek aan investeringen in hernieuwbare energie eist nu zijn tol. De regering moet dus ook de klimaatcrisis aanpakken en dat kan alleen als we dogma's durven loslaten. Die strijd stopt overigens niet aan onze grenzen. Ik ben blij dat minister Kitir de strijd tegen klimaatverandering ook elders aangaat, zoals in de Sahel, met de prioriteit dat er meer bomen worden geplant. Zij maakt jaarlijks een bedrag vrij voor investeringen daar in een sociaal rechtvaardig klimaatbeleid.

Er wordt in ons land 250 miljoen euro extra geïnvesteerd in het spoor en 150 miljoen euro extra in de renovatie van gebouwen. De subsidies op vervuilende diesel worden afgebouwd.

Als het over klimaatambities gaat, mag het altijd meer zijn, denk ik. In deze investeringsbegroting is alvast sprake van concrete maatregelen en oplossingen. De uitvoering daarvan is een prioriteit voor ons allen.

Sinds dat weer kan, bezoek ik bedrijven om te luisteren naar werknemers, arbeiders en ondernemers. De PVDA heeft daar geen exclusiviteit op. Overal hoor ik spreken over een hoge werkdruk en het probleem om personeel te vinden. Dat werkt uiteraard een vicieuze cirkel in de hand: te weinig aanwervingen en bijgevolg te hoge

un cercle vicieux: la pénurie de recrutements accroît la pression au travail et par conséquent les risques d'absences prolongées. Le gouvernement entend remédier au problème par le biais d'un paquet inédit de mesures axé sur les malades de longue durée où la personne est au cœur du dispositif et où chacun accomplit sa part du travail. Les employeurs doivent veiller à ce que le nombre de malades de longue durée diminue. Les mutualités doivent accompagner les malades de longue durée, les régions doivent s'impliquer par l'entremise des offices régionaux pour l'emploi, les médecins doivent établir le diagnostic de ce que ces personnes sont encore en mesure de faire. Les travailleurs doivent soutenir ce trajet. Il faut impérativement que les 10 % de personnes capables et désireuses de travailler puissent reprendre une activité professionnelle.

01.59 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (en néerlandais): Selon Mme Depraetere, l'objectif est d'aider les malades de longue durée, mais l'Open Vld met surtout l'accent sur la symbolique des sanctions. La Vivaldi supprime par ailleurs 481 millions d'euros des dépenses permettant d'aider les malades.

L'ancien sp.a était un fervent partisan du "plan pilules" visant à limiter les prix des médicaments et à mettre fin aux accords secrets. L'ambition limitée que la coalition de la Vivaldi avait affichée l'année dernière à l'égard du secteur pharmaceutique – 250 millions d'euros d'ici 2024 – est restée inchangée cette année. Quand allez-vous enfin responsabiliser l'industrie pharmaceutique, qui s'accapare une grande partie des fonds provenant de la sécurité sociale?

01.60 Melissa Depraetere (Vooruit): Le ministre a déjà expliqué la suppression des dépenses dans l'assurance maladie. Les calculs ont été réalisés avec prudence.

Concernant le plan pilules, cela ne fait qu'un an et nous avons dû faire face à la crise du coronavirus. Le ministre prépare, en outre, une réforme pour les médecins en vue d'améliorer le remboursement du bien-être psychique et des soins dentaires. Nous continuons d'avancer sur le plan pilules et la possibilité de rendre les médicaments accessibles à tous. La semaine dernière, une solution a été trouvée pour le remboursement du médicament qui a permis de sauver la petite Pia.

01.61 Frieda Gijbels (N-VA): Le fait que les soins dentaires soient abordés dans la note de politique, contrairement à l'an dernier, est positif. Nous avons introduit une recommandation en la matière. En

werkdruk met meer risico op langdurig uitvallen. De regering wil dit alvast aanpakken met het historisch totaalpakket aan maatregelen rond de langdurig zieken, waarbij de mensen centraal staan en iedereen zijn deel doet. De werkgevers moeten ervoor zorgen dat mensen minder langdurig ziek vallen. De mutualiteiten moeten mensen begeleiden, de regio's moeten bijdragen via de arbeidsbemiddelingsdiensten, de artsen via een diagnose van wat mensen wel nog kunnen. De werknemers moeten achter dit traject staan. De 10 % mensen die kunnen en willen werken, moeten weer aan de slag kunnen gaan.

01.59 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (Nederlands): Volgens mevrouw Depraetere wil men de langdurig zieken helpen, maar Open Vld legt vooral de nadruk om het symbool van de sancties. Vivaldi schrapt overigens 481 miljoen euro van de uitgaven om zieken te betalen.

De vroegere sp.a was een groot voorstander van het zogenaamde pillenplan, waardoor de geneesmiddelenprijzen zouden worden begrensd en er komaf zou worden gemaakt met de geheime overeenkomsten. De beperkte ambitie van de vivaldiregering ten aanzien van de farmasector van vorig jaar – 250 miljoen euro tegen 2024 – is dit jaar onveranderd gebleven. Wanneer zult u de farmaceutische industrie, die met heel wat geld van de sociale zekerheid gaat lopen, eindelijk responsabiliseren?

01.60 Melissa Depraetere (Vooruit): Het schrappen van de uitgaven in de ziekteverzekering werd al toegelicht door de minister. De berekeningen werden voorzichtig gemaakt.

Wat het pillenplan betreft, zijn we nog maar een jaar ver en hebben we een covidcrisis achter de rug. De minister bereidt bovendien een hervorming voor de artsen voor evenals een betere terugbetaling voor psychisch welzijn en tandzorg. Er wordt voortgewerkt aan het pillenplan en het toegankelijk maken van geneesmiddelen voor iedereen. Zo werd vorige week een oplossing gevonden voor de terugbetaling van het geneesmiddel dat baby Pia heeft gered.

01.61 Frieda Gijbels (N-VA): Het is goed dat de tandzorg, in tegenstelling tot vorig jaar, nu wel aan bod komt in de beleidsnota. Wij hadden daarover een aanbeveling ingediend. De drempel ligt in

Belgique, le seuil d'accessibilité est très élevé et davantage de citoyens reportent plus souvent leurs soins dentaires pour des raisons financières chez nous qu'en moyenne en Europe. Je constate que la TVA est augmentée. Il y a, en outre, le plan sur les hygiénistes bucco-dentaires, qui devait rendre les soins préventifs plus accessibles. Ils ne disposent pas, cependant, d'un numéro INAMI et aucun remboursement n'est prévu pour ces soins qui sont donc réservés à quelques privilégiés. Un régime du tiers payant ne permettra malheureusement pas de remédier au problème, car il n'existe que peu voire pas de remboursement pour 57 % des traitements en raison de notre nomenclature désuète. Quelles mesures prendrons-nous au niveau des soins dentaires?

België zeer hoog en meer mensen stellen hier om financiële redenen tandzorg vaker uit dan gemiddeld in Europa. Ik stel vast dat de btw wordt verhoogd. Daarnaast is er het plan rond de mondhygiënisten, die de preventieve zorg toegankelijker moesten maken. Ze hebben echter geen RIZIV-nummer en er is geen terugbetaling, waardoor ze enkel voor de happy few toegankelijk zijn. Een derde-betalersregeling zal geen soelaas brengen, want door onze verouderde nomenclatuur is er voor 57 % van de behandelingen nauwelijks of geen terugbetaling. Welke maatregelen zal men nemen op het vlak van tandzorg?

01.62 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (en néerlandais): Après la crise sanitaire, il est temps de passer aux choses sérieuses et de fixer des priorités en tant que ministre socialiste. Les contrats secrets conclus avec les entreprises pharmaceutiques font que nous aurons besoin d'un montant supplémentaire de 1,4 milliard d'euros pour les médicaments. Il ressort d'une étude de la Mutualité chrétienne que dix médicaments faisant l'objet d'un contrat secret représentent 17 % du budget des médicaments. La priorité doit être donnée à la baisse du prix des médicaments, et non à la chasse aux malades de longue durée.

01.62 Sofie Merckx (PVDA-PTB) (Nederlands): Na de covidcrisis is het tijd voor het echte werk en moet een socialistisch minister prioriteiten stellen. Door de geheime overeenkomsten met de farmabedrijven zullen we 1,4 miljard euro extra nodig hebben voor geneesmiddelen. Uit een studie van CM blijkt dat tien geneesmiddelen onder een geheime overeenkomst 17 % van het geneesmiddelenbudget opsorpen. De prioriteit moet gaan naar een prijsverlaging voor geneesmiddelen, niet naar de jacht op langdurig zieken.

01.63 Melissa Depraetere (Vooruit): Le ministre et plusieurs intervenants ont déjà abordé longuement la question de la soi-disant chasse aux malades de longue durée.

01.63 Melissa Depraetere (Vooruit): Door de minister en door meerdere sprekers werd al uitgebreid ingegaan op de zogenaamde jacht op langdurig zieken.

Pour les soins dentaires, un budget sera réservé et le système de remboursement sera amélioré. De manière globale, un montant supplémentaire de 144 millions d'euros sera alloué aux soins de santé, dont une partie sera consacrée au remboursement des soins dentaires. Ces points seront encore abordés lors du débat thématique.

Voor de tandzorg werd een budget vrijgemaakt en wordt de terugbetaling verbeterd. Globaal wordt er 144 miljoen euro extra uitgetrokken voor de zorg, waarvan een deel voor de terugbetaling van tandzorg. Die punten komen nog aan bod in het thematische debat.

La politique du marché de l'emploi est beaucoup plus large que la réactivation des malades de longue durée. Le budget est notamment fondé sur des propositions de Mme Vanrobaeys. Les travailleurs pourront organiser plus librement leur semaine de travail et ainsi mieux concilier leur vie professionnelle et leur vie privée. Le télétravail sera autorisé, avec des accords clairs et un droit à la déconnexion. Par ailleurs, un droit à la formation sera instauré. Grâce à ces mesures, tous ceux qui sont au travail verront réellement leur situation s'améliorer.

Het arbeidsmarktbeleid is veel ruimer dan de reactivering van langdurig zieken. In de begroting wordt onder meer voortgebouwd op voorstellen van mevrouw Vanrobaeys. Mensen zullen hun werkweek vrijer kunnen plannen en zo werk en privéleven beter kunnen verzoenen. Er kan worden thuisgewerkt, met duidelijke afspraken en met een recht op deconnectie. Er komt tevens een recht op opleiding. Dankzij die maatregelen gaat iedereen die aan de slag is, er echt op vooruit.

01.64 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (en

01.64 Gaby Colebunders (PVDA-PTB)

néerlandais): Mme Depraetere a entendu les travailleurs se plaindre de ne plus pouvoir supporter leur charge de travail. J'aimerais l'entendre plus en détail sur les questions de la flexibilisation et de la semaine de quatre jours.

Ce matin, à un piquet de grève chez Lidl, il m'a été rapporté que les travailleurs qui ont été en première ligne durant la crise sanitaire doivent maintenant faire 9 à 10 heures par jour. Ils doivent, en outre, remplacer les malades, assurer les cuissons sur place et nettoyer. Flexibilité à volonté! Votre gouvernement souhaite augmenter les prestations journalières sur une base "volontaire". Dans une entreprise, les travailleurs qui refuseront cette flexibilité seront tout simplement remplacés. Plus personne ne veut travailler chez Lidl, car un employeur ne doit pas se borner à rémunérer ses travailleurs. Il doit aussi les traiter correctement.

Nous entrebâillons la porte et envoyons la balle dans le camp des partenaires sociaux. La FGTV s'est déjà prononcée contre, nous connaissons déjà le point de vue du Voka grâce à ses porte-paroles du Vlaams Belang et de la N-VA. Que ferez-vous si les partenaires sociaux ne réussissent pas à s'entendre?

01.65 Melissa Depraetere (Vooruit): M. Colebunders dépeint vraiment tout de façon négative. J'ai entendu dans les entreprises que les travailleurs, par exemple dans le cadre d'un régime de coparentalité, sont demandeurs d'une flexibilité beaucoup plus grande. Bien entendu, les garanties nécessaires doivent être intégrées et nous soumettrons évidemment cette question aux partenaires sociaux. Nous pensons qu'il y aura une solution. M. Colebunders pense qu'il y aura un conflit. Son état d'esprit est donc clairement différent.

01.66 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Je ne sais que trop bien ce qui se passe sur le terrain. Le ministre Van Quickenborne applaudira tout à l'heure. Il n'a encore jamais vu une usine de l'intérieur. Il ne sait pas ce qu'est le "volontariat".

01.67 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en néerlandais*): Lorsque j'étais étudiant, j'ai travaillé dans des usines.

01.68 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Comme plongeur, certainement... Félicitations!

Vous appelez à plus de conflits. En janvier, les partenaires sociaux ont négocié, mais maximum

(*Nederlands*): Mevrouw Depraetere hoorde van de mensen in de bedrijven dat ze de werkdruk niet meer aankunnen. Ik zou haar graag dieper horen ingaan op de flexibilisering en de vierdaagse werkweek.

Aan een stakerspost bij Lidl vanmorgen hoorde ik dat de mensen die tijdens de coronaperiode in de frontlinie stonden, nu plots 9 tot 10 uur per dag moeten werken. Bovendien moeten ze afwezigenvervangen en ook nog bakken en poetsen in de winkel. Flexibiliteit à volonté! Jullie willen de mensen 'vrijwillig' meer uren per dag laten werken. Wie dat niet doet in een bedrijf, wordt gewoon vervangen. Niemand wil nog bij Lidl werken, want een werkgever moet niet alleen betalen, maar ook op een fatsoenlijke manier met zijn werkvolk omgaan.

Wij zetten hier de deur open en leggen de bal in het kamp van de sociale partners. We weten al dat het ABVV hier niet van wil weten, het standpunt van Voka hoorden we al van het Vlaams Belang en van de N-VA. Wat zult u doen als de sociale partners niet overeenkomen?

01.65 Melissa Depraetere (Vooruit): De heer Colebunders stelt werkelijk alles in een negatief daglicht. Ik hoorde in de bedrijven dat mensen, bijvoorbeeld in een co-ouderschapsregeling, vragende partij zijn voor veel meer flexibiliteit. Natuurlijk moeten dan de nodige garanties worden ingebouwd. En natuurlijk leggen we dit voor aan de sociale partners. Wij gaan ervan uit dat er een oplossing komt. De heer Colebunders denkt daarentegen dat het tot een conflict komt. Dat is dan duidelijk een andere ingesteldheid van zijn kant.

01.66 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Ik weet maar al te goed wat er leeft op het terrein. Minister Quickenborne zal straks mee applaudisseren. Hij heeft nog nooit een fabriek van binnen gezien. Hij weet niet wat dat is 'vrijwillig'.

01.67 Minister Vincent Van Quickenborne (*Nederlands*): Ik heb als jobstudent in fabrieken gewerkt.

01.68 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Als afwasser zeker? Proficiat!

U solliciteert voor meer conflicten. In januari mochten de sociale partners onderhandelen, maar

sur 0,4 %, c'est-à-dire avec le couteau sur la gorge. Vous prenez parti pour le Voka et pas pour les citoyens ordinaires.

Il y a 500 000 malades supplémentaires, car les citoyens sont à bout. Ce n'est pas toute cette flexibilité qui résoudra le problème.

01.69 Vincent Van Quickenborne, ministre (*en néerlandais*): Je suis consterné quand j'entends M. Colebunders se moquer des gens qui font la plonge. Il tente de convaincre par l'invective et les coups de gueule. Ce que décrit Mme Depraetere, c'est un socialisme moderne, qui permettra à notre pays d'avancer. Ce que vous présentez, M. Colebunders, n'est rien d'autre qu'un communisme d'un autre temps.

01.70 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): J'ai effectué toute ma carrière professionnelle à l'aéroport et j'entends quotidiennement l'interprétation qui y est donnée aujourd'hui à la notion de flexibilisation: les travailleurs reçoivent leur horaire parfois la veille de leurs prestations et donc ils ne maîtrisent plus ni leur vie familiale ni leur vie sociale.

01.71 Ahmed Laaouej (PS): On débat à nouveau entre parlementaires ou de parlementaire à ministre, et on oublie l'oratrice qui souhaite poursuivre son allocution. Il faut suivre ce qui a été convenu en Conférence des présidents!

01.72 Melissa Depraetere (Vooruit): Si le PTB et le parti socialiste ont toujours partagé un même combat en faveur du progrès social, le premier parti cité a toujours opté pour le tout ou rien et dans neuf cas sur dix, c'est le rien qui l'emporte. Nous avons organisé la sécurité sociale, de meilleures conditions de travail et nous garantissons aujourd'hui une hausse des pensions et du salaire minimaux. Ce ne sera jamais assez pour le PTB. Quel autre discours pourrait-il tenir, du reste, avec des socialistes au gouvernement qui veillent à réaliser des avancées sur le plan social?

01.73 Sander Loones (N-VA): M. Colebunders s'interroge, à juste titre, sur ce qu'il adviendra en l'absence d'accord entre les partenaires sociaux. Mme Depraetere considère cet accord comme une évidence. Le gouvernement a néanmoins prévu une clause, ce qui prouve que cet accord est loin d'être acquis. Si le gouvernement entend mener une politique sérieuse, il doit déjà disposer d'un plan B. Dans cet exécutif, les socialistes sont apparemment gagnants sur tous les fronts. Obtiendront-ils une fois de plus gain de cause, si les partenaires

maximaal over 0,4 %, met het mes op de keel dus. U kiest partij voor Voka en niet voor de gewone man.

Er zijn 500.000 extra zieken, want de mensen zijn op. Met al die flexibiliteit zult u het niet oplossen.

01.69 Minister Vincent Van Quickenborne (*Nederlands*): Ik neem het niet dat de heer Colebunders hier wat lacht met mensen die afwassen. Hij probeert zijn gelijk te halen door te schelden en te roepen. Wat mevrouw Depraetere hier beschrijft, is modern socialisme. Daarmee gaan we vooruit in ons land. Wat u brengt, mijnheer Colebunders, is niet meer dan ouderwets communisme.

01.70 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): Ik heb mijn hele leven op de luchthaven gewerkt en hoor dagelijks hoe de flexibilisering daar vandaag wordt ingevuld: de mensen krijgen hun uurrooster soms slechts één dag vooraf en hebben daardoor geen enkele impact meer op hun sociaal en familiaal leven.

01.71 Ahmed Laaouej (PS): We debatteren opnieuw tussen parlementsleden onderling of tussen parlementsleden en ministers, en we vergeten de spreekster die haar toespraak wil voortzetten. We moeten ons houden aan de afspraken van de Conferentie van voorzitters!

01.72 Melissa Depraetere (Vooruit): De PVDA en de socialistische partij voerden altijd dezelfde strijd voor sociale vooruitgang, maar voor die eerste partij is het alles of niets, en dan eindig je negen op tien keer met niets. Wij hebben gezorgd voor een sociale zekerheid, betere arbeidsomstandigheden, en nu voor een hoger minimumloon en een hoger minimumpensioen. Voor de PVDA zal het nooit genoeg zijn. Wat kunnen ze natuurlijk anders zeggen met socialistes in de regering die ervoor zorgen dat de mensen er op sociaal vlak wel degelijk op vooruitgaan?

01.73 Sander Loones (N-VA): De heer Colebunders vraagt terecht wat er zal gebeuren als de sociale partners er niet uit geraken. Mevrouw Depraetere gaat ervan uit dat er een akkoord komt. De regering voorzag echter wel in een clause, dus is ze niet helemaal zeker. Indien de regering een degelijk beleid voert, moet ze al een idee hebben wat ze in dat geval zal doen. In deze regering halen de socialistes blijkbaar al hun punten binnen. Krijgen de socialistes dan ook weer hun zin als het niet tot een akkoord komt tussen de

sociaux ne s'accordent pas?

01.74 Alexander De Croo, premier ministre (*en néerlandais*): J'ai déjà répondu à cette question. Si la concertation sociale n'aboutit pas, le gouvernement met en œuvre, selon une méthode appliquée à maintes reprises, l'intention des accords conclus. C'est ce qui s'est également passé avec le dossier AIP.

01.75 Sander Loones (N-VA): Quelle est précisément cette intention? Où placez-vous la barre à cet égard?

01.76 Alexander De Croo, premier ministre (*en néerlandais*): L'une des mesures porte sur de meilleurs accords sur le temps de travail entre le travailleur et l'employeur, par exemple une semaine de travail plus intense et une semaine de travail moins intense. Ce sont les partenaires sociaux qui connaissent le mieux l'environnement de travail et qui peuvent donc mettre en place concrètement l'organisation. En l'absence d'accord à ce sujet, l'intention du gouvernement consiste à permettre, en concertation, que les employés puissent travailler plus intensément une semaine et moins intensément une semaine.

01.77 Melissa Depraetere (Vooruit): Un budget d'investissement requiert des efforts. Nous puisons les moyens là où ils se trouvent en jouant la carte de la fiscalité équitable. Les sportifs de haut niveau devront enfin payer autant de cotisations sociales que n'importe quel travailleur et ne pourront plus bénéficier d'une pension complémentaire à 35 ans. Mon collègue de parti, Joris Vandenbroucke, se bat pour cela depuis longtemps. Dorénavant, les grosses fortunes contribueront davantage. La taxe sur les comptes-titres, qui ne rapporterait rien selon le PTB, permet de générer des recettes de centaines de millions d'euros.

Depuis de nombreuses années déjà, les socialistes insistent sur la nécessité d'investir en temps de crise. En 2008, il a été opté pour l'autre voie, celle des économies opérées à l'aveugle. Nous en voyons encore les conséquences. Nous investissons à présent dans les soins, le climat et la prospérité. Le gouvernement entend restaurer la confiance dans la politique. Pour cela, nous devons présenter des résultats et apporter des solutions. Nous n'avons qu'une seule chance d'y parvenir. Cette tâche incombe à chacun de nous.

01.78 Michael Freilich (N-VA): Mme Depraetere s'adresse-t-elle à la majorité ou tend-elle aussi la main à l'opposition? Nous l'avons encore vécu la semaine dernière en commission de l'Économie.

sociale partners?

01.74 Eerste minister Alexander De Croo (*Nederlands*): Ik heb die vraag al beantwoord. Als het sociaal overleg er niet uit geraakt, dan geeft de regering, volgens een al vaak toegepaste methode, uitvoering aan de intentie van de gemaakte afspraken. Dat gebeurde trouwens ook in het moeilijke ipa-dossier.

01.75 Sander Loones (N-VA): Wat is die intentie precies? Waar legt u de lat?

01.76 Eerste minister Alexander De Croo (*Nederlands*): Een van de maatregelen betreft betere afspraken over de arbeidstijd tussen werknemer en werkgever, bijvoorbeeld één week harder werken en één week minder hard werken. De sociale partners kennen de werkomgeving het best en kunnen de organisatie dan ook concreet uitwerken. Als daarover geen akkoord mogelijk is, bestaat de intentie van de regering erin om mogelijk te maken dat men in onderling overleg een week harder kan werken en een week minder hard kan werken.

01.77 Melissa Depraetere (Vooruit): Een investeringsbegroting vraagt inspanningen. We halen het geld waar het zit door de kaart van de rechtvaardige fiscaliteit te trekken. Topsporters zullen eindelijk evenveel sociale bijdragen moeten bijdragen als eender welke werknemer en zij zullen niet langer op hun 35^{ste} een aanvullend pensioen kunnen opnemen. Mijn fractiegenoot Joris Vandenbroucke strijdt daar al lang voor. De grote vermogens dragen voortaan meer bij. De effectentaks, die volgens PVDA niets zou opbrengen, brengt honderden miljoen euro in het laatje.

Al jarenlang hameren de socialistes erop dat er in tijden van crisis moet worden geïnvesteerd. In 2008 koos men de andere weg, die van de blinde besparingen. Daar zien we nog steeds de gevolgen van. Vandaag investeren we in zorg, klimaat en welvaart. De regering wil het geloof in de politiek herstellen. Daarvoor moeten we resultaten voorleggen en met oplossingen komen. We hebben daarvoor maar één kans. Dat is een opdracht voor ons allemaal.

01.78 Michael Freilich (N-VA): Richt mevrouw Depraetere zich tot de meerderheid of reikt zij ook de oppositie de hand? We hebben het vorige week nog meegemaakt in de commissie voor

Les propositions de l'opposition se heurtent systématiquement à un niet.

01.79 Melissa Depraetere (Vooruit): Mon message s'adresse à tous. Il est, en outre, inexact de prétendre que toutes les propositions auxquelles l'opposition collabore sont rejetées.

Nous réussissons à restaurer la confiance dans la politique en menant une politique efficace, en investissant, en créant des emplois, en augmentant les salaires et en exigeant une juste contribution de la part des grandes fortunes. L'accord qui nous est présenté constitue un pacte pour l'avenir, un pacte pour la population. Nous le soutenons.

01.80 Peter De Roover (N-VA): Le cri du cœur que Mme Depraetere a poussé pour souligner que je lui ai manqué pendant une heure et demie me touche particulièrement. Je m'étonne de constater que, s'agissant des pensions, un membre du parti socialiste ne parle que de ce qui a déjà été décidé, à savoir la pension de 1 500 euros. Pour le reste, rien n'a été dit à ce sujet, à l'instar du premier ministre, qui n'a pas dit un seul mot sur les pensions dans sa déclaration de politique générale.

Le 1^{er} septembre, la ministre Lalieux a lancé son plan de pension. Ce plan n'a pas fait l'objet de discussions et a été très peu applaudi. Nous n'en avons plus entendu parler depuis. Le premier ministre a déclaré que le débat s'achèverait au sein du gouvernement et qu'elle présenterait un nouveau plan d'ici la fin de l'année. Même le parti qui prétend défendre les intérêts des retraités reste silencieux à ce sujet et c'est vraiment frappant. M. Laaouej n'a pas non plus dit grand-chose à ce propos, si ce n'est que les idées de Mme Lalieux étaient "nécessaires". Le budget ne prévoit aucun montant pour un plan de pension. Selon M. Laaouej, il ne s'agit pas d'un exercice budgétaire, mais une réforme a, en tout état de cause, des implications budgétaires. Que pouvons-nous en attendre et dans quel délai?

01.81 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): Nous suivons les débats avec intérêt depuis 14 heures. Nous aimerions qu'ils restent sérieux et dignes, qu'on évite les propos sexistes et que chacun soit respecté dans ce qu'il est et non qualifié en fonction de son genre! (*Applaudissements*)

01.82 Peter De Roover (N-VA): Je demande la parole pour un fait personnel. Je n'en veux pas à Mme Leroy pour son intervention, qui est sans

de l'Economie. Voorstellen van de oppositie stuiten stevast op een niet.

01.79 Melissa Depraetere (Vooruit): Mijn boodschap is voor iedereen. Het is ook niet waar dat geen enkel voorstel waaraan de oppositie meewerkt, wordt afgekeurd.

Wij kunnen het geloof in de politiek herstellen door een beleid te voeren dat werkt, door te investeren, door mensen aan het werk te krijgen, door de lonen te verhogen en door de grote vermogens eerlijk te laten bijdragen. Wat hier voorligt, is een akkoord voor de toekomst, een akkoord voor de mensen. Het kan rekenen op onze steun.

01.80 Peter De Roover (N-VA): De hartenkreet van mevrouw Depraetere dat zij mij anderhalf uur heeft moeten missen, beroert mij zeer. Het verbaast mij dat iemand van de socialistische partij inzake de pensioenen enkel spreekt over wat al was beslist, met name het pensioen van 1.500 euro. Verder werd er niets over gezegd, net zoals de premier totaal niet over de pensioenen repte in zijn State of the Union.

Op 1 september heeft minister Lalieux haar pensioenplan gelanceerd. Dat plan was niet doorgepraat en kon slechts op weinig applaus rekenen. Veel hebben wij er daarna niet meer over vernomen. De premier zei dat het debat in de regering zou worden afgerond en dat ze tegen het einde van het jaar met een nieuw plan zou komen. Als nu zelfs de partij die zegt op te komen voor de belangen van de gepensioneerden, erover zwijgt, valt dat echt op. Ook de heer Laaouej zei er niet veel over, behalve dat de ideeën van mevrouw Lalieux 'noodzakelijk' waren. In de begroting is geen euro opgenomen voor een pensioenplan. Volgens de heer Laaouej gaat het niet om een budgettaire oefening, maar een hervorming heeft hoe dan ook budgettaire implicaties. Wat mogen wij hiervan verwachten en tegen wanneer?

01.81 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): Wij volgen de debatten al 14 uur lang met veel belangstelling. Wij zouden willen dat die debatten op een ernstige en waardige manier gevoerd worden, dat men zich zou onthouden van seksistische uitspraken en dat eenieder gerespecteerd wordt om wie hij of zij is en niemand een genderetiket wordt opgekleefd! (*Applaus*)

01.82 Peter De Roover (N-VA): Ik vraag het woord voor een persoonlijk feit. Ik vergeef mevrouw Leroy deze interventie, die wellicht te wijten is aan een

doute due à un manque de connaissance du néerlandais et à un manque d'humour.

01.83 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): Le prétexte de la langue est un peu facile...

01.84 Melissa Depraetere (Vooruit): Nous avons déjà mené ce débat: peut-être M. De Roover n'était-il justement pas présent à ce moment-là? L'augmentation de la pension minimum à court terme a bien entendu une incidence budgétaire. La réforme à long terme n'influera probablement pas sur le budget en 2022. Il s'ensuivra également un contrôle budgétaire. L'absence de cet élément dans les tableaux budgétaires est logique, puisqu'il ne figure pas dans cet accord. Le débat doit encore être mené. Il doit être approfondi et nous devons prendre le temps nécessaire pour ce faire.

01.85 Alexander De Croo, premier ministre (*en néerlandais*): L'une des caractéristiques des pensions est qu'elles ne font pas partie des discussions budgétaires. Les personnes demandent leur pension un an à l'avance. À partir de ce moment-là, il ne peut plus rien être modifié au cours de cette période. Il serait donc assez irréaliste de vouloir mettre en œuvre des réformes des pensions ayant une incidence sur le budget pour 2022. Par ailleurs, une réforme des pensions ne peut pas mettre les gens devant le fait accompli. L'on ne peut pas changer subitement les conditions un an avant le départ à la pension des gens. Cela ne signifie pas qu'une réforme des pensions n'a pas d'incidence budgétaire, mais celle-ci intervient après deux, trois ou quatre ans. C'est pourquoi ce débat est mené séparément du budget.

Une réforme des pensions ne sert pas à apurer le budget de l'année suivante, mais doit proposer une solution à long terme. Je ne pense pas que M. De Roover veuille inciter le gouvernement à procéder à une réforme qui n'aurait pas été discutée de manière approfondie ou qui ne laisserait pas le temps à la population d'en comprendre les tenants et les aboutissants.

01.86 Peter De Roover (N-VA): Les tableaux portent sur la situation jusqu'en 2024, mais ils n'incluent pas certains éléments. Mme Depraetere affirme également qu'elle ignore ce qui se passera exactement. Cela donne l'impression qu'aucune réforme des pensions ne sera réalisée d'ici 2024, notamment en raison des dissensions au sein du gouvernement.

01.87 Catherine Fonck (cdH): Il reste deux ans et demi à votre gouvernement. Tout reste à faire mais votre déclaration, hier, ressemblait à celle d'octobre

gebrek aan kennis van het Nederlands en aan een gebrek aan humor.

01.83 Marie-Colline Leroy (Ecolo-Groen): Het voorwendsel van de taal is een beetje makkelijk...

01.84 Melissa Depraetere (Vooruit): Wij hebben dit debat al gevoerd, misschien was de heer De Roover er toen net niet. De verhoging van de minimumpensioen op korte termijn heeft uiteraard een budgettaire impact. De hervorming op lange termijn zal waarschijnlijk geen budgettaire impact hebben in 2022. Er volgt ook een begrotingscontrole. Dat daarover nu niets in de begrotingstabellen staat, is logisch aangezien het niet in dit akkoord zit. Het debat wordt nog gevoerd. Dat moet grondig gebeuren en dus moeten we daar de tijd voor nemen.

01.85 Eerste minister Alexander De Croo (*Nederlands*): Een van de karakteristieken van de pensioenen is dat ze gescheiden worden gehouden van de budgettaire discussies. Mensen vragen hun pensioen één jaar op voorhand aan. Vanaf dat moment kan er niets meer veranderen tijdens die periode. Het zou dus nogal wereldvreemd zijn om pensioenshervormingen te willen doorvoeren met een impact op de begroting voor 2022. Daarnaast mag een pensioenshervorming de mensen niet voor een voldongen feit zetten. Men kan de voorwaarden niet plotsklaps veranderen één jaar voor mensen hun pensioen zouden opnemen. Dat betekent niet dat een pensioenshervorming geen budgettaire impact heeft, maar dan wel pas over twee, drie of vier jaar. Daarom wordt dit debat apart van de begroting gevoerd.

Een pensioenshervorming dient niet om de begroting van het jaar erna aan te zuiveren, ze moet een langetermijnoplossing bieden. Ik denk niet dat de heer De Roover ons wil aanzetten tot een hervorming die niet grondig is doorgesproken of die de mensen niet de tijd geeft om te begrijpen waarover het gaat.

01.86 Peter De Roover (N-VA): De tabellen gaan tot 2024, maar daarin zijn bepaalde zaken niet opgenomen. Ook vertelt mevrouw Depraetere hier dat ze eigenlijk niet weet wat er precies zal gebeuren. De indruk wordt gewekt dat er tot 2024 geen pensioenshervorming komt, wellicht mede door de tegenstellingen binnen de regering.

01.87 Catherine Fonck (cdH): Er rest uw regering nog 2,5 jaar. Al het werk moet nog beginnen, maar uw verklaring van gisteren lijkt op die van oktober

2020, quand vous aviez présenté des objectifs importants sur des enjeux majeurs. Nous vous avons exprimé notre soutien malgré un certain scepticisme sur votre capacité à les appliquer au vu du flou sur leur concrétisation et des divisions déjà marquées dans votre gouvernement. Vous nous représentez aujourd'hui les mêmes objectifs, mais on n'a guère avancé.

Votre accord contient beaucoup de projets revus à la baisse ou reportés. Les urgences socioéconomiques sont pourtant majeures, le défi climatique n'attend pas et la crise sanitaire n'est pas finie. Il y a bien peu dans cet accord après les grandes annonces des partis de la majorité sur des lendemains meilleurs. Il y avait la promesse so-disant bétonnée dans l'accord du gouvernement d'éviter toute augmentation de la facture d'énergie, l'annonce d'un chèque et d'un soutien énergétique pour tous, de trains deux fois par heure pour chaque navetteur dans chaque gare et sur chaque ligne – certains ont surenchéri avec le train gratuit –, et un soutien augmenté aux soignants.

Avec ces promesses, les partis de votre majorité ont laissé croire qu'il n'y avait plus de limite budgétaire. De nombreux citoyens y ont cru. L'écart entre vos annonces et les mesures réelles présentées ici est immense, suscitant l'inquiétude et alimentant les surenchères extrémistes.

Selon un sondage de la RTBF, un quart des Belges serait favorable à la fin de la démocratie parlementaire. Moi, ça me parle. La première urgence est l'honnêteté et un discours vérité. La deuxième est l'efficacité des politiques menées. Plutôt que le sens des responsabilités et le renouveau politique, votre majorité choisit slogans et chamailleries.

Hier, Monsieur le premier ministre, vous avez salué l'engagement des soignants durant la crise. Mais les mots et les applaudissements ne suffisent pas. Le Fonds blouses blanches n'est pas neuf, il a deux ans. L'accord social a un an. Il n'y a rien d'autre pour attirer vers les métiers de la santé, malgré l'urgence. Leur charge de travail ne fait qu'augmenter à cause de nombreuses démissions et de l'inertie du gouvernement. Il n'y a rien sur la question des numéros INAMI, la stratégie contre les

2020, toen u belangrijke doelstellingen en grote uitdagingen schetste. Wij hadden u onze steun betuigd, hoewel we betwijfelden of u wel in staat zou zijn om een en ander te realiseren, gelet op de vaagheid over de uitvoering ervan en de uitgesproken verdeeldheid in uw regering. U stelt ons hier vandaag dezelfde doelstellingen voor, maar er is niet echt sprake van vooruitgang.

Uw akkoord omvat tal van plannen die werden teruggeschroefd of uitgesteld. De socio-economische situatie noopt echter tot dringende actie, de klimaatuitdagingen zijn groot en de gezondheidscrisis is nog niet voorbij. Na de grote aankondigingen van de partijen van de meerderheid over een betere toekomst blijkt dit akkoord weinig om het lijf te hebben. Er was de zogezegde harde toezegging in het regeerakkoord dat elke verhoging van de energiefactuur zou worden vermeden, de aankondiging dat er een cheque zou worden toegekend en dat iedereen op steun voor zijn of haar energiefactuur zou kunnen rekenen, dat er in elk station op alle lijnen en voor alle reizigers twee treinen per uur zouden stoppen – waarna sommigen er nog een schepje bovenop deden met het voorstel voor gratis treinvervoer – en dat het zorgpersoneel op meer steun zou kunnen rekenen.

Met die beloften hebben de partijen van uw meerderheid de indruk gewekt dat er geen budgettaire limieten meer waren. Talrijke burgers hebben daaraan geloof gehecht. De kloof tussen uw aankondigingen en de effectieve maatregelen die hier voorgesteld worden, is enorm. Dat geeft aanleiding tot bezorgdheid en vormt een voedingsbodem voor een opbod van extremistische retoriek.

Volgens een enquête van de RTBF zou een kwart van de Belgen voorstander zijn van het einde van de parlementaire democratie. Dat vind ik schokkend. Eerlijke en waarheidsgetrouwe communicatie is nu hoogdringend en primordiaal. Een tweede dringende noodzaak is doeltreffend beleid. In plaats van voor verantwoordelijkheidszin en politieke vernieuwing kiest uw meerderheid voor slogans en gekrakeel.

Mijnheer de eerste minister, gisteren hebt u de loftrumpet gestoken over het engagement van de zorgverstrekkers tijdens de crisis, maar woorden en applaus volstaan niet. Het Zorgpersoneelfonds is niet nieuw, het is twee jaar oud, het sociaal akkoord een jaar oud. Er is niets anders om de gezondheidsberoepen aantrekkelijker te maken, ondanks de hoogdringendheid. Hun werkdruk stijgt gestaag omdat talrijke zorgverstrekkers ontslag nemen en door de inertie van de regering. Er werd

pandémies, le financement des hôpitaux, la réforme de la nomenclature ou les handicapés. Or, plus de 20 000 d'entre eux attendent leur indemnité depuis plus de six mois.

Les associations de personnes handicapées envoient des signaux d'alerte depuis des mois. Hier, le premier ministre n'en a pas dit un mot. Je relaye leur désarroi et j'insiste pour que les choses bougent rapidement.

Concernant les enjeux climatiques, le doublement de la capacité de l'éolien offshore a été présenté hier comme une nouveauté alors qu'il avait déjà été annoncé. Par ailleurs, vous annoncez fièrement un milliard d'investissements à l'horizon 2024, mais où sont passés les deux à trois milliards annoncés il y a quelques mois? Nous nous étions réjouis de ceux du gouvernement Michel et de la relance de votre gouvernement. Vous aviez annoncé 3,5 % du PIB en 2024 et 4 % en 2030. Le fédéral allait investir 1,5 milliard par an d'ici 2024. À côté du plan de relance européen, le milliard annoncé sur trois ans est donc très éloigné de l'objectif. Après les déclarations des partis lors de la mobilisation citoyenne de dimanche dernier, j'espérais que vous passeriez à la vitesse supérieure.

01.88 **Thomas Dermine**, secrétaire d'État (*en français*): Avec les moyens des entités fédérées, nous sommes en mesure d'atteindre l'objectif de 3,5 % d'investissements à l'horizon 2024. C'est un point d'inflexion majeur inédit depuis les années 80 dans la politique d'investissement public.

01.89 **Catherine Fonck** (cdH): Monsieur le secrétaire d'État, j'ose imaginer que votre calculatrice n'a pas changé. Il y a quelques mois, vous avez fixé des objectifs et annoncé 1,5 milliard par an pour les atteindre, outre le budget des entités fédérées et de l'Europe. On ne peut modifier le cadre d'une annonce sans susciter des interrogations. Les chiffres actuels ne sont pas compatibles avec ceux d'il y a quelques mois. Le président Magnette a déclaré qu'un milliard d'investissements d'ici 2024, ce n'était pas suffisant.

Pour M. Magnette, un milliard d'investissements d'ici 2024, ce n'est pas suffisant.

Si vous maintenez vos objectifs pour le climat, vous

niet het minste resultaat geboekt op het stuk van de RIZIV-nummers, de strategie tegen pandemieën, de ziekenhuisfinanciering, de hervorming van de nomenclatuur of met betrekking tot de gehandicapten, terwijl er 20.000 al meer dan zes maanden op hun uitkering wachten.

De gehandicaptenverenigingen slaan al maanden alarm. Gisteren heeft de eerste minister met geen woord over hen gerept. Ze zeggen me dat ze de wanhoop nabij zijn en ik dring erop aan dat er snel maatregelen genomen worden.

Wat de klimaatkwesties betreft, werd de verdubbeling van de offshorewindenergiecapaciteit gisteren als een nieuwe maatregel voorgesteld terwijl die al aangekondigd was. Bovendien kondigt u trots aan dat er tegen 2024 een miljard euro geïnvesteerd zal worden, maar wat is er gebeurd met de twee tot drie miljard euro die enkele maanden geleden aangekondigd werden? We waren verheugd over de investeringen van de regering-Michel en het herstelplan van uw regering. U hebt 3,5 % van het bbp in 2024 en 4 % in 2030 in het vooruitzicht gesteld. De federale regering zou tussen nu en 2024 1,5 miljard euro per jaar investeren. Naast het Europees herstelplan is het aangekondigde en over drie jaar verspreide miljard dus zeer ver van het doel verwijderd. Na de verklaringen van de partijen tijdens de betoging van de burgers afgelopen zondag hoopte ik dat u in een hogere versnelling zou schakelen.

01.88 Staatssecretaris **Thomas Dermine** (*Frans*): Met de middelen van de deelgebieden erbij zijn we in staat om tegen 2024 de doelstelling van 3,5 % investeringen te bereiken. We moeten teruggaan tot de jaren 80 om zo'n belangrijk keerpunt in het investeringsbeleid van de overheid terug te vinden.

01.89 **Catherine Fonck** (cdH): Mijnheer de staatssecretaris, ik veronderstel dat u nog steeds over dezelfde rekenmachine beschikt. Enkele maanden geleden hebt u doelstellingen vastgesteld en aangekondigd dat er 1,5 miljard euro per jaar moest worden uitgetrokken om die te bereiken, boven op het budget van de deelgebieden en van Europa. Men kan het kader van een aankondiging niet veranderen zonder vragen op te roepen. De huidige cijfers zijn niet verenigbaar met die van enkele maanden geleden. PS-voorzitter Magnette heeft verklaard dat één miljard investeringen tegen 2024 niet volstond.

De heer Magnette vindt een miljard euro investeringen tegen 2024 onvoldoende.

U handhaaft uw klimaatdoelen, maar in de aanloop

restez flous, à la veille de la COP26, quant à la manière de les atteindre. M. Nollet évoquait jadis le "climat-apathisme" du gouvernement car il n'y avait pas d'accord un mois avant la COP21. Vous avez fait pire, bien que trois ministres du Climat sur quatre appartiennent au même parti.

Pas un mot sur votre choix du mix énergétique et des centrales au gaz, dont l'impact sur l'émission de CO₂ sera négatif, et sur les conséquences sur les prix et la sécurité d'approvisionnement.

Qui fera l'évaluation annoncée en novembre? L'expertise et l'indépendance totale sont des critères incontournables, avec une approche qui s'éloigne de tout dogmatisme.

Les objectifs de réduction d'émissions de CO₂ d'ici 2030 sont positifs, mais qui devra fournir l'effort et comment? Votre seule proposition est l'ouverture de centrales au gaz. Le tweet du président du MR témoigne de questionnements au sein de la majorité.

Nos concitoyens ont ressenti dans leur chair les effets du dérèglement climatique. Nous devons nous interroger sur les économies faites précédemment dans la Protection civile, sur la gestion du fédéral et sur la terrible réalité subie par les sinistrés.

Les prix ont flambé et les idées ont fusé dans la majorité, plus généreuses les unes que les autres. Votre accord est-il socialement juste? C'est très bien d'aider les allocataires sociaux et les très bas revenus mais il faudrait aider aussi ceux qui travaillent, qui ne sont pas des nantis et qui souffrent eux aussi de l'augmentation de ces factures. M. Magnette nous donne raison en déplorant qu'au-dessus du plafond donnant droit au tarif social, les aides seront bien trop faibles. Le seuil choisi est trop bas, les classes moyennes sont laissées à l'abandon.

Les effets pourraient être dévastateurs pour certaines entreprises, les indépendants et les agriculteurs.

01.90 **Tinne Van der Straeten**, ministre (*en français*): C'est un peu facile d'isoler un volet du paquet Énergie.

(*En néerlandais*) Le gouvernement entend prendre

naar de COP26 blijft u op de vlakte over de manier waarop u ze wilt bereiken. Enige tijd geleden had de heer Nollet het over de "klimaatapathie" van de regering, omdat er een maand voor de COP21 nog geen akkoord was. U doet het nog slechter, hoewel drie van de vier ministers van Klimaat dezelfde partijkaart hebben.

U hebt geen woord gezegd over uw keuze voor de energiemix en de gascentrales, die nefast zullen zijn voor de CO₂-uitstoot, en over de gevolgen voor de prijzen en de continuïteit van de energievoorziening.

Wie zal er instaan voor de evaluatie die in november gepland staat? Expertise en totale onafhankelijkheid zijn daarbij onmisbare criteria, naast een aanpak die wars is van elke vorm van dogmatisme.

De doelstellingen inzake het terugdringen van de CO₂-uitstoot tegen 2030 zijn positief, maar wie zal die inspanning moeten leveren en op welke manier? Het enige wat u voorstelt, is het openen van gascentrales. Uit de tweet van de MR-voorzitter blijkt dat de kwestie vragen doet rijzen in de meerderheid.

Onze landgenoten hebben de gevolgen van de klimaatverandering aan den lijve ondervonden. We moeten ons vragen stellen bij de besparingen die doorgevoerd werden bij de Civiele Bescherming, de aanpak van de federale overheid en de vreselijke situatie waarmee de slachtoffers geconfronteerd worden.

De prijzen rijzen de pan uit en bij de meerderheid borrelen de ideeën op, het ene al guller dan het andere. Is uw akkoord sociaal rechtvaardig? Het is heel goed dat men uitkeringstrekkers en mensen met een zeer laag inkomen een steuntje in de rug geeft, maar men moet ook de mensen helpen die werken, die niet rijk zijn en die ook te lijden hebben onder de prijsstijgingen. De heer Magnette geeft ons gelijk, want hij betreurt dat de steun boven het plafond dat recht geeft op het sociaal tarief veel te laag ligt. Het drempelbedrag is te laag, de middenklasse blijft in de kou staan.

De gevolgen kunnen rampzalig zijn voor sommige bedrijven, de zelfstandigen en de landbouwers.

01.90 **Minister Tinne Van der Straeten** (*Frans*): Het is een beetje gemakkelijk om er één luik van het pakket energiemaatregelen uit te lichten.

(*Nederlands*) De regering wil doelgerichte

des mesures ciblées, tout en apportant simultanément des réformes structurelles à la facture énergétique.

(En français) Je n'accepte pas que vous disiez qu'on ne fait rien pour les entreprises car on demande une norme énergétique pour les ménages et pour les entreprises depuis dix ans. Le ministre des Finances et moi-même sommes prêts à introduire des textes au Parlement pour l'appliquer dès janvier 2022. Vous jugez que c'est insuffisant mais cette réforme sera structurelle et aura une implication non seulement sur la facture de l'année prochaine mais aussi sur toutes les années à venir.

Ce gouvernement n'a pris aucune mesure qui augmente la facture. Dans le passé, il y a eu des augmentations automatiquement répercutées sur la facture. C'est fini! Les entreprises demandent de sécuriser leurs investissements et les ménages leur pouvoir d'achat. Cette réforme structurelle est meilleure que des mesures ponctuelles, souvent appliquées dans le passé.

01.91 Catherine Fonck (cdH): La crise énergétique est majeure. Je n'accuse pas le gouvernement. Depuis combien d'années n'a-t-on pas vu une telle explosion du coût de l'énergie en si peu de temps? Une réforme structurelle est positive mais la situation actuelle est si grave qu'il faut intervenir en urgence pour les consommateurs. Vous avez choisi de soutenir les plus précaires mais les conséquences de l'explosion des prix sont terribles pour la classe moyenne. Pour ceux qui sont au-dessus du plafond de revenus de 20 763 euros, l'aide sera microscopique.

Quand on entend M. Verherstraeten ou M. Magnette, on se dit qu'il y a peut-être des lignes qui pourraient bouger au sein du gouvernement. Nous n'aurions pas validé vos choix, qui laissent de côté les classes moyennes.

01.92 Tinne Van der Straeten, ministre *(en français)*: Quand le projet de loi sera discuté en commission des Finances, vous constaterez qu'il y a un tarif spécifique pour les agriculteurs. Pour les classes moyennes, il y a d'autres mesures dans le budget, notamment des réductions d'impôt.

Nous sommes effectivement confrontés à une hausse de prix majeure au niveau mondial. Il faut donc agir à long terme et de manière structurelle.

maatregelen nemen, maar daarnaast de energiefactuur ook structureel hervormen.

(Frans) Ik aanvaard niet dat u zegt dat men de bedrijven in de kou laat staan, want er wordt al tien jaar lang gepleit voor een energienorm voor de gezinnen en de bedrijven. De minister van Financiën en ikzelf hebben teksten voor het Parlement klaar om ervoor te zorgen dat die norm vanaf januari 2022 toegepast zal worden. U vindt dat niet genoeg, maar het gaat over een structurele hervorming die niet alleen een effect zal hebben op de factuur van volgend jaar, maar ook alle jaren nadien.

Deze regering heeft geen enkele maatregel genomen waardoor de factuur stijgt. In het verleden werden een aantal stijgingen automatisch doorberekend in de factuur. Daar komt een einde aan! De bedrijven willen dat hun investeringen beschermd worden en de gezinnen willen dat hun koopkracht behouden blijft. Die structurele hervorming is beter dan losse maatregelen, waar in het verleden vaak voor gekozen werd.

01.91 Catherine Fonck (cdH): Dit is een grote energiecrisis. Ik leg de schuld niet bij de regering. Hoeveel jaar is het wel niet geleden dat de energiekosten in zo'n korte tijd zo sterk gestegen zijn? Een structurele hervorming is een goede zaak, maar de huidige situatie is zo ernstig dat er dringende maatregelen genomen moeten worden voor de consumenten. U hebt ervoor gekozen om de meest kwetsbare personen te steunen, maar de gevolgen van de explosieve prijsstijgingen komen hard aan bij de middenklasse. Wie boven het inkomensplafond van 20.763 euro zit, kan slechts op een schamele steun rekenen.

Wanneer men de heer Verherstraeten of de heer Magnette hoort, denkt men bij zichzelf dat er binnen de regering misschien wat manoeuvreerruimte is. We zouden uw keuzes niet gesteund hebben, omdat de middenklasse aan haar lot overgelaten wordt.

01.92 Minister Tinne Van der Straeten *(Frans)*: Tijdens de bespreking van het wetsontwerp in de commissie Financiën zult u zien dat er een specifiek tarief voor de landbouwers is. Voor de middenklasse zijn er andere maatregelen in de begroting opgenomen, meer bepaald belastingverlagingen.

We worden inderdaad geconfronteerd met een forse prijsstijging wereldwijd. Er moeten dus structurele langetermijnmaatregelen genomen

Nous devons poursuivre notre trajet vers les énergies renouvelables, seules technologies dont le prix ne fait que baisser.

(En néerlandais) Ce n'est qu'en préparant l'avenir et en investissant dans l'efficacité énergétique et dans les énergies renouvelables que nous réussirons à nous prémunir contre de fortes hausses de prix, auxquelles nous devons probablement encore faire face.

Nous voulons bien sûr intervenir aussi, de manière urgente, dans le volet Énergie du budget, mais lorsque nous discuterons en commission des notes d'orientation, vous constaterez que nous continuons d'investir en mer du nord.

01.93 Catherine Fonck (cdH): Nous aurions souhaité que l'accord de gouvernement porte haut et fort des mesures structurelles permettant de réduire à long terme la consommation d'énergie.

Concernant le nucléaire et le renouvelable, il faut cesser d'opposer les énergies entre elles. Nous aurons de toutes façons besoin d'un mix énergétique. L'évaluation annoncée il y a un an ne fournit pas de cap clair aux investisseurs. Et vu le dogmatisme de certains, une évaluation scientifique et indépendante est cruciale. Nous ne sommes pas d'accord sur le choix opéré pour répondre à cette crise énergétique majeure.

Dans les enjeux socioéconomiques, vous fixez comme objectif un taux d'emploi de 80 % pour 2030. C'est facile de reporter des objectifs ambitieux à la fin de la législature suivante! Il serait normal d'avoir un objectif pour 2024.

Nous voyons d'un œil positif les mesures relatives aux métiers en pénurie et le retour au travail des malades de longue durée. Selon Eurostat, nous sommes bons derniers de la classe européenne, avec la Tchéquie, pour les métiers en pénurie. Vous renvoyez à un accord de coopération, œuvre de longue haleine, alors qu'il faudrait des mesures urgentes pour répondre à la demande des PME qui cherchent du personnel.

Donner la possibilité d'un retour à l'emploi aux malades de longue durée, même si ce n'est pas à 100 %, permet de briser l'étai de la désocialisation. Vos annonces ne contiennent rien de nouveau: ni la collaboration entre intervenants médicaux et

worden. We moeten volgens plan blijven evolueren naar hernieuwbare energiebronnen, want dat zijn de enige technologieën waarvan de prijs zich in dalende lijn beweegt.

(Nederlands) Alleen door onze toekomst voor te bereiden en te investeren in energie-efficiëntie en hernieuwbare energie kunnen we ons wapenen tegen grote prijsstijgingen, die zich waarschijnlijk nog zullen voordoen.

Vanzelfsprekend willen wij ook dringend ingrijpen op het vlak van het energiepakket van de begroting. Wanneer we in de commissie over de beleidsnota's zullen debatteren, zult u vaststellen dat wij blijven investeren in windenergie in de Noordzee.

01.93 Catherine Fonck (cdH): Wij hadden graag gezien dat er in het regeerakkoord klaar en duidelijk structurele maatregelen aangekondigd werden om op lange termijn het energieverbruik te doen dalen.

Wat kernenergie en hernieuwbare energie betreft, moeten we ophouden met de vormen van energie tegen elkaar uit te spelen. We zullen sowieso nood hebben aan een energiemix. De evaluatie die een jaar geleden aangekondigd werd, biedt voor de investeerders geen duidelijk richtsnoer. Gelet op de dogmatische houding van sommigen, is een wetenschappelijke en onafhankelijke evaluatie cruciaal. Wij zijn het niet eens met de keuze die men maakt om het hoofd te bieden aan deze grote energiecrisis.

Wat de socio-economische uitdagingen betreft, is het uw doelstelling om tegen 2030 een werkzaamheidsgraad van 80 % te bereiken. Het is gemakkelijk om het halen van ambitieuze doelstellingen uit te stellen tot het einde van de volgende legislatuur! Normaal gezien zouden we een doelstelling voor 2024 moeten hebben.

Wij juichen de maatregelen met betrekking tot de knelpuntberoepen en de re-integratie van langdurig zieken toe. Volgens Eurostat bekleden wij in Europa de laatste plaats met betrekking tot de knelpuntberoepen. U verwijst naar een samenwerkingsakkoord, een werk van lange adem, terwijl er dringende maatregelen nodig zijn om in te spelen op de vraag van de kmo's, die personeel zoeken.

Als we de re-integratie van langdurig zieken mogelijk maken, ook al is dat niet voor 100 %, dan kan het sociaal isolement worden doorbroken. Uw aankondigingen bevatten weinig nieuws: noch de samenwerking tussen de gezondheidswerkers en

sociaux, ni le certificat d'aptitude ou le questionnaire standard, qui existent déjà.

Remettra-t-on des milliers de gens au travail avec 40 coachs? J'en doute. A-t-on cherché des incitants pour les employeurs, avec des adaptations sur le type d'emploi, les horaires, etc.? Non. Ce qui manque à votre approche, c'est le volet prévention, pour éviter ces périodes de plus en plus longues d'incapacité.

S'est-on penché sur les adaptations de fin de carrière, en liaison avec les périodes d'invalidité? Non plus. Les modifications des régimes de pensions ont pourtant augmenté le nombre de malades de longue durée. Une approche positive, plutôt que punitive, serait bien plus efficace. Monsieur le premier ministre, vous ne dites rien à ce propos ni au sujet de l'impact sur 2022 via le bonus pension.

Il n'y a ni budget ni information alors que cette réforme est annoncée sur le site officiel du ministère des Pensions! Cette réforme est donc reportée et de nombreuses questions subsistent.

La réforme fiscale est également reportée. Nos espérons qu'elle valorisera le travail, fera baisser les charges sur le travail et augmentera les revenus nets. Nous attendons des avancées rapides.

Les métiers en pénurie et l'espoir de remettre au travail les malades de longue durée ne suffiront pas pour atteindre le taux d'emploi de 80 % en 2030. Vous ne dites rien sur les travailleurs en fin de carrière, les jeunes, les personnes d'origine étrangère, catégories dont le taux d'emploi est faible.

La mesure Zéro coti est réformée alors que le gouvernement Michel avait promis qu'elle serait immuable. Vous prévoyez d'économiser 47 millions d'euros, ce qui aura inévitablement des conséquences sur les entreprises, les indépendants et les travailleurs mais vous ne dites pas lesquelles.

Nous soutiendrons différentes mesures positives pour l'emploi comme la flexibilité pour les travailleurs et la conciliation entre travail et famille que nous prônons de longue date. Nous serons attentifs à leur concrétisation.

La question de la crédibilité de votre budget se

de maatschappelijk werkers, noch de *fit note* of de standaard vragenlijst, die al bestaan.

Zal men duizenden mensen opnieuw aan het werk krijgen met 40 coaches? Ik betwijfel dat. Heeft men naar stimulansen gezocht voor de werkgevers, met aanpassingen over het soort van werk, de werktijden, enz? Wat in uw aanpak ontbreekt is het preventieel om die almaar langere periodes van ongeschiktheid te voorkomen.

Heeft men zich gebogen over de eindeloopbaanregelingen, in samenhang met de invaliditeitsperiodes? Neen. Door de aanpassingen van de pensioenstelsels is het aantal langdurig zieken gestegen. Een positieve veeleer dan een bestraffende aanpak zou veel efficiënter zijn. Mijnheer de eerste minister, daarover zegt u niets en dat geldt ook voor de impact in 2022 via de pensioenbonus.

Er is geen begroting en er is geen informatie, ook al is die hervorming aangekondigd op de officiële website van de FOD Pensioenen! Deze hervorming is dus uitgesteld en tal van vragen blijven onbeantwoord.

De belastinghervorming wordt eveneens uitgesteld. We hopen dat men bij die hervorming zal uitgaan van het principe dat werk moet lonen, dat de lasten op arbeid verlaagd zullen worden en dat het netto-inkomen verhoogd zal worden. We verwachten dat er snel vooruitgang wordt geboekt.

De knelpuntberoepen aanpakken en de wil om langdurig zieken opnieuw aan het werk te krijgen zullen niet volstaan om tegen 2030 een werkgelegenheidsgraad van 80 % te bereiken. U rept met geen woord van werknemers die aan het eind van hun loopbaan staan, jongeren en mensen van buitenlandse afkomst - bevolkingsgroepen met een lage arbeidsparticipatie.

De maatregel inzake de nulbijdrage voor een eerste aanwerving wordt hervormd, hoewel de regering-Michel beloofd had dat daar niet aan geraakt zou worden. U bent van plan 47 miljoen euro te besparen, wat onvermijdelijk gevolgen zal hebben voor ondernemingen, zelfstandigen en werknemers, maar u zegt niet wat die gevolgen zijn.

We zullen verschillende positieve maatregelen voor de werkgelegenheid steunen, zoals die inzake flexibiliteit voor werknemers en de combinatie van werk en gezin, waarvoor we allang pleiten. We zullen aandachtig toezien op de uitvoering daarvan.

We vragen ons af hoe geloofwaardig uw begroting

pose. Vous êtes plus clairs sur les nouvelles dépenses que sur leur financement. Cela peut cacher des économies aléatoires, aveugles ou linéaires. Des recettes de 30 à 40 millions d'euros par an grâce à la taxe sur les billets d'avion, ce n'est possible que si l'on exige 50 euros par ticket alors que vous proposez seulement 5 ou 6 euros!

Les recettes issues de la lutte contre la fraude fiscale et sociale de 400 millions d'euros restent aléatoires. Que cachent les corrections techniques de 120 millions d'euros en matière de santé? J'évoquerai cette râpe à fromage sur la fonction publique: 300 millions en 2022, 450 millions en 2023 et 600 millions en 2024.

Concernant les cotisations sociales pour les footballeurs professionnels et leurs hauts salaires, vous comptez sur un effet retour de plusieurs millions d'euros, mais comment allez-vous procéder?

La nécessité de coopérer avec les entités fédérées, en particulier dans le domaine de l'emploi ou de la santé, sert trop souvent d'excuse à l'immobilisme. On l'a vu pendant la crise sanitaire. Vous aviez annoncé vouloir réformer les choses mais votre seul agenda est celui de la régionalisation des soins de santé, sans réel débat. Vous organisez une consultation citoyenne mais vous avez déjà verrouillé la décision.

La crise sanitaire a démontré que l'éparpillement des compétences, mais aussi l'exercice de la compétence Santé sur un plus petit territoire, rend nos politiques plus inefficaces et moins solidaires.

Comme mes collègues d'Ecolo-Groen, je plaide en faveur d'une participation citoyenne à la Chambre, mais je lance un appel pour que ce ne soit pas juste une façade. Par rapport à la rupture de confiance des citoyens, c'est un enjeu majeur.

À mi-législature, nous espérons que le gouvernement présenterait des mesures fortes, de l'efficacité et des résultats. Sur un certain nombre de positionnements, tel n'est pas le cas. Votre équipage hétéroclite est miné par ses divergences.

Chaque président de parti tire dans une direction différente. Vos discussions débouchent donc sur le plus petit commun dénominateur malgré les défis majeurs et l'urgence.

is. U bent concreter over de nieuwe uitgaven dan over de financiering ervan. Dat zou kunnen wijzen op verdoken willekeurige, blinde of lineaire besparingen. Ontvangsten van 30 tot 40 miljoen euro per jaar dankzij een taks op vliegtuigtickets kunnen enkel binnengehaald worden als men 50 euro per ticket vraagt, maar u stelt slechts 5 of 6 euro voor!

Het blijft twijfelachtig of de strijd tegen sociale en belastingfraude 400 miljoen euro zal opbrengen. Wat gaat er schuil achter de technische correcties van 120 miljoen euro op het vlak van gezondheid? Ik vermeld het principe van de kaasschaaf in het overheidsapparaat: 300 miljoen euro in 2022, 450 miljoen euro in 2023 en 600 miljoen euro in 2024.

Met betrekking tot de sociale bijdragen en de riante lonen van de profvoetballers rekent u op een return van meerdere miljoenen euro's, maar hoe zult u te werk gaan?

De noodzaak om samen te werken met de deelgebieden, vooral op het vlak van werkgelegenheid of gezondheid, vormt vaak een excuus om niets te doen. Dat was duidelijk tijdens de gezondheidscrisis. U had aangekondigd dat u een en ander wilde hervormen, maar uw enige agenda is de regionalisering van de gezondheidszorg, zonder werkelijk debat. U organiseert een burgerraadpleging, maar de beslissing ligt al vast.

Uit de gezondheidscrisis is gebleken dat de versnippering van de bevoegdheden, maar ook de uitoefening van de bevoegdheid voor gezondheid op een kleiner grondgebied, in een minder doeltreffend en minder solidair beleid uitmonden.

Net als mijn collega's van Ecolo-Groen pleit ik voor burgerparticipatie in de Kamer, maar dit mag geen façadepolitiek zijn. In het licht van de vertrouwensbreuk met de burgers is dat van cruciaal belang.

We hadden gehoopt dat de regering halverwege de legislatuur forse maatregelen, een doeltreffend beleid en resultaten zou voorstellen. Voor een aantal standpunten is dat niet het geval. De samenhang van uw bonte ploeg staat onder spanning door de uiteenlopende visies.

Elke partijvoorzitter mikt op een ander doel. Uw debatten leiden dus tot de kleinste gemene deler, ondanks de grote uitdagingen en de urgentie.

Le cdH ne soutiendra pas votre accord.

01.94 François De Smet (DéFI): Je remercie le groupe cdH de son offre généreuse de temps de parole. Dix minutes pour les groupes non reconnus, c'est trop peu!

Monsieur le premier ministre, votre déclaration m'a fait espérer la fin du mauvais spectacle préélectoral de la majorité. Nous avons droit à un festival d'annonces, de bras de fer et de réconciliations publiques. La primeur de l'accord a été donnée à la presse, avant le Parlement. C'est un manque de respect pour les citoyens et la démocratie. Le contrôle de l'action du gouvernement revient au Parlement d'abord. Et répondre à M. De Roover que M. Michel a procédé ainsi n'est pas un argument mais une circonstance aggravante.

Enfin, c'est un manque de respect de la part de vos partenaires, qui vous maltraitent. Vous auriez raison de vous plaindre.

Tout cela pour quelques belles intentions, des plans et un manque de souffle. Chacun sauve la face en arrachant son petit trophée mais la cohésion fait défaut.

La question de l'emploi s'inscrit dans la continuité de la précédente législature sous le slogan "jobs, jobs, jobs".

L'instauration d'un droit individuel à la formation est une avancée. La formation est un fer de lance de mon parti à Bruxelles. L'ancien ministre M. Gosuin y a mis en œuvre avec succès un projet de réduction du temps de travail sans perte de salaire pour les travailleurs faiblement qualifiés.

Concernant la semaine de quatre jours, il faut une vision adaptée à notre société, qui ne soit pas au détriment des femmes et des familles monoparentales. Vous renvoyez la question aux partenaires sociaux, mais avec quel mandat?

Votre réforme du marché du travail est axée autour de la mise ou la remise à l'emploi. C'est insuffisant pour lutter contre la pauvreté qui, en 2020, touchait 14,1 % des ménages, qui nécessite un plan coordonné entre compétences, et qui est absente de votre déclaration.

De cdH zal uw akkoord niet steunen.

01.94 François De Smet (DéFI): Ik dank de cdH-fractie voor haar genereus gebaar om ons spreektijd te schenken. Tien minuten voor de niet-erkende fracties is te weinig!

Mijnheer de eerste minister, uw verklaring gaf me hoop dat er een eind zou komen aan de slechte vertoning die de meerderheid ten beste heeft gegeven en die men eerder in de aanloop naar de verkiezingen verwacht. We worden getrakteerd op een festijn van aankondigingen, krachtmetingen en publieke verzoeningen. Het akkoord werd in primeur aan de pers meegedeeld en pas dan aan het Parlement. Daaruit blijkt een gebrek aan respect voor de burgers en de democratie. De controle op het regeringswerk berust in de eerste plaats bij het Parlement. En de heer De Roover antwoorden dat de heer Michel hetzelfde deed, is geen argument maar een verzwarende omstandigheid.

Ten slotte is het een gebrek aan respect van uw partners, die u slecht behandelen. U hebt terecht reden om te klagen.

Dit alles voor een paar goede bedoelingen, plannen en een gebrek aan ambitie en inspiratie. Iedereen redt zijn gezicht door zijn trofee uit de brand te slepen maar er is geen samenhang.

De maatregelen inzake werkgelegenheid zijn een voortzetting van het beleid dat er tijdens de vorige legislatuur onder het motto 'jobs, jobs, jobs' gevoerd werd.

De invoering van een individueel recht op opleiding is een stap voorwaarts. Opleiding is een speerpunt van mijn partij in Brussel. Voormalig minister Gosuin heeft in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met succes een project ten uitvoer gebracht voor arbeidstijdvermindering zonder loonverlies voor laaggeschoolde werknemers.

Wat de vierdagenweek betreft, hebben we een visie nodig die op ons maatschappijmodel afgestemd is en niet nadelig uitvalt voor vrouwen en eenoudergezinnen. U schuift het dossier door naar de sociale partners, maar wat is hun mandaat?

Uw hervorming van de arbeidsmarkt spitst zich toe op tewerkstelling en arbeidstoeleiding. Dat is onvoldoende om de armoede te bestrijden, die in 2020 14,1 % van de gezinnen trof en die een plan vereist waarin de bevoegdheden gecoördineerd worden. Hierover vinden we in uw beleidsverklaring niets terug.

Sur le plan fiscal, un nouveau *tax shift* est proposé pour accroître le pouvoir d'achat des bas et moyens salaires. C'est positif même si cela nous éloigne de la grande réforme fiscale que nous attendons. Notre groupe salue le projet visant à soumettre les sportifs professionnels aux cotisations sociales. La suppression des niches permet d'accroître l'éthique et la justice fiscale.

S'agissant du prix de l'énergie, l'extension du tarif social et le chèque de 80 euros sont insuffisants. Pourquoi refusez-vous la diminution temporaire de la TVA à 6 %? Pourquoi ne pas prendre davantage en compte les prix de l'énergie dans l'index des prix à la consommation? Votre gouvernement met de côté la classe moyenne.

Notre groupe salue l'investissement dans la santé mentale, trop longtemps négligée, et le réinvestissement dans les soins de santé.

Vous bousculez un tabou sur les malades de longue durée. S'il fallait agir, nous déplorons que la réforme ne s'accompagne pas d'une politique générale d'emploi. Il faudra responsabiliser aussi les employeurs.

Sanctionner financièrement des personnes déjà fragilisées ne facilitera pas leur réinsertion. Que propose le gouvernement pour soutenir les personnes qui sont en burn-out en raison de la pénibilité de leur travail?

Il est étrange qu'après avoir lancé en septembre le débat sur les pensions de façon retentissante, ce sujet ne soit pas au cœur de vos tableaux budgétaires. La ministre des Pensions présentera-t-elle une note de politique générale pour 2022?

Concernant la fraude fiscale, cela ne va vraiment pas. Vous nous annoncez un montant de 400 millions d'euros sans justification. Alors que nous devrions savoir combien a rapporté la lutte contre la fraude en 2021, le ministre des Finances reste évasif en parlant de 29 mesures et de fiches projets, mais n'a cité aucun montant. Or, les signaux d'alarme s'amplifient. Selon le procureur général, les contrôles s'avèrent difficiles à mener en raison du nombre réduit d'enquêteurs spécialisés. Je pense aussi aux Pandora Papers. La Vivaldi est

Wat de fiscale aspecten betreft, wordt er een nieuwe taxshift voorgesteld om de koopkracht van de lage en middeninkomens te verhogen. Dat is een goede zaak, ook al zijn we hiermee nog ver verwijderd van de grote belastinghervorming die wij verwachten. Onze fractie verwelkomt het voornemen om professionele sportbeoefenaars sociale bijdragen te laten betalen. Door de fiscale niches af te schaffen wordt het mogelijk het belastingstelsel ethischer en rechtvaardiger te maken.

Op het stuk van de energieprijzen zijn de uitbreiding van het sociaal tarief en de cheque van 80 euro niet voldoende. Waarom weigert u om het btw-tarief tijdelijk tot 6 % te verlagen? Waarom wordt er in de index van de consumptieprijzen niet in hogere mate rekening gehouden met de energieprijzen? Uw regering kijkt niet om naar de middenklasse.

Onze fractie is tevreden over de investering in de geestelijke gezondheid, die te lang veronachtzaamd werd, en over de nieuwe investeringen in de gezondheidszorg.

U doorbreekt het taboe met betrekking tot de langdurig zieken. Het was weliswaar noodzakelijk actie te ondernemen, maar wij betreuren dat de hervorming niet gepaard gaat met een algemeen werkgelegenheidsbeleid. Ook de werkgevers moeten voor hun verantwoordelijkheid geplaatst worden.

De financiële bestraffing van personen die al kwetsbaar zijn, zal hun re-integratie op de arbeidsmarkt niet vergemakkelijken. Wat stelt de regering voor om de personen met een burn-out ten gevolge van zware arbeidsomstandigheden te ondersteunen?

Het is verbazend dat nadat u in september met veel bombarie het pensioendebat gelanceerd hebt, dat onderwerp niet centraal staat in uw begrotingstabellen. Zal de minister van Pensioenen een beleidsnota voor 2022 voorstellen?

Het stuk over de fiscale fraude is werkelijk ondermaats. U kondigt een bedrag van 400 miljoen euro aan, maar u kunt dat niet verklaren. We moeten weten hoeveel de fraudebestrijding in 2021 opgebracht heeft, maar de minister van Financiën antwoordt ontwijkend en spreekt over 29 maatregelen en projectfiches, zonder ook maar één bedrag te noemen. De alarmklokken luiden echter steeds harder. Volgens de procureur-generaal is het uitvoeren van controles moeilijk door het beperkte aantal

en train de rater le coche, non seulement dans la lutte contre la fraude, mais aussi contre la criminalité financière.

J'ai entendu votre appel à des frontières européennes plus sûres. Avec la majorité qui est la vôtre, il est difficile de parler de migration et vous préférez renvoyer au niveau européen et appeler à une politique d'asile et de migration commune. Mais au niveau national, il y a des dossiers brûlants.

Votre gouvernement a failli tomber à cause d'une grève de la faim de sans-papiers qui pourrait reprendre à tout moment, il a rejeté notre proposition visant à inscrire dans la loi des critères clairs et objectifs de régularisation, il a renvoyé des Afghans dans leur pays alors que les talibans avaient entamé la reconquête, il a fait détenir deux fois un étudiant congolais en ordre de visa et en ordre d'inscription à l'université. Nous veillerons à ce que le sujet de l'immigration soit traité de manière juste et humaine.

On ne peut accoler le nom de la Vivaldi à aucun grand projet, aucune grande réforme. La pléthore de partis composant le gouvernement n'est plus une force mais un handicap. Parmi les oubliés de la Vivaldi, on trouve les femmes qui veulent bénéficier d'un avortement tardif et qui doivent toujours se rendre aux Pays-Bas, la classe moyenne ou les migrants. On se dit que les réformes des uns seront neutralisées par les autres, que la lutte d'ego sévit, en particulier chez les chefs de parti.

Le gouvernement ne semble pas apte à relever des défis comme le financement des pensions ou de la sécurité sociale, ou encore la réforme d'une fiscalité devenue incompréhensible. Après un an, vous voilà gestionnaires alors qu'il faudrait des visionnaires. Pour cette raison, mon groupe ne votera pas la confiance.

01.95 Michel De Maegd (MR): M. De Smet, avec malice, s'en est donné à cœur joie en évoquant le président du Conseil européen, M. Charles Michel. Je me suis souvenu que M. De Smet a grandi au Centre Jean Gol. Et j'ai souri en pensant que Frankenstein n'existait pas seulement au cinéma mais aussi en politique!

01.96 François De Smet (DéFI): Je n'ai pas de problème à reconnaître que nombre de membres

gespecialiseerde onderzoekers. Ik denk hierbij ook aan de Pandora Papers. De vivaldicoalitie is de boot aan het missen, niet enkel op het vlak van fraudebestrijding, maar ook op dat van de bestrijding van financiële criminaliteit.

Ik heb uw pleidooi voor veiliger Europese grenzen gehoord. Met uw meerderheid is migratie inderdaad een heikel thema. U wijst dan ook liever naar het Europese beleidsniveau en roept op tot een gemeenschappelijk asiel- en migratiebeleid. Maar in ons land worstelen we wél met een aantal brandende dossiers.

Uw regering is bijna gevallen over een hongerstaking van sans-papiers, die op elk moment weer kan beginnen. Uw regering verwierp ons voorstel om in de wet duidelijke en objectieve regularisatiecriteria op te nemen, stuurde Afghanen terug naar hun land toen de taliban al de heroverying hadden ingezet, liet tot twee keer toe een Congolese student oppakken die een geldig visum en een geldige inschrijving aan de universiteit had. We zullen erop toezien dat het migratiethema op een billijke en menselijke manier wordt behandeld.

De naam Vivaldi kan met geen enkel groot project, geen enkele grote hervorming worden verbonden. De overvloed aan partijen in de regering is geen kracht meer maar een handicap. Onder de bevolkingsgroepen die door deze vivaldicoalitie vergeten werden, vinden we de vrouwen die voor een laattijdige abortus nog altijd naar Nederland moeten, de middenklasse of de migranten. De indruk leeft dat de hervormingen van de ene partij worden geneutraliseerd door de hervormingen van de andere, dat er een strijd tussen ego's woedt, vooral dan tussen de partijvoorzitters.

De regering lijkt niet in staat om uitdagingen aan te gaan zoals de financiering van de pensioenen en van de sociale zekerheid of ook de hervorming van een fiscaliteit die nauwelijks nog iemand begrijpt. Na een jaar bent u verveld tot rentmeesters, terwijl we visionairs nodig hebben. Daarom zal mijn fractie het vertrouwen niet geven.

01.95 Michel De Maegd (MR): Mijnheer De Smet heeft zich enigszins spottend en naar hartenlust vrolijk gemaakt over de voorzitter van de Europese Raad, de heer Charles Michel. Ik herinner me dat de heer De Smet tot politieke wasdom is gekomen in het Centre Jean Gol. Ik moest lachen bij de gedachte dat Frankenstein niet enkel op het witte doek bestaat, maar ook in de politiek!

01.96 François De Smet (DéFI): Ik heb er geen probleem mee te erkennen dat er heel wat leden

de DéFi ont un parcours commun avec le MR. Cependant, je n'ai participé qu'au comité scientifique du Centre Jean Gol qui ne s'est, d'ailleurs, réuni qu'une seule fois et était apolitique. Il y avait même un certain Paul Magnette, c'est dire à quel point, à l'époque, on frappait large!

Présidente: Eliane Tillieux

01.97 Jean-Marie Dedecker (INDEP): La politique de Groen est un véritable générateur de pauvreté: 35 milliards d'euros de certificats verts et diverses taxes sur la facture énergétique.

La ministre se moque éperdument des émissions de CO₂ et du Trésor. Le climat n'est qu'un alibi. Les centrales au gaz émettent 41 fois plus de CO₂ que les centrales nucléaires et coûtent 3,9 milliards d'euros de nouveaux subsides.

"Avec les Verts, c'est plus cher", affirme le MR.

Ce gouvernement creuse le piège à l'emploi et à peine 2,5 % de la population active pourront prétendre au tarif social. Avec un salaire mensuel brut de 2 179 euros, Deborah la caissière gagne trop pour obtenir un subside, mais devra payer 45 % d'impôts sur ce bas salaire. Elle bénéficiera de maximum 25 euros de déduction fiscale supplémentaire pour la garde de ses enfants et de 2,5 euros par mois sur sa facture énergétique hors de contrôle. Espérons qu'elle ne fume pas, car les accises sur le tabac augmentent. La suppression de la cotisation spéciale de sécurité sociale lui rapportera aussi 4 euros par mois et elle recevra trois jours de congé supplémentaires pour se demander si cela vaut encore la peine d'aller travailler.

M. Magnette a confirmé que la classe moyenne paierait la note. Nous créons des travailleurs pauvres à marche forcée. Les cohabitants s'en sortent encore souvent grâce à un double revenu, mais les isolés doivent souvent se battre pour maintenir la tête hors de l'eau. Les seules décisions de la coalition Vivaldi sont des accroissements d'impôts. Je conclus en citant Jan Segers: "Ce gouvernement a déplacé quelques virgules, mais il pense qu'il a rédigé un chapitre."

01.98 Christian Leysen (Open Vld): J'ai beaucoup cogité sur la teneur de l'ordre du jour d'aujourd'hui. Une discussion thématique est-elle encore nécessaire? En effet, il y en a déjà eu beaucoup. À l'ordre du jour des présidents de commission figurent les réunions fonctionnelles. Nous devons réfléchir à la manière dont nous pouvons mener, à

van DéFi een gemeenschappelijk parcours hebben met de MR. Ik heb echter alleen deelgenomen aan het wetenschappelijk comité van het Centre Jean Gol, dat overigens maar één keer bijeengekomen is en apolitiek was. Er was zelfs een zekere Paul Magnette aanwezig. Zo breed was het spectrum indertijd!

Voorzitter: Eliane Tillieux

01.97 Jean-Marie Dedecker (ONAFH): Het beleid van Groen is een echte armoedegenerator: 35 miljard euro aan groenestroomcertificaten en velerlei taksen in de energiefactuur.

De CO₂-uitstoot en de staatskas kunnen de minister ook geen barst schelen. Het klimaat is maar een alibi. Gascentrales stoten 41 keer meer CO₂ uit dan kernenergie en kosten 3,9 miljard euro aan nieuwe subsidies.

"Avec les Verts, c'est plus cher", zegt de MR.

Deze regering vergroot de werkloosheidsval en amper 2,5 % van de werkende mensen komt in aanmerking voor het sociaal tarief. Kassierster Deborah verdient met 2.179 euro bruto per maand te veel voor een subsidie, maar moet met de laagste wedde 45 % belastingen betalen. Ze krijgt maximaal 25 euro per jaar extra fiscale aftrek voor de kinderopvang en 2,5 euro korting per maand op haar ontplofte energiefactuur. Hopelijk rookt ze niet, want de accijnzen op tabak stijgen. Ze krijgt ook 4 euro per maand door de afschaffing van de bijzondere bijdrage voor de sociale zekerheid en drie baaldagen extra om na te denken of het nog de moeite loont om te gaan werken.

De heer Magnette bevestigde dat de middenklasse het gelag betaalt. We creëren in ijlt tempo *the working poor*. Wie samenwoont, kan het vaak nog wel behappen met een dubbel inkomen, maar alleenstaanden moeten vaak elke dag knokken om het hoofd boven water te houden. De enige beslissingen van Vivaldi zijn belastingverhogingen. Ik besluit met Jan Segers: "Deze regering heeft een paar komma's verplaatst, maar ze denkt dat ze een hoofdstuk geschreven heeft."

01.98 Christian Leysen (Open Vld): Ik heb me toch regelmatig de vraag gesteld wat de agenda was vandaag. Is er nog een thematische bespreking nodig? Er zijn er immers al heel wat geweest. Op de agenda van de commissievoorzitters staat functioneel vergaderen. We moeten nadenken over hoe we in de toekomst

l'avenir, des débats concis et ciblés, qui respectent l'essence de l'ordre du jour, à savoir la déclaration de politique générale et les défis à long terme.

01.99 Alexander De Croo, premier ministre (*en néerlandais*): Je remercie l'opposition de me donner l'occasion de répliquer. Je compte sur les ministres compétents pour prendre la relève lors des débats thématiques.

Puisque personne ne proteste contre la direction choisie par le gouvernement, nous pouvons en conclure que nous menons une politique de centre. Je reviendrai plus tard sur les tabous auxquels nous touchons.

(*En français*) Une discussion sur la politique générale doit tenir compte du contexte. Nous sortons d'une crise sanitaire inédite et d'une crise économique dont nous subissons encore les conséquences. Certaines interventions semblent l'oublier.

(*En néerlandais*) La crise a été riche d'enseignements et nous a appris, par exemple, combien il est important de prendre soin des personnes vulnérables. Nous devons, dans le même temps, engager notre société et notre économie sur la voie de la durabilité. Pas uniquement parce que cette évolution est juste, mais aussi parce que celle-ci est mondiale. C'est la seule voie possible si la Belgique souhaite rester dans le peloton de tête dans les domaines économique et technologique.

Il est étrange, dans ces conditions, que le dossier du climat n'ait été qu'à peine effleuré. Certains cantonnent le débat sur le climat à un débat sur l'énergie nucléaire et mènent celui-ci de manière quasi dogmatique. Cinq de nos sept réacteurs nucléaires doivent quoi qu'il en soit être fermés. Il reste, dès lors, uniquement à déterminer si les activités des deux autres réacteurs doivent ou non être maintenues. Le gouvernement prendra une décision rationnelle à cet égard sur la base de deux critères: la sécurité d'approvisionnement et l'incidence sur les prix.

(*En français*) Cela donne l'impression que ce débat, pourtant bien cadré, est utilisé au détriment d'une discussion plus large sur l'enjeu climatique qui a étonnamment fait l'objet de peu de discussions.

(*En néerlandais*) Le climat devrait être la priorité absolue des sociétés du monde entier. Le gouvernement travaille au développement d'une

gebald maar gefocust debatten kunnen voeren waarbij de essentie van de agenda gerespecteerd wordt, namelijk het regeringsbeleid en de langetermijnuitdagingen.

01.99 Eerste minister Alexander De Croo (*Nederlands*): Ik wil de oppositie bedanken dat ik mag repliceren. Ik reken op de bevoegde ministers voor de thematische debatten.

Aangezien niemand protesteert tegen de richting die de regering gekozen heeft, kunnen we wel besluiten dat we een centrumbeleid voeren. Ik kom later terug op de heilige huisjes die we slopen.

(*Frans*) Een debat over het algemene beleid moet in zijn context gezien worden. We hebben een ongeziene gezondheids- en economische crisis doorgemaakt, die we nu stilaan achter ons laten en waarvan we de gevolgen nog altijd voelen. Sommige sprekers schijnen dat te vergeten.

(*Nederlands*) We hebben veel geleerd uit de crisis, bijvoorbeeld hoe belangrijk het is om zorg te dragen voor de kwetsbaren. Tegelijkertijd moeten onze maatschappij en economie de bocht naar duurzaamheid nemen. Dat moet niet alleen omdat het juist is, maar ook omdat de wereld die kant op gaat. Als we economisch en technologisch in de kopgroep willen blijven, dan is dat de weg.

In dat licht is het vreemd dat er zo weinig over het klimaat is gesproken. Sommigen verengen het klimaatdebat tot de discussie over kernenergie en dat debat wordt bijna dogmatisch gevoerd. Van onze zeven reactoren moeten we er in elk geval vijf sluiten. De vraag is dus alleen of we de twee andere langer openhouden of niet. De regering zal die beslissing heel rationeel nemen en de twee criteria zijn de bevoorradingszekerheid en de impact op de prijzen.

(*Frans*) Dat geeft de indruk dat dit debat, dat nochtans in een duidelijk kader ingebed is, gebruikt wordt om geen ruimere discussie te moeten voeren over de klimaatuitdaging, waarover er merkwaardig genoeg weinig discussie was.

(*Nederlands*) Het zou de absolute prioriteit van de wereldwijde samenlevingen moeten zijn. De regering werkt aan een ongezien investeringstraject

trajectoire d'investissements inédite à laquelle nous consacrerons un milliard d'euros pour les trois prochaines années. Nous travaillons en toute transparence en expliquant, dès à présent, la répartition de ces investissements, dont un quart sera consacré au transport ferroviaire.

(En français) Nous investissons aussi dans l'hydrogène car notre pays a un potentiel énorme à devenir un nœud dans les réseaux d'hydrogène, essentiels pour l'énergie dans le futur.

(En néerlandais) Les investissements dans des projets innovants, comme les panneaux solaires en mer, la numérisation et la cybersécurité, sont autant de sources de progrès pour notre pays et donnent le sentiment que nous entendons opter pour une économie innovante. L'incidence que nous avons sur les émissions en tant que pays de petite taille est limitée, mais nous pouvons influencer les évolutions technologiques. C'est ce que nous faisons déjà dans l'industrie éolienne offshore. Dans la déclaration de politique générale, j'ai annoncé un investissement de 1,1 milliard d'euros dans l'acier vert, le résultat d'une collaboration fructueuse entre le gouvernement flamand et le gouvernement fédéral.

La confiance dans la technologie permet d'associer économie et durabilité. Ce n'est pas en réduisant l'économie et le progrès que l'on peut résoudre la crise climatique. C'est en investissant davantage, en innovant davantage et en créant davantage d'emplois, certes d'une manière améliorée, plus durable et inclusive.

Dès lors que les prix de l'énergie sont très élevés, il ne va pas du tout de soi de mener une politique énergétique adéquate. Nous avons été fortement critiqués parce que notre première priorité est de protéger les plus fragiles.

(En français) Dans un contexte où les moyens sont limités, il paraît évident de se concentrer sur les plus vulnérables qui, *lato sensu*, représentent deux millions de personnes.

En parallèle, la réforme de la facture d'énergie, une première depuis 10 ans, a été initiée – il y a sept mois – hors flambée des prix. La norme énergétique est une demande des citoyens et une exigence pour l'économie.

(En néerlandais) Le travail de fond que nous réalisons sur le marché de l'énergie est également effectué dans d'autres domaines tels que l'incapacité de travail. Les contrôles, c'est bien,

et de volgende drie jaar zullen we daar 1 miljard euro voor uittrekken. We werken in alle transparantie en zeggen nu al waar die investeringen naartoe gaan. Een kwart daarvan is bestemd voor het spoorvervoer.

(Frans) We investeren ook in waterstof want ons land heeft een enorm potentieel om uit te groeien tot een knooppunt in de waterstofnetwerken, die in de toekomst essentieel zullen zijn voor de energievoorziening.

(Nederlands) Investeren in vernieuwende projecten, zoals zonnepanelen op zee, digitalisering en cybersecurity brengen vooruitgang voor ons land, en geven het signaal dat we voor een vernieuwende economie willen gaan. De impact die we als kleine land op de uitstoot hebben, is beperkt, maar we kunnen wel een impact hebben op de technologisch ontwikkelingen. Dat doen we al in de offshore windindustrie. In de State of the Union kondigde ik een investering aan van 1,1 miljard euro in groen staal, het resultaat van een goede samenwerking tussen de Vlaamse en de federale regering.

Door te geloven in de technologie kunnen we economie en duurzaamheid verenigen. Door minder economie en minder vooruitgang kunnen we de klimaatcrisis niet oplossen. Het is door meer te investeren, meer te innoveren en meer jobs te creëren, maar dan wel beter, duurzamer en inclusief.

Op het moment dat de energieprijzen zeer hoog zijn, is het energiebeleid geen evidentie. We hebben heel wat kritiek gekregen op het feit dat onze eerste prioriteit is om de meest kwetsbaren te beschermen.

(Frans) In een context waarin de middelen beperkt zijn, lijkt het evident dat we ons concentreren op de meest kwetsbaren, een categorie waaronder er in ruime zin twee miljoen mensen vallen.

Tegelijkertijd is de hervorming van de energierekening, de eerste in tien jaar, zeven maanden geleden zonder prijsstijging van start gegaan. De energienorm komt er op vraag van de burgers en is een vereiste voor de economie.

(Nederlands) Wat we doen aan diepgravend werk in de energiemarkt, doen we ook in andere domeinen, zoals in de arbeidsongeschiktheid. Controle is goed, maar vertrouwen is beter. Ons beleid is vaak te

mais la confiance, c'est mieux. Notre politique est souvent trop peu fondée sur la confiance.

(En français) Quand on donne la place à la concertation employeurs-travailleurs en leur permettant d'établir la semaine des quatre jours, on voit la différence. Certains sont réticents parce qu'ils n'imaginent pas que la confiance puisse régner des deux côtés.

(En néerlandais) Aujourd'hui, les relations de travail sont nettement plus équilibrées. Il faut que, sur la base d'une concertation, employeur et travailleur puissent faire preuve d'une flexibilité accrue afin de permettre, par exemple, à un travailleur de travailler beaucoup plus une semaine et moins la semaine suivante pour des raisons d'ordre familial ou encore d'accomplir ses prestations à temps plein en quatre jours.

Il importe, par ailleurs, d'insuffler une dynamique afin de motiver les personnes pour qu'elles choisissent un métier en pénurie en leur permettant de conserver une partie de leur allocation de chômage ou en autorisant une mobilité professionnelle interrégionale. La recherche d'un emploi adéquat ne s'arrête pas à la frontière linguistique.

(En français) Dans d'autres domaines aussi, on ose enfin faire des choses attendues depuis longtemps. Pour les sportifs grassement payés par exemple, une réforme était nécessaire pour des raisons d'équité.

(En néerlandais) Des démarches sont enfin entreprises pour parvenir à une fiscalité plus durable.

Au travers de la taxe sur les billets d'avion, nous avons pour objectif de décourager les vols de courte distance pour lesquels le train constitue une alternative valable. La déduction pour investissement sur les camions à basses émissions entrera en vigueur plus tôt que prévu. Cette mesure est destinée à compenser l'augmentation des tarifs du diesel professionnel. Une réforme de la déduction pour investissement pour les PME interviendra en 2023, afin de rendre les investissements durables plus attractifs.

(En français) On stimule également l'entrepreneuriat et on soutient par le *tax shelter* des start-up et les *scale-up*.

(En néerlandais) Nous avons recherché le juste milieu pour le trajet budgétaire. Nous ne pouvons pas compromettre la relance économique.

weinig op vertrouwen gebaseerd.

(Frans) Als men ruimte laat voor overleg tussen werkgevers en werknemers zodat ze een vierdaagse werkweek kunnen invoeren, ziet men het verschil. Sommigen zijn terughoudend omdat ze zich niet kunnen voorstellen dat er wederzijds vertrouwen kan heersen.

(Nederlands) De arbeidsrelaties zijn vandaag veel meer in evenwicht. Werkgever en werknemer moeten in overleg flexibeler kunnen zijn, zodat iemand om familiale redenen bijvoorbeeld de ene week veel meer en de andere week minder kan werken, of dat men voltijds kan werken op vier dagen.

Daarnaast hebben we dynamiek nodig, om mensen te motiveren om een knelpuntberoep te kiezen door hen een deel van hun werkloosheidsuitkering te laten behouden, of om interregionale arbeidsmobiliteit toe te laten. Een passende job stopt niet aan de taalgrens.

(Frans) Ook in andere domeinen durven we eindelijk dingen te doen waarop men allang wachtte. Voor dikbetaalde sporters, bijvoorbeeld, was een hervorming noodzakelijk uit billijkheidsoverwegingen.

(Nederlands) Er worden eindelijk stappen gezet voor een meer duurzame fiscaliteit.

Met de vliegtuigtaks willen we korte vluchten ontmoedigen waarvoor de trein een waardig alternatief is. De investeringsaftrek voor lage-emissievrachtwagens wordt vervroegd ingevoerd als compenserende maatregel voor de verhoging van het tarief voor professionele diesel. In 2023 komt er een hervorming van de investeringsaftrek voor kmo's, zodat investeringen in duurzaamheid aantrekkelijker worden.

(Frans) We stimuleren ook het ondernemerschap en steunen start-ups en scale-ups via de taxshelter.

(Nederlands) In het budgettaire traject hebben we de gulden middenweg gezocht. We mogen het economisch herstel niet fruiken.

(*En français*) La confiance du monde économique et des consommateurs est au plus haut (depuis 2008). La dernière chose à faire est de prendre des mesures qui iraient à l'encontre de cette confiance. Montrer une stabilité, une direction claire et une prévisibilité est essentiel. Notre budget le reflète. Mais il faut mettre cela en balance avec un certain exercice budgétaire.

(*En néerlandais*) Nous tentons de trouver un équilibre entre relance économique et relance budgétaire. Nous respectons la promesse faite à l'Europe de fournir un effort de 0,4 %. Nous débloquons 500 millions d'euros supplémentaires, financés par des mesures équilibrées. Nous prenons nos responsabilités, car la population doit pouvoir nous faire confiance et être assurée que nous prenons les mesures adéquates sur le long, comme le court terme.

Le budget qui vous est soumis prévoit des économies, des réformes et des investissements. Ce n'est que le début de la trajectoire. Les tableaux que nous avons élaborés pour les trois prochaines années visent à offrir des perspectives suffisantes. Je suis convaincu que nous sommes capables de renforcer notre pays.

(*En français*) Le fait de ne laisser personne de côté est un élément crucial liant la majorité. Notre pays a de l'ambition et donne des opportunités à chacun.

(*En néerlandais*) Je souhaiterais conclure par une citation de Mark Twain: "*The secret of getting ahead is getting started*". Ce gouvernement a débuté à une période où notre pays était complètement bloqué. Nous avons remis la Belgique en mouvement. Nous avons traversé la crise du covid grâce aux Belges si nombreux qui ont donné le meilleur d'eux-mêmes. C'est à présent à nous de veiller à créer un environnement dans lequel il est possible à chacun de donner le meilleur de lui-même. (*Applaudissements de l'Open Vld, du MR, du PS, de Vooruit, d'Ecolo-Groen et du CD&V*)

01.100 Peter De Roover (N-VA): Je ne répondrai pas aux propos du premier ministre étant donné que nous avons déjà largement exprimé nos points de vue et que plusieurs réflexions thématiques intéressantes suivront sous peu. Hier, nous avons dénoncé les faits là où nous avons jugé bon de le faire, mais aujourd'hui, nous avons mené un bon débat.

(*Frans*) Het vertrouwen van de economische wereld en de consumenten staat op het hoogste peil (sinds 2008). Het laatste wat we moeten doen, is maatregelen nemen die dat vertrouwen zouden ondergraven. Het is essentieel om stabiliteit te bieden, een duidelijke richting aan te geven en voorspelbaarheid te creëren. Onze begroting weerspiegelt dat. Er moet echter een evenwicht gevonden worden tussen het economisch en het budgettair herstel.

(*Nederlands*) We zoeken een evenwicht tussen economisch en budgettair herstel. We houden onze belofte aan Europa om een inspanning van 0,4 % te doen. We doen 500 miljoen euro meer, gefinancierd met evenwichtige maatregelen. Wij nemen onze verantwoordelijkheid op omdat de bevolking erop moet kunnen vertrouwen dat wij de juiste maatregelen nemen op lange en korte termijn.

Wat voorligt, is een begroting die bespaart, hervormt en investeert. Het is het begin van het traject. Met tabellen voor de komende drie jaar trachten we voldoende perspectief te bieden. Ik ben ervan overtuigd dat we hiermee ons land sterker kunnen maken.

(*Frans*) Het feit dat er niemand aan zijn lot overgelaten wordt, is een cruciaal aspect, dat de meerderheidspartijen bindt. Ons land legt ambitie aan de dag en biedt iedereen kansen.

(*Nederlands*) Ik wil afronden met een citaat van Mark Twain. "*The secret of getting ahead is getting started*." Deze regering is gestart op een moment waarop ons land volledig geblokkeerd was. Wij hebben het land opnieuw in beweging gekregen. Wij zijn door de covidcrisis geraakt, omdat zovele Belgen het beste van zichzelf hebben gegeven. Nu is het aan ons om ervoor te zorgen dat wij een omgeving creëren waarin het voor iedereen mogelijk is om het beste van zichzelf te geven. (*Applaus van Open Vld, MR, PS, Vooruit, Ecolo-Groen en CD&V*)

01.100 Peter De Roover (N-VA): Ik zal niet reageren op het betoog van de premier omdat wij onze standpunten al uitgebreid naar voren hebben gebracht en er dadelijk nog een aantal interessante thematische beschouwingen volgt. Gisteren hebben we de gebeurtenissen aangeklaagd waar we dat nodig achtten, maar vandaag hebben we een goed debat gehad.

La teneur des débats a été considérablement enrichie grâce à la participation des ministres. J'espère que nous pourrions ainsi renouer avec la tradition de débats parlementaires fructueux. Je voudrais signaler, en outre, à la présidente, que le Parlement bruxellois a décidé de se réunir désormais de nouveau en effectif complet. Si elle nous avait suivis, nous aurions pu réserver la primeur de ce retour à la normale à notre assemblée. Espérons que la situation évolue à présent rapidement à cet égard.

01.101 Catherine Fonck (cdH): Par rapport aux débats d'aujourd'hui et à tout ce qui est caché ou non, nous aurons l'occasion d'y revenir largement prochainement.

Discussions thématiques

La **présidente**: Nous entamons maintenant le débat thématique par les compétences du ministre Dermagne.

01.102 Björn Anseeuw (N-VA): Aujourd'hui, plus de 2 millions de nos concitoyens âgés de 20 à 64 ans ne travaillent pas, alors que 172 000 postes sont vacants. Le gouvernement voudrait remettre 13 500 personnes supplémentaires au travail l'an prochain, alors que le Bureau fédéral du Plan prévoit 15 000 chômeurs de plus à politique inchangée. Cela donne un solde négatif. Le tableau budgétaire indique d'ailleurs 13 500, contre 10 000 dans les notifications. On a visiblement rajouté 3 500 unités au doigt mouillé pour que le calcul tombe juste. Les chiffres et les montants ont donc peu d'importance ici. Par ailleurs, la réforme du marché de l'emploi est une coquille vide, en réalité. Pour le travail de nuit dans l'e-commerce, on a ainsi décidé de ne rien décider. On parle tout au plus d'un projet pilote de régime plus souple. Il en va de même pour la semaine de travail flexible, qui permettrait de prester 38 heures en 4 jours. Ce dossier aussi est transmis aux partenaires sociaux, comme a coutume de le faire un gouvernement syndical. Quant à l'activation, elle est reportée.

En revanche, les mesures liées au paiement d'allocations seront exécutées sans délai. Alors que les caisses sont vides depuis longtemps, le gouvernement se montre prodigue. Qui plus est, celui qui pense que les emplois subventionnés sont la panacée se fourvoie. Le durcissement de la dégressivité des allocations de chômage et le démantèlement du régime du chômage avec complément d'entreprise (RCC) sont des mesures que le gouvernement Di Rupo a eu le courage de prendre, contrairement semble-t-il, à l'exécutif actuel conduit par un premier ministre libéral. Le

De deelname van de ministers aan het debat was ook een absolute verrijking. Ik hoop dat we zo weer aanknopen bij de traditie van vruchtbare parlementaire debatten. Ik wil er de voorzitter nog op wijzen dat het Brussels Parlement heeft beslist om voortaan weer in volle getalsterkte te vergaderen. Als zij ons had gevolgd, hadden we die primeur hier kunnen beleven. Hopelijk komt daar nu spoedig verandering in.

01.101 Catherine Fonck (cdH): We zullen binnenkort de gelegenheid hebben om uitvoerig terug te komen op de debatten van vandaag en op alles wat er al dan niet verborgen gehouden werd.

Thematische bespreking

De **voorzitter**: We beginnen nu met de thematische bespreking met betrekking tot de bevoegdheden van minister Dermagne.

01.102 Björn Anseeuw (N-VA): Vandaag zijn meer dan 2 miljoen landgenoten tussen 20 en 64 jaar niet aan het werk, terwijl er 172.000 openstaande vacatures zijn. De regering wil volgend jaar 13.500 mensen extra aan de slag krijgen, terwijl het Planbureau bij ongewijzigd beleid 15.000 extra werklozen voorspelt. Dat is een negatief saldo. In de begrotingstabel staat overigens 13.500, in de notificaties 10.000. Blijkbaar heeft men er met de natte vinger nog 3.500 bijgevoegd om de rekening te doen kloppen. De cijfers en bedragen hier doen er dus weinig toe. Bovendien is de hervorming van de arbeidsmarkt eigenlijk een lege doos. Zo is over nachtarbeid in de e-commerce beslist dat er niets wordt beslist, hooguit is er sprake van een proefproject voor een soepeler regeling. Idem voor de flexibele werkweek waarbij 38 uren in 4 dagen mogen worden gepresteerd. Ook dat dossier wordt doorgeschoven naar de sociale partners, zoals dat gaat in een vakbondsregering. Activering wordt zo uitgesteld.

Het betalen van uitkeringen wordt wel meteen uitgevoerd. Er wordt veel geld uitgedeeld, terwijl er al lang geen geld meer is. Wie trouwens denkt dat gesubsidieerde jobs de oplossing bieden, die dwaalt. Het versterken van de degressiviteit van de werkloosheidsuitkeringen en de afbouw van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag (SWT) zijn maatregelen die de regering-Di Rupo aandurfde maar deze regering, met een liberale premier, blijkbaar niet. De regering blijft ook vasthouden aan onbeperkte werkloosheidsuitkeringen in de tijd, stilaan een unicum in dit deel van de wereld. Ze

gouvernement se cramponne, de surcroît, à l'octroi d'allocations de chômage illimité dans le temps, une quasi exception dans cette partie du globe. Le gouvernement n'est pas plus audacieux en matière de flexibilisation du marché de l'emploi, pourtant indispensable pour faciliter l'accès au travail des travailleurs et pour alléger considérablement les obstacles aux nouveaux recrutements.

Pour remédier à l'inadéquation entre les compétences des demandeurs d'emploi et les besoins du marché de l'emploi, le gouvernement flamand mise pleinement sur l'apprentissage tout au long de la vie. Malheureusement, la clé pour rendre ce système contraignant se trouve entre les mains du gouvernement fédéral, qui ne parvient pas à conclure un accord à ce sujet. Cela illustre les points de vue différents de la Wallonie et de Bruxelles quant aux réformes du marché de l'emploi. Il est donc urgent de mettre en oeuvre la politique asymétrique promise, qui permettrait au gouvernement fédéral de conclure des accords avec la Flandre afin qu'une politique sur mesure puisse être menée. Malheureusement, il a uniquement été décidé de mener de nouvelles concertations. Les Flamands vont une fois de plus en payer le prix.

En outre, on entend créer une plateforme interfédérale en vue de favoriser la mobilité interrégionale des chômeurs. Une telle plateforme existe pourtant déjà: Synerjob, l'accord de coopération entre les services régionaux de médiation et de formation.

Il est dès lors frappant que des effets de retour astronomiques aient été inscrits au budget sans mesures d'activation supplémentaires. Il est tenu compte de 28 000 euros pour chaque équivalent temps plein supplémentaire sur le marché de l'emploi. Pourtant, comme l'a indiqué le premier ministre, la mesure concerne uniquement les personnes peu qualifiées et les salaires les plus bas. Le rendement budgétaire pour les salaires plus bas sera encore inférieur, notamment en raison de l'incidence du bonus à l'emploi social et du *tax shift*. De surcroît, une allocation ne cesse pas toujours d'être octroyée lorsqu'une personne trouve un emploi. En Flandre, le défi consiste à activer les personnes inactives, celles qui n'ont ni travail ni allocations. L'effet de retour a-t-il été estimé en tenant compte principalement de l'activation des Wallons et des Bruxellois?

Cette politique a pour seul effet de conduire les chômeurs vers davantage d'allocations. Nous retenons notre souffle et espérons que le gouvernement reverra son point de vue. Le ministre

durft ook geen keuzes te maken over de flexibilisering van de arbeidsmarkt, nodig om de drempel naar werk voor werknemers en de drempel voor nieuwe aanwervingen flink te verlagen.

Om de mismatch tussen de competenties van de werkzoekenden en de noden van de arbeidsmarkt aan te pakken, zet de Vlaamse regering volop in op levenslang leren. Helaas ligt de sleutel voor het afdwingbaar maken daarvan op het federale niveau, dat er niet in slaagt daarover een akkoord te sluiten. Dat illustreert de verschillende visies van Wallonië en Brussel over arbeidsmarkthervormingen. Er is dus dringend nood aan het beloofde asymmetrisch beleid, waarbij de federale regering akkoorden kan sluiten met Vlaanderen zodat er een beleid op maat kan worden gevoerd. Helaas werd alleen beslist dat er nog eens zal worden overlegd. De Vlaming zal eens te meer het gelag betalen.

Daarnaast wil men een interfederaal platform oprichten ter bevordering van de interregionale mobiliteit van werklozen. Dat bestaat echter al: Synerjob, het samenwerkingsverband tussen de gewestelijke bemiddelings- en opleidingsdiensten.

Het is dan ook opmerkelijk dat er, zonder extra activeringsmaatregelen, astronomische terugverdieneffecten worden ingeschreven in de begroting. Er wordt uitgegaan van maar liefst 28.000 euro per voltijdequivalent dat extra aan de slag gaat. Het gaat nochtans, zoals de premier zei, alleen maar over laaggeschoolden en de laagste lonen. Het budgettaire rendement voor lagere lonen zal nog lager zijn door onder andere de impact van de sociale werkbonus en de taxshift. Bovendien is het ook niet altijd zo dat er een uitkering wegvalt als iemand aan de slag gaat. De uitdaging in Vlaanderen bestaat erin om de inactieven, mensen zonder werk maar ook zonder uitkering, te activeren. Met het geraamde terugverdieneffect wordt dus gerekend op de activering van vooral Walen en Brusselaars?

Dit beleid leidt de mensen alleen maar naar meer uitkeringen. We houden ons hart vast en hopen op voortschrijdend inzicht van de regering. De minister moet werk maken van het asymmetrische

doit œuvrer à l'élaboration d'une politique asymétrique en matière d'emploi et ne peut pas se contenter d'un nouveau cycle de concertations avec les Régions.

01.103 Hans Verreyt (VB): Je souhaite revenir sur le pouvoir d'achat et l'emploi. Le gouvernement met beaucoup l'accent sur les réformes du travail. Leur succès éventuel dépendra bien sûr en grande partie de la question de savoir si le ministre Vandenbroucke tiendra ou pas ses promesses concernant la réintégration des malades de longue durée. Il y en a actuellement près de 500 000, chiffre qui risque encore d'augmenter en raison de différents facteurs.

Début 2021, le ministre a promis pour la fin de l'année un plan d'action fédéral sur le stress au travail. Où en est ce plan?

Prévoir des recettes supplémentaires découlant de l'augmentation du taux d'emploi de 13 500 emplois par an est très ambitieux.

La coopération renforcée entre les agences pour l'emploi constitue l'énième resucée à la belge. Pourquoi 17 000 travailleurs frontaliers originaires du Nord de la France viennent travailler chaque jour en Flandre occidentale et seulement 7 000 travailleurs originaires du Hainaut? Le chômeur wallon exercera-t-il un métier en pénurie en Flandre durant trois mois pour bénéficier d'une prime supplémentaire de 25 % de son allocation de chômage? J'ai des craintes à ce sujet.

Comme il n'est question de la responsabilisation de tous les niveaux que dans le tableau des économies, je n'en attends pas beaucoup. Sinon, nous aurions pu nous attendre à une dépense supplémentaire accordée aux régions en guise de récompense. En outre, ce point doit encore faire l'objet d'une discussion approfondie avec les régions.

Je suis partisan d'une autonomie accrue, mais, selon moi, elle doit aller de pair avec une responsabilité financière et fiscale régionale.

Par ailleurs, l'ensemble doit encore être soumis aux partenaires sociaux car ils doivent trancher au niveau des recettes, ou s'agit-il plutôt de gagner du temps parce que le MR et le PS veulent avoir la peau l'un de l'autre? En effet, personne au sein de cette coalition hétéroclite ne veut endosser la responsabilité de bloquer la machine fédérale et de déclencher des élections.

Il est néanmoins positif que la cotisation spéciale de

arbeidsbeleid en mag zich niet beperken tot nog eens een rondje overleg met de regio's.

01.103 Hans Verreyt (VB): Ik wil nader ingaan op de koopkracht en de werkgelegenheid. De regering legt sterk de nadruk op de arbeidshervormingen. Het eventuele succes daarvan is natuurlijk ook grotendeels afhankelijk van wat minister Vandenbroucke kan waarmaken van zijn beloftes over de re-integratie van langdurig zieken. Dat zijn er nu bijna 500.000 en dat aantal dreigt door allerlei factoren nog aan te groeien.

Begin 2021 beloofde de minister voor het jaareinde een federaal actieplan rond stress op het werk. Hoe staat het daarmee?

Extra inkomsten door de verhoging van de werkgelegenheidsgraad met 13.500 jobs per jaar is zeer ambitieus.

De betere samenwerking tussen de werkgelegenheidsagentschappen is de zoveelste opgewarmde Belgische kost. Waarom komen dagelijks 17.000 grensarbeiders uit Noord-Frankrijk werken in West-Vlaanderen en slechts 7.000 uit Henegouwen? Zal de Waalse werkloze voor een extra premie van 25 % van zijn werkloosheidsvergoeding gedurende drie maanden een knelpuntberoep invullen in Vlaanderen? Ik vrees daarvoor.

Aangezien van de responsabilisering van alle niveaus enkel sprake is in de tabel van de besparingen, verwacht ik daar niet veel van. Anders zouden wij ons ook kunnen verwachten aan een extra uitgave aan de regio's om te belonen. Bovendien moet dit nog worden doorgesproken worden met de regio's.

Ik ben gewonnen voor meer autonomie, maar voor mij gaat dat samen met regionale financiële en fiscale verantwoordelijkheid.

Alles moet overigens nog aan de sociale partners worden voorgelegd, want aan de inkomstzijde moeten zij de knopen doorhakken, of is het veeleer tijd kopen om de MR en de PS elk hun scalp te gunnen? Niemand van deze bonte coalitie wil immers de zwartepiet toegespeeld krijgen voor het blokkeren van de federale machine en het uitlokken van verkiezingen.

Positief is wel dat de bijzondere bijdrage voor de

sécurité sociale soit enfin supprimée progressivement, car cela augmentera le pouvoir d'achat de la population active.

Nous n'avons rien contre la lutte contre la fraude, car il faut s'en prendre aux constructions frauduleuses, mais elle se traduit à chaque fois par des chiffres budgétaires spectaculaires nettement moins sensationnels dans la pratique. Pour 2024, on doit finalement aboutir à plus de 1 milliard d'euros. L'art de gonfler les chiffres.

Quant à la lutte contre la fraude sociale, tant qu'elle demeurera de la compétence de trois ministres et en l'absence de réelle volonté politique de s'y attaquer, le cafouillage continue alors qu'il faudrait vraiment s'attaquer à toute la chaîne, de la fraude au domicile à la fraude fiscale en passant par la traite des êtres humains. Le Service d'information et de recherche sociales (SIRS) a déjà demandé plus de moyens humains, financiers et juridiques à cet effet.

De même, nous ne sommes nulle part en ce qui concerne les aides octroyées dans le cadre de la pandémie, lesquelles représentent 4 % des fraudes aux allocations en Flandre. Quels montants ont-ils entre-temps déjà été recouvrés au niveau fédéral?

Le ministre envisage de plafonner trimestriellement la réduction ONSS pour le premier engagement à 4 000 euros pour réfréner les abus. Il a raison, mais une économie de seulement 47 millions d'euros en 2022 à 65 millions d'euros en 2024 ne représente qu'une bagatelle par rapport à la dépense. Cette mesure, qui n'influence que peu le taux d'emploi, ne peut donc pas être qualifiée de réelle intervention.

Le ministre associe la formation à la réforme du droit de licenciement et à l'exécution de l'article 39^{ter} afin de parvenir à un trajet de transition. Qui se chargera de la mise en œuvre?

Afin de réduire les incapacités de travail, les certificats de maladie établis par les médecins seront supprimés pour un jour d'absence. Les PME bénéficieraient d'une dérogation à cette règle. La question est de savoir quels seront les résultats de cette mesure en termes d'emplois supplémentaires. Les entreprises craignent, à juste titre, une augmentation des maladies du lundi matin. La seule à qui profitera cette mesure est la sécurité sociale qui devra rembourser moins de visites chez le médecin.

Le nombre important de malades de longue durée est directement lié aux problèmes de l'emploi dans

sociale zekerheid eindelijk zal uitdoven, wat zal resulteren in meer koopkracht voor de werkende bevolking.

Op de strijd tegen fraude hebben we niets tegen, want frauduleuze constructies moeten worden aangepakt, maar in de begrotingscijfers vertaalt zich dat steevast in spectaculaire cijfers die in de praktijk heel wat minder opzien baren. Voor 2024 moet dit uiteindelijk leiden naar meer dan 1 miljard euro. Zo rekent men zich rijk.

Wat de aanpak van de sociale fraude betreft, zolang dit verspreid is over de bevoegdheid van drie ministers en er geen echte politieke wil is om dit aan te pakken, blijft het aanmodderen, terwijl er zeker nood is om de hele keten aan te pakken, van domiciliefraude over mensenhandel tot belastingontduiking. De Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst vroeg daartoe al meer mensen en financiële en juridische middelen.

Ook inzake de controle op de coronasteun – in Vlaanderen goed voor 4 % aan frauduleuze uitkeringen – staan we nog nergens. Hoeveel geld werd intussen al teruggevorderd op federaal vlak?

De minister denkt eraan om de maximale RSZ-korting voor de eerste aanwerving per kwartaal te plafonneren op 4.000 euro om misbruik te beteugelen. Terecht, maar een besparing van amper 47 miljoen euro voor 2022 tot 65 miljoen euro in 2024 is maar een habbekrats in vergelijking met de uitgave. Van een echte ingreep in deze maatregel, die weinig invloed heeft op de werkgelegenheidsgraad, is dus geen sprake.

De opleiding koppelt de minister aan de hervorming van het ontslagrecht en de uitvoering van artikel 39^{ter} om tot een transitietraject te komen. Wie gaat dat uitvoeren?

Om de arbeidsongeschiktheid terug te dringen, worden doktersbriefjes voor één dag afwezigheid geschrapt. Kmo's zouden wel een uitzondering krijgen op die regeling. De vraag is wat dat aan extra arbeidsplaatsen zal opleveren. Bedrijven vrezen terecht voor een toename van de maandagochtendziekte. De enige die erbij wint, is de sociale zekerheid, die minder doktersbezoeken zal moeten terugbetalen.

De grote groep langdurig zieken is rechtstreeks gelinkt aan de arbeidsproblematiek in dit land.

notre pays. Les malades de longue durée devront remplir un questionnaire après dix semaines d'absence. Les personnes qui refuseront de le remplir perdront 2,5 % de leurs allocations. C'est un coup d'épée dans l'eau. En outre, les entreprises de plus de 50 travailleurs seront sanctionnées par une pénalité de 2,5 % de la masse salariale durant un trimestre si elles comptent un nombre excessif de travailleurs malades. La mesure ne s'appliquera par ailleurs qu'aux travailleurs de moins de 55 ans et ne touchera donc pas la catégorie la plus importante de malades de longue durée. Il n'y a dès lors pas de plan sérieux visant à résoudre le problème des fins de carrière et des métiers lourds.

Il est toutefois positif que l'on procède à des coupes dans les indemnités des mutualités pour les frais de dossier des malades de longue durée. Les Régions devraient également recevoir plus d'argent des autorités fédérales si elles parviennent à inciter davantage de malades à retourner au travail, ce qui représente un beau défi pour Bruxelles et la Wallonie.

Le reste de la fameuse réforme du marché de l'emploi est confié aux partenaires sociaux.

Les réductions d'ONSS spécifiques pour les joueurs de haut niveau sont désormais à juste titre sur la sellette. Ma collègue Samyn et moi-même avons déjà déposé une proposition de loi à ce sujet, qui n'avait pas été retenue. Toutefois, c'est le résultat qui compte. Nous devons cependant également limiter le nombre de joueurs extérieurs à l'UE, de façon à maximiser les chances pour nos propres jeunes joueurs.

Un problème qui inquiète beaucoup de monde est la fin imminente des possibilités du travail associatif dans le secteur sportif et culturel. Le statut spécifique y afférent s'éteindra de nouveau à la fin de l'année 2021 sans qu'aucune nouvelle proposition ne soit disponible. Qu'advient-il en 2022?

Le dumping social est lui aussi très peu mis en lumière. Les formes légales et illégales de ce dumping permettent de faire appel à des travailleurs nettement moins onéreux que nos ouvriers. Cette situation entraîne la perte de milliers d'emplois en Flandre dans de nombreux secteurs, des faillites, une baisse des recettes fiscales et un affaiblissement de la sécurité sociale.

Les Flamands n'ont qu'une seule certitude: ils savent parfaitement qui payera la facture de la Vivaldi. Car la politique qu'elle mène ne bénéficiera pas au simple Flamand qui n'a d'ailleurs pas voté

Langdurig zieke werknemers zullen na tien weken een vragenlijst moeten invullen. Wie dat niet doet, verliest 2,5 % van zijn uitkering. Dat wordt een maat voor niets. Bovendien zullen werkgevers met meer dan 50 werknemers worden gestraft met een sanctie van 2,5 % van de loonmassa gedurende een kwartaal als hun bedrijf bovenmatig veel zieken heeft. De maatregel geldt bovendien enkel voor de werknemers jonger dan 55, zodat men de grootste groep van langdurig zieken ongemoeid laat. Een serieus plan voor de eindeloopbaanproblematiek en de zware beroepen is er dus niet.

Positief is wel dat men snijdt in de vergoedingen van de ziekenfondsen voor de dossierkosten van langdurig zieken. De Gewesten zouden van de federale overheid ook meer geld krijgen als ze meer zieken naar werk kunnen begeleiden, wat een mooie uitdaging is voor Brussel en Wallonië.

De rest van de befaamde arbeidsmarkthervorming wordt doorgeschoven naar de sociale partners.

De specifieke RSZ-kortingen voor topvoetballers worden nu terecht eindelijk aangepakt. Collega Samyn en ikzelf dienden hierover al een wetsvoorstel in, dat niet werd gevolgd, maar het gaat om het resultaat. We moeten echter ook het aantal niet-EU-spelers beperken zodat onze eigen jeugdspelers meer kansen krijgen.

Waar velen van wakker liggen, is het naderende einde van het verenigingswerk in de sport- en cultuursector. Hun specifieke statuut loopt eind 2021 weer af zonder een nieuw voorstel. Wat gebeurt er dan in 2022?

De sociale dumping krijgt ook heel weinig aandacht. Zowel de legale als de illegale vormen ervan zorgen voor werknemers die veel goedkoper zijn dan onze arbeiders, met als gevolg het verlies van duizenden Vlaamse jobs in tal van sectoren, faillissementen, minder belastinginkomsten en de ondermijning van de sociale zekerheid.

Het enige wat de Vlaming wel zeker weet, is wie de factuur zal betalen van deze bont-blauwe coalitie. Want dit is geen beleid waar de gewone Vlaming beter van wordt. Dit was niet de regering waar de

pour ce gouvernement.

Vlaming voor stemde.

01.104 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Le gouvernement propose pas moins de 35 mesures pour accroître le taux d'emploi. Il serait temps de transmettre cette liste au Parlement.

01.104 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (*Nederlands*): De regering stelt maar liefst 35 maatregelen voor om de werkzaamheidsgraad te verhogen. Het wordt tijd om die lijst aan het Parlement voor te leggen.

Est-il exact que l'on contrôlera si un chômeur wallon est disposé à accepter un emploi de l'autre côté de la frontière linguistique? Sera-t-il plus sévèrement contrôlé qu'un chômeur flamand?

Klopt het dat zal worden nagegaan of een Waalse werkloze wel bereid is om een job aan te nemen aan de andere kant van de taalgrens? Zal hij strenger worden gecontroleerd dan een Vlaamse werkloze?

Le ministre peut-il garantir que le chômeur qui opte pour une formation dans un autre métier qu'un métier en pénurie ne sera pas sanctionné? Quelle est, en réalité, la définition de la notion de métier en pénurie? S'agit-il d'emplois mal rémunérés ou assortis de mauvaises conditions de travail? Des mesures seront-elles également prises pour remédier à ces aspects?

Kan de minister garanderen dat er geen sancties komen voor wie een opleiding kiest die niet leidt tot het invullen van een knelpuntberoep? Wat is eigenlijk een knelpuntberoep? Gaat het over jobs met slechte lonen of slechte arbeidsvoorwaarden? Zullen ook die aspecten worden aangepakt?

Les 13 500 emplois que le gouvernement espère créer sont-ils tous des emplois à temps plein de qualité? En effet, dans l'UE, les performances de la Belgique en termes de pourcentage d'emplois précaires et à temps partiel ne sont déjà pas brillantes.

Zullen de 13.500 jobs die de regering wil creëren wel allemaal kwaliteitsvolle voltijdse jobs zijn? Als we kijken naar het percentage aan precarie en deeltijdse jobs in België, scoort ons land vandaag immers al slecht in de EU.

L'instauration de la semaine de quatre jours vise à concentrer sur quatre jours, le travail accompli en cinq jours. Il ne s'agit donc nullement d'une réduction du temps de travail. La FGTV s'est déjà prononcée, à raison, contre cette mesure. Le gouvernement veut enterrer la journée de huit heures, conquise, il y a un siècle, par la classe ouvrière.

Met de invoering van een vierdaagse werkweek wil men het werk van vijf dagen samenpersen op vier dagen. Dat is dus geen arbeidsduurvermindering. Het ABVV heeft zich terecht al negatief uitgelaten over het voorstel. Men wil de achturedag, die honderd jaar geleden door de arbeidersklasse werd afgedwongen, begraven.

En outre, il est également possible d'effectuer 220 heures supplémentaires. Comment conciliez-vous cela avec la création de nouveaux emplois?

Bovendien is er daarnaast nog de mogelijkheid om 220 extra uren te presteren. Hoe rijmt u dat met het creëren van nieuwe banen?

Comment une telle mesure peut-elle améliorer l'équilibre entre vie professionnelle et vie privée? Ces longues journées laissent moins de temps aux travailleurs pour s'occuper de leurs enfants et seront responsables d'une répartition des tâches ménagères entre les hommes et les femmes encore plus inégale qu'aujourd'hui.

Hoe kan zo'n maatregel de combinatie tussen werk en privéleven verbeteren? Door die lange dagen hebben mensen minder tijd om voor hun kinderen te zorgen en zullen de huishoudelijke taken tussen mannen en vrouwen nog ongelijker verdeeld worden dan nu al het geval is.

Quelle est l'influence de la mesure sur le nombre de malades de longue durée?

Wat is de impact van de maatregel op het aantal langdurig zieken?

Le gouvernement demandera l'avis des partenaires sociaux sur l'assouplissement des règles relatives au travail de nuit. Cette mesure fait suite à la demande de l'organisation patronale Comeos.

De regering zal een advies vragen aan de sociale partners over de versoepeling van de regels voor nachtarbeid. Die maatregel komt er op verzoek van werkgeversorganisatie Comeos. De vakbonden

Cependant, les syndicats freinent à juste titre, car ils savent que cela conduira à une régression sociale, avec des bas salaires et de mauvaises conditions de travail. Les conséquences du travail de nuit ne doivent pas être sous-estimées: il perturbe le biorhythme et la vie familiale et sociale. Que se passera-t-il si le dialogue social échoue? Le gouvernement se rangera-t-il du côté des employeurs ou des travailleurs?

01.105 Pierre-Yves Dermagne, ministre (*en néerlandais*): En tant que ministre du Travail, je veux réformer le marché du travail, non pas d'un point de vue budgétaire ni pour sanctionner les travailleurs, mais pour offrir de nouvelles opportunités aux travailleurs et aux entreprises.

Ces réformes s'inscrivent bien sûr dans l'objectif d'atteindre un taux d'emploi de 80 % d'ici à 2030. Nous voulons créer 13 500 emplois supplémentaires chaque année grâce à des mesures structurelles et des investissements.

Les mesures destinées à combler les emplois vacants dans les métiers en pénurie permettront de créer 3 500 emplois en 2022, 7 000 en 2023 et 7 000 autres en 2024. Grâce aux nouveaux trajets de réintégration, j'entends également créer respectivement 3 200, 5 000 et encore 5 000 emplois en 2022, 2023 et 2024. En 2019, plus de 60 % des trajets de réintégration ont débouché sur un licenciement pour raisons médicales. C'est la raison pour laquelle ce système doit être réformé. À cet égard, mon objectif est que 10 % des travailleurs malades retrouvent le chemin du travail. Les différentes réformes prévues par mes collègues ministres permettront également de créer des emplois.

Dans ce budget, nous avons été très prudents dans le calcul des effets retour. Bien que certains milieux académiques estiment cet effet retour à 38 000 euros par emploi, nous tablons sur 28 000 euros par emploi et 18 000 euros pour les travailleurs malades qui reprennent le travail progressivement.

Nous sommes confrontés à de grands défis en ce qui concerne les métiers en pénurie dans le secteur de la construction, de l'horeca et des soins. En effet, cette pénurie engendre des problèmes non seulement pour les entreprises mais également pour les travailleurs, qui souffrent d'une surcharge de travail.

Pour remédier à ce problème, le gouvernement souhaite, entre autres mesures, mettre en place une plateforme interfédérale afin de stimuler la

staan echter terecht op de rem, want zij weten dat een en ander zal leiden tot sociale achteruitgang, met lage lonen en slechte arbeidsvoorwaarden. De gevolgen van nachtarbeid mogen niet onderschat worden: het bioritme en het gezins- en sociale leven worden erdoor verstoord. Wat gebeurt er als het sociaal overleg mislukt? Kiest de regering dan de kant van de werkgevers of van de werknemers?

01.105 Minister Pierre-Yves Dermagne (*Nederlands*): Als minister van Werk wil ik de arbeidsmarkt hervormen, niet uit een budgettair oogpunt en ook niet om mensen te bestraffen; wel om werknemers en bedrijven nieuwe kansen te bieden.

De hervormingen liggen uiteraard in de lijn van de doelstelling om tegen 2030 een werkgelegenheidsgraad van 80 % te bereiken. Met structurele maatregelen en investeringen willen we 13.500 bijkomende jobs per jaar creëren.

De maatregelen om knelpuntberoepen in te vullen zullen 3.500 jobs opleveren in 2022, 7.000 jobs in 2023 en 7.000 jobs in 2024. Met de nieuwe re-integratietrajecten wil ik in 2022, 2023 en 2024 respectievelijk 3.200, 5.000 en nog eens 5.000 jobs creëren. In 2019 resulteerde meer dan 60 % van de re-integratietrajecten in ontslag om medische redenen: daarom moet het systeem worden hervormd. Mijn doelstelling daarbij is om 10 % van de zieke werknemers weer aan het werk te krijgen. Ook de verschillende hervormingen van mijn collega-ministers zullen jobs creëren.

We zijn in deze begroting zeer voorzichtig geweest met het doorrekenen van terugverdieneffecten. Hoewel in academische kringen het terugverdieneffect wordt geraamd op 38.000 euro per job, gaan wij uit van 28.000 euro per job en 18.000 euro voor zieke werknemers die geleidelijk terugkeren naar het werk.

Knelpuntberoepen in de bouwsector, de horeca en de zorgsector stellen ons voor grote uitdagingen. Daardoor komen immers niet alleen de bedrijven in de problemen maar zeker ook de werknemers, die te lijden hebben onder de hoge werkdruk.

Om het probleem aan te pakken wil de regering onder meer een interfederaal platform oprichten om de interregionale mobiliteit van werknemers te

mobilité interrégionale des travailleurs. Cette plateforme permettra également de proposer de nouvelles mesures. La plateforme sera créée dans le cadre de Synerjob, qui est l'organe de concertation entre les services d'aide à l'emploi et l'ONSS.

On demandera aux Régions comment elles pourraient mieux assurer le suivi des demandeurs d'emploi. Elles se verront également accorder davantage d'autonomie à ce niveau.

La politique des Régions sera également soutenue par une mesure consistant à rendre les primes à la formation cumulables avec les allocations de chômage. Les partenaires sociaux seront encouragés à davantage utiliser les fonds sectoriels afin de stimuler les formations pour les métiers en pénurie. Par ailleurs, la création de fonds intersectoriels sera rendue possible afin de stimuler la reconversion professionnelle et la mobilité sur le marché de l'emploi. Il sera demandé aux entreprises d'élaborer annuellement un plan de formation portant une attention particulière aux métiers en pénurie et aux travailleurs âgés.

Conjointement avec les partenaires sociaux, nous surveillerons les métiers en pénurie. Les commissions paritaires devront établir tous les deux ans une liste de métiers en pénurie pour leur secteur. En outre, elles devront réfléchir aux causes de ces pénuries et à de possibles solutions pour y remédier.

Les accords des partenaires sociaux visant à lutter contre les métiers en pénurie seront examinés et valorisés. Les groupements d'employeurs seront améliorés et le congé de sollicitation sera réévalué. Les demandeurs d'emploi qui acceptent un métier en pénurie ou un boulot dans une autre région pourront conserver une partie de leur allocation de chômage pendant les trois premiers mois de travail.

Afin de lutter efficacement contre la pénurie de main d'œuvre, nous devons également vaincre certains stéréotypes liés au genre.

Il va sans dire que des concertations sont en cours avec les entités fédérées au sujet de ces mesures. Si nécessaire, elles pourront être appliquées de manière asymétrique. Donc, nous prêtons bien attention aux desiderata des différentes régions.

J'ai déjà répondu favorablement à un grand nombre de requêtes formulées par les régions, dans le domaine notamment d'une plus grande autonomie en matière de disponibilité. Les régions ont une plus grande marge pour élaborer les trajets individuels

stimuleren. Ook kunnen via dat platform nieuwe maatregelen worden voorgesteld. Het platform zal worden gecreëerd in het kader van Synerjob, waar het overleg tussen arbeidsbemiddelingsdiensten en de RSZ wordt gevoerd.

Aan de Gewesten zal worden gevraagd hoe zij werkzoekenden beter kunnen opvolgen. Daartoe krijgen zij meer autonomie.

Het beleid van de Gewesten zal ook worden ondersteund door opleidingspremies cumuleerbaar te maken met een werkloosheidsuitkering. De sociale partners zullen worden aangemoedigd om meer gebruik te maken van sectorale fondsen om opleidingen voor knelpuntberoepen te stimuleren. Ook wordt de oprichting van intersectorale fondsen mogelijk gemaakt om omscholing en mobiliteit op de arbeidsmarkt aan te moedigen. Aan bedrijven zal worden gevraagd om jaarlijks een opleidingsplan op te stellen met specifieke aandacht voor knelpuntberoepen en oudere werknemers.

We zullen samen met de sociale partners de knelpuntberoepen monitoren. Om de twee jaar zullen de paritaire comités een lijst van knelpuntberoepen in hun sector moeten opstellen. Ze zullen ook moeten nadenken over de oorzaken en mogelijke oplossingen.

Akkoorden van sociale partners ter bestrijding van knelpuntberoepen zullen we evalueren en valoriseren. Werkgeversgroeperingen worden verbeterd en het sollicitatieverlof wordt herzien. Werkzoekenden die een knelpuntberoep of een job in een andere regio aanvaarden, zullen tijdens de eerste drie maanden een deel van hun uitkering behouden.

Om het tekort aan arbeidskrachten doeltreffend te bestrijden zullen we ook genderstereotiepe opvattingen moeten overwinnen.

Uiteraard wordt over al deze maatregelen overleg gepleegd met de deelstaten. Indien nodig, kunnen zij op asymmetrische wijze worden toegepast. Wij luisteren dus wel degelijk naar de verzoeken die we van de verschillende regio's krijgen.

Ik heb al een groot aantal verzoeken van de Gewesten mogelijk gemaakt, bijvoorbeeld over meer autonomie inzake de beschikbaarheid. Zo krijgen ze meer mogelijkheden om de geïndividualiseerde trajecten naar werk te bepalen.

de retour au travail. Les trajets de réintégration ont également été améliorés. Avec mon collègue, M. Vandenbroucke, j'instaurerai un instrument destiné à calculer l'incidence positive du retour au travail pour les personnes en incapacité de travail et pour les personnes porteuses d'un handicap. Dans le cadre d'un projet pilote pour ces dernières, nous autoriserons, par ailleurs, des exceptions à la durée minimale journalière et hebdomadaire du temps de travail. Nous instaurerons des trajets de transition et créerons des fonds intersectoriels. Nous travaillons aussi à la révision de l'article 39ter.

Les chômeurs pourront cumuler leurs allocations de chômage avec des primes obtenues au terme d'une formation réussie dans un métier en pénurie ainsi qu'avec des revenus de formation.

Le gouvernement évaluera l'arrêté ministériel ayant trait à l'inscription des chômeurs temporaires. Le but consiste à leur proposer plus rapidement et plus activement une formation adéquate, éventuellement asymétrique. Le travailleur doit rester disponible pour une reprise d'activité. Il n'est pas question de créer des charges administratives supplémentaires.

Nous avons satisfait à la majorité des demandes formulées par la ministre flamande, Mme Crevits. Nous poursuivons la concertation dans le cadre de la plateforme interfédérale.

Contrairement aux pratiques sous la précédente législature, l'exécutif actuel respecte la concertation sociale. Les partenaires sociaux doivent négocier sur les questions relevant de leurs attributions. Leur mandat est clair.

Les partenaires sociaux devront rapidement améliorer le cadre pour le télétravail. C'est une priorité dès lors que le travail sur site reprend.

En vue d'améliorer l'équilibre entre travail et vie privée, nous demanderons aux partenaires sociaux de mettre en place un mécanisme d'enregistrement du temps, d'examiner la possibilité de travailler quatre jours au lieu de cinq, d'offrir plus de possibilités de travailler davantage une semaine et moins une autre, d'octroyer aux travailleurs le droit à la déconnexion et de veiller à fournir des horaires prévisibles pour le travail à temps partiel.

Les mesures ne peuvent être introduites qu'avec l'accord des travailleurs. Le gouvernement s'implique dans l'égalité entre hommes et femmes; la conciliation de la vie privée avec la vie professionnelle est fondamentale à cet effet.

Er is ook de verbetering van de re-integratietrajecten. Samen met minister Vandenbroucke zal ik een instrument invoeren om de positieve impact te berekenen van de terugkeer naar werk voor arbeidsongeschikten en mensen met een beperking. Wij zullen ook uitzonderingen toestaan op de minimale dagelijkse en wekelijkse arbeidsduur bij deeltijdse werkhervatting, als proefproject voor mensen met een beperking. We zullen transitietrajecten uitvoeren en intersectorale fondsen opzetten. Er wordt ook gewerkt aan een herziening van artikel 39ter.

Premies voor een geslaagde opleiding in een knelpuntberoep en opleidingsinkomsten zullen kunnen worden gecumuleerd met werkloosheidsuitkeringen.

Het MB inzake de inschrijving van tijdelijk werklozen zal worden geëvalueerd. Het doel is om hen sneller en intensief een passende opleiding aan te bieden, eventueel met een asymmetrische invulling. De werknemer moet beschikbaar blijven om weer aan het werk te gaan. Er mogen geen extra administratieve lasten worden gecreëerd.

Wij zijn aan de meeste vragen van minister Crevits tegemoetgekomen. Wij overleggen verder via het interfederaal platform.

Anders dan tijdens de vorige regeerperiode respecteren wij wel het sociaal overleg. De sociale partners moeten overleggen over de zaken die onder hun bevoegdheid vallen. Zij krijgen een duidelijk mandaat.

De sociale partners zullen het kader voor telewerk snel moeten verbeteren. Dat is een prioriteit nu het werk op kantoor wordt hervat.

Met het oog op de betere combinatie van privé- en beroepsleven zullen wij de sociale partners vragen een mechanisme van arbeidstijdregistratie in te voeren, de mogelijkheid om vier dagen in plaats van vijf dagen te werken te onderzoeken, meer mogelijkheden te bieden om de ene week meer te werken en de andere week minder, werknemers een recht op deconnectie aan te bieden en te zorgen voor voorspelbare uurroosters bij deeltijds werk.

De maatregelen kunnen alleen met de instemming van de werknemers worden doorgevoerd. De regering zet zich in voor de gelijkheid tussen vrouwen en mannen en het verzoenen van privé- en beroepsleven is daartoe fundamenteel.

Dans le cadre de la réintégration des malades de longue durée, le gouvernement a approuvé les grandes lignes du plan Réintégration 2.0. Il met davantage l'accent sur les talents et les capacités résiduelles. Des incitants financiers sont étudiés. La multidisciplinarité de l'accompagnement est renforcée. Un plus grand nombre de données qualitatives et quantitatives sont collectées et traitées pour pouvoir évaluer plus efficacement les trajets.

Nous facilitons également la mise en place de fonds sectoriels pour les métiers lourds. Après la conférence pour l'emploi, nous élaborerons un plan d'action visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs plus âgés. Le *data mining* peut permettre de répertorier l'incidence des risques professionnels, des maladies professionnelles et des accidents du travail au sein des différents secteurs.

Le plan social obligatoire contenant un volet formation en cas de restructuration ou de licenciements collectifs constitue une autre mesure.

L'accès à la formation est l'une des clés pour faire croître la participation au marché du travail. Pour la première fois, nous allons accorder un droit individuel à la formation. Ce droit portera sur cinq jours par an d'ici à 2024. Nous veillerons à mettre en place un système flexible pour le budget de formation individuel.

Le fil conducteur de ce gouvernement est de ne jamais oublier les plus vulnérables. Les mesures énergétiques le montrent. La ministre Lalieux présentera également d'autres mesures. Les allocations de chômage augmenteront le 1^{er} janvier 2022 et les années suivantes. J'ai également obtenu l'assimilation des jours de chômage temporaire corona pour le calcul des congés annuels en 2020-2021. Les salariés pourront percevoir la totalité de leur pécule de vacances.

L'article 39^{ter} de la loi sur les contrats de travail est depuis plusieurs années déjà une question épineuse dans le cadre de la concertation sociale. Nous allons revoir cet article afin qu'il puisse être mis à exécution.

Le travailleur ne court plus le risque de perdre une partie de son préavis. Désormais, les délais de préavis supérieurs à 30 semaines seront scindés en deux parties. La première partie correspondra aux deux tiers du délai de préavis sans pouvoir être inférieure à 26 semaines. Rien ne change à ce niveau-là. La seconde partie sera accordée sous la

inzake de re-integratie van langdurig zieken heeft de regering de grote lijnen van het plan Re-integratie 2.0. goedgekeurd. Er wordt meer nadruk gelegd op de talenten en de restcapaciteiten. Financiële stimulansen worden onderzocht. Het multidisciplinaire karakter van de begeleiding wordt versterkt. Er worden meer kwalitatieve en kwantitatieve gegevens verzameld en verwerkt om de trajecten doeltreffender te kunnen evalueren.

We faciliteren ook de oprichting van sectorale fondsen in verband met de zware beroepen. Na de werkgelegenheidsconferentie zullen wij een actieplan opmaken om de werkgelegenheidsgraad van oudere werknemers te verbeteren. Aan de hand van datamining kan in de verschillende sectoren onder meer de incidentie van beroepsrisico's, beroepsziekten en arbeidsongevallen in kaart worden gebracht.

Een andere maatregel is een verplicht sociaal plan met een opleidingscomponent in geval van herstructurering of bij collectief ontslag.

De toegang tot opleiding is een van de sleutels om de arbeidsparticipatie te verhogen. Voor het eerst zullen we een individueel recht op opleiding toekennen. Tegen 2024 zal dit recht vijf dagen per jaar bedragen. We zullen zorgen voor een soepel systeem voor het individuele opleidingsbudget.

De rode draad voor deze regering is dat de meest kwetsbaren nooit worden vergeten. Dat blijkt uit de energiemaatregelen. Minister Lalieux zal ook andere maatregelen voorstellen. De werkloosheidsuitkeringen zullen op 1 januari 2022 en de daaropvolgende jaren stijgen. Ik heb voor de berekening van de jaarlijkse vakantie ook de gelijkstelling van de tijdelijke werkloosheid corona in '20-'21 verkregen. De werknemers zullen over hun volledig vakantiegeld kunnen beschikken.

Artikel 39^{ter} van de arbeidsovereenkomstenwet is al jaren een moeilijke kwestie in het sociaal overleg. We zullen dit artikel herzien om het uitvoerbaar te maken.

De werknemer loopt niet langer het risico een deel van zijn opzegtermijn te verliezen. Voortaan zullen opzegtermijnen van meer dan 30 weken in twee worden gesplitst. Het eerste deel komt overeen met twee derde van de opzegtermijn, maar kan niet korter zijn dan 26 weken. Aan dit deel verandert er niets. Het tweede deel zal voortaan worden

forme d'une indemnité de préavis. Durant la période indemnisée, le travailleur devra, sauf s'il a trouvé un emploi, rester disponible dans le cadre de mesures d'employabilité, qui seront financées par les cotisations prélevées sur l'indemnité. Les travailleurs pourront ainsi suivre davantage de formations entre deux emplois. Les travailleurs licenciés pourront se concentrer davantage sur la recherche d'un emploi et éventuellement sur une reconversion.

Nous voulons également stimuler le passage d'un emploi à l'autre en autorisant l'accès à des trajets de transition sur base volontaire après un licenciement. Le travailleur licencié pourra retravailler immédiatement sans aller au bout de son délai de préavis. Il conservera l'intégralité de son salaire et s'il n'est pas engagé par le nouvel employeur au terme de son trajet de transition, il conservera le droit aux allocations de chômage et bénéficiera d'un préavis ou d'une indemnité.

Depuis la crise sanitaire, le nombre d'achats en ligne n'a cessé d'augmenter. La Belgique accuse un retard dans le développement du commerce électronique, notamment en raison de l'organisation du travail. Avec d'autres ministres, je lancerai le plan stratégique d'e-commerce mis au point pour la Belgique. On sollicitera également l'avis du Groupe des 10 sur une éventuelle adaptation de l'organisation du travail.

Nous poursuivrons la lutte contre le dumping social et la fraude sociale ainsi que les contrôles en matière de sous-traitance. Une modification de la loi postale permettra de mieux contrôler la sous-traitance dans le secteur de la livraison de colis. Nous examinons si ce contrôle pourrait également être renforcé dans d'autres secteurs à risque.

En 2022, 50 inspecteurs seront engagés au sein des services d'inspection sociale, notamment en vue d'effectuer des contrôles supplémentaires sur le recours abusif aux mesures de soutien dans le cadre du coronavirus, et pour garantir la santé, la sécurité et le bien-être des travailleurs au travail.

01.106 Björn Anseeuw (N-VA): J'entends surtout que de nombreux aspects doivent encore être élaborés et décidés. Le premier ministre dit vouloir respecter la concertation sociale, mais que se passera-t-il s'il n'y a pas d'accord, par exemple au sujet de la semaine de travail flexible? Que déciderait alors le gouvernement? Les mesures seraient-elles tout de même introduites?

Je ne suis pas rassuré quant à la politique asymétrique sur le marché de l'emploi. La Flandre a

toegekend als opzegvergoeding. Tijdens de vergoede periode moet de werknemer, tenzij hij een baan heeft gevonden, zich beschikbaar houden voor maatregelen van inzetbaarheid, die zullen gefinancierd worden met de bijdragen die op de uitkering worden geheven. Op die manier kunnen werknemers meer opleidingen volgen tussen twee banen. Ontslagen werknemers kunnen zich beter concentreren op het vinden van een job en een eventuele omscholing.

Wij willen ook de overgang van de ene naar de andere job stimuleren door vrijwillige transitietrajecten toe te staan na ontslag. De ontslagen werknemer kan meteen aan de slag zonder zijn opzegtermijn uit te doen. Hij behoudt zijn volledige loon en indien hij bij afloop van zijn transitietraject niet wordt aangenomen door de nieuwe werkgever, behoudt hij het recht op een werkloosheidsuitkering en krijgt hij een opzegtermijn of compensatie.

Sinds de coronacrisis is het aantal online aankopen verder toegenomen. België heeft een achterstand opgelopen bij de ontwikkeling van e-commerce, onder meer wegens de organisatie van het werk. Samen met andere ministers zal ik de e-commercestrategie voor België lanceren. Tegelijk wordt aan de Groep van Tien een advies gevraagd over een mogelijke aanpassing van de arbeidsorganisatie.

Wij gaan door met de strijd tegen sociale dumping en sociale fraude en met het toezicht op onderaannesteding. Een wijziging van de postwet zal toelaten om onderaannesteding beter te controleren in de sector van de pakketbezorging. Wij onderzoeken of dat ook voor andere risicosectoren kan.

In 2022 zullen 50 inspecteurs in dienst worden genomen bij de sociale inspectiediensten, onder meer voor extra controles op het misbruik van coronasteunmaatregelen, en het waarborgen van de gezondheid, de veiligheid en het welzijn van de werknemers op het werk.

01.106 Björn Anseeuw (N-VA): Ik hoor vooral dat er nog veel moet worden uitgewerkt en beslist. De premier zegt het sociaal overleg te willen respecteren, maar wat gebeurt er als er geen akkoord komt over, bijvoorbeeld, de flexibele werkweek. Wat zal de regering dan beslissen? Wordt de maatregelen dan toch ingevoerd?

Inzake het asymmetrisch arbeidsmarktbeleid ben ik niet gerustgesteld. Vlaanderen heeft 29 concrete

posé 29 questions concrètes. Le premier ministre avance que plusieurs points doivent encore être analysés, dans le respect de la répartition des compétences. Nous demandons de déjà voir plus loin et d'examiner comment mieux répartir les compétences, de sorte qu'il soit de moins en moins nécessaire de mener une politique asymétrique sur le marché du travail.

Je pense à l'autonomie régionale au niveau de la disponibilité des demandeurs d'emploi. Cette autonomie renforcée semble bien maigre. Les Régions peuvent proposer des sanctions. Comment celles-ci seront-elles appliquées? Qui en décidera? Si ce ne sont pas les Régions, ce ne sera rien de plus qu'une coquille vide.

La Flandre veut à nouveau rendre obligatoire l'inscription des demandeurs d'emploi temporaires intensifs. Cela se fera-t-il?

Personne ne semble le savoir. L'inscription obligatoire des chômeurs temporaires intensifs sera-t-elle réintroduite? Qu'entend-on par "une approche spécifiquement liée au genre" de la politique du marché de l'emploi? Quelles sont les mesures prévues à cet effet?

Les recettes de la fraude fiscale sont estimées à 400 millions d'euros pour 2022. Quelle part de cette somme proviendra de la lutte contre la fraude sociale dans le cadre des compétences fédérales?

01.107 Hans Verreyt (VB): Je retiens principalement la nécessité de porter le taux d'emploi à 80 % pour garantir la pérennité du financement de l'ensemble. Si nous avons presque atteint ce niveau en Flandre, les autres régions en sont encore loin. Nous applaudissons dès lors à une politique spécifique et asymétrique. En attendant, le marché de l'emploi est proche de la surchauffe. Le nombre de métiers en pénurie augmente rapidement. Nous devons à présent nous mettre au travail tous ensemble.

01.108 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (en néerlandais): Les membres n'ont reçu aucune réponse à leurs questions relatives aux conséquences d'un éventuel échec de la concertation sociale.

L'objectif est d'effectuer davantage de contrôles sur le lieu de travail. Les entreprises qui comptent au moins 50 employés sont passibles d'une amende si de nombreux travailleurs sont en arrêt maladie de longue durée. Je pense savoir pourquoi ces entreprises sont visées: elles ont une représentation

vragen op tafel gelegd. De premier zegt dat een aantal punten nog moet worden geanalyseerd, met respect voor de bevoegdheidsverdeling. Wij vragen om nu al vooruit te kijken en te onderzoeken hoe de bevoegdheden beter kunnen worden verdeeld zodat een asymmetrisch arbeidsmarktbeleid steeds minder nodig zal worden.

Ik denk aan regionale autonomie over de beschikbaarheid van werkzoekenden. Die versterkte autonomie lijkt vooralsnog een mager beestje. Er kunnen sancties worden voorgesteld door de regio's. Hoe worden die sancties dan uitgevoerd? Wie zal daarover beslissen? Als dat niet de regio's zijn, is dit niet meer dan een lege doos.

Vlaanderen wil de inschrijving van intensief tijdelijk werkzoekenden opnieuw verplicht maken. Zal dat gebeuren?

Niemand lijkt het te weten. Wordt de verplichte inschrijving van intensief tijdelijke werklozen opnieuw ingevoerd? Wat wordt bedoeld met een genderspecifieke benadering van het arbeidsmarktbeleid? Welke maatregelen horen daarbij?

De opbrengsten uit de fiscale fraude worden voor 2022 geschat op 400 miljoen euro. Welk aandeel daarvan zal komen uit de strijd tegen de sociale fraude binnen de federale bevoegdheden?

01.107 Hans Verreyt (VB): Ik onthoud vooral de noodzaak om de werkzaamheidsgraad tot 80 % op te trekken om alles betaalbaar te kunnen houden. In Vlaanderen zitten we daar bijna aan, de andere regio's staan daar nog ver af. Wij juichen een specifiek en asymmetrisch beleid dan ook toe. De arbeidsmarkt geraakt ondertussen oververhit. Het aantal knelpuntberoepen groeit snel. We moeten nu met zijn allen de hand aan de ploeg slaan.

01.108 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (Nederlands): Op de duidelijke vragen van een aantal leden over wat er gebeurt als het sociaal overleg mislukt, krijgen we geen antwoord.

De intentie is er om meer controles te doen op de werkvloer. Bedrijven vanaf 50 werknemers kunnen beboet worden als ze veel langdurig zieken hebben. Ik denk dat ik weet waarom die bedrijven geviséerd worden: zij hebben een vakbondsvertegenwoordiging en een syndicale

syndicale et une délégation syndicale.

Je reste inquiet pour les entreprises de moins de 50 employés. Comment comptez-vous contrôler tous ces employeurs? Peut-être faudrait-il permettre la création d'un CCPT dans ce type d'entreprises également? Cela permettrait de soulager la charge de travail des inspecteurs et de laisser aux syndicats, qui connaissent bien les lieux de travail, ce rôle de surveillance.

J'entends surtout parler de flexibilisation et de contrôle, mais pas de la charge de travail. Les travailleurs de Lidl ont par exemple pu travailler en première ligne pendant la pandémie, mais aujourd'hui leur charge de travail ne cesse d'augmenter et personne ne s'en préoccupe. Pire encore, un huissier a été envoyé auprès des grévistes. Ils effectuent déjà beaucoup d'heures supplémentaires, mais ce n'est visiblement jamais assez.

Les solutions proposées ne me convainquent pas vraiment. Viennent maintenant s'y ajouter 220 heures supplémentaires. De nombreux magasins recourent déjà au système de quatre jours moyennant dix heures par jour. Il faut clairement demander aux personnes concernées si elles se sentent surmenées ou non.

01.109 Sander Loones (N-VA): L'accord de gouvernement prévoit qu'en 2024, le ministre engrangera 400 millions d'euros grâce aux mesures. La Cour des comptes et les experts du marché du travail n'y croient pas. Il apparaît maintenant que ces 400 millions sont devenus subitement 1,2 milliard d'euros. Je ne peux me défaire de l'impression que la bulle a encore plus enflé, mais cela reste une bulle. Le ministre peut-il transmettre ses calculs au Parlement?

Le Bureau fédéral du Plan prévoit, à politique inchangée, une augmentation de 13 500 emplois au cours des trois prochaines années. En modifiant la politique, le ministre veut parvenir à 43 000 emplois par an. Si cette prévision se concrétise, il y aura 387 000 emplois de plus en 2030 qu'actuellement. Or pour atteindre un taux d'emploi de 80 %, nous en avons besoin de 660 000. Les mesures ne sont donc pas suffisantes. À moins que je ne commette une erreur de calcul?

Sans compter qu'un taux d'emploi de 80 % ne représente par le graal que d'aucuns semblent voir en celui-ci. Si l'objectif est atteint, le budget enregistrera 13 milliards d'euros de recettes. Or le déficit s'élève à 21 milliards d'euros. Il restera donc 8 milliards d'euros à trouver et il faudra aller les

délegatie.

Ik blijf ongerust over bedrijven met minder dan 50 werknemers. Hoe zullen al die werkgevers worden gecontroleerd? Misschien is het nuttig daar ook een CPBW mogelijk te maken? Dat neemt druk weg bij de inspecteurs en laat de vakbonden, die de werkvloeren goed kennen, toekijken.

Ik hoor hier vooral flexibilisering en controle, maar niets over de werkdruk. De mensen bij Lidl bijvoorbeeld waren wel goed om in de frontlinie te staan tijdens de pandemie, maar nu blijft de werkdruk oplopen zonder dat iemand daar iets aan doet. Meer nog, men stuurt een deurwaarder op de actievoerders af. Ze doen al veel overuren, maar nooit is het blijkbaar genoeg.

De oplossingen overtuigen me niet echt. Er komen nu nog 220 overuren bij. Veel winkels gebruiken al het systeem van 4 dagen aan 10 uur per dag. Men moet aan de betrokkenen duidelijk vragen of ze zich overbelast voelen of niet.

01.109 Sander Loones (N-VA): In het regeerakkoord staat dat de minister in 2024 400 miljoen euro zou binnenhalen via de maatregelen. Het Rekenhof en de arbeidsmarktexperts geloven dit niet. Nu is die 400 miljoen plotseling 1,2 miljard euro geworden. Ik kan me niet van de indruk ontdoen dat de zeepbel nog groter opgeblazen werd, maar het blijft een zeepbel. Kan de minister zijn berekeningen aan het Parlement bezorgen?

Volgens het Federaal Planbureau komen er 13.500 jobs bij in de 3 komende jaren bij ongewijzigd beleid. Door het beleid te wijzigen wil de minister daar 43.000 jobs per jaar van maken. Als dat lukt, zijn er in 2030 387.000 jobs meer dan nu. Om een tewerkstellingsgraad van 80 % te krijgen hebben we er 660.000 nodig. De maatregelen volstaan dus niet. Of maak ik een fout in de berekening?

Daar komt nog bij dat een tewerkstellingsgraad van 80 % niet de heilige graal is die iedereen erin lijkt te zien. Als we die graad halen, zal dat de begroting 13 miljard euro opleveren, terwijl we wel een tekort hebben van 21 miljard euro. Er zal nog steeds 8 miljard euro gevonden moeten worden en die

chercher du côté de la fiscalité.

01.110 Anja Vanrobaeys (Vooruit): De nombreux travailleurs viennent de vivre des temps difficiles. La pression au travail pose problème et il faut augmenter les salaires. Le système d'enregistrement du temps pourrait aider à veiller au respect du nombre d'heures et à réduire la pression au travail. Un système visant à communiquer les horaires flexibles plus tôt sera également développé. Suivant l'exemple du fonds dans le secteur de la chimie, les fonds démographie seront élargis. Hormis le dossier sur la flexibilité, les partenaires sociaux devront forcément examiner ces questions.

01.111 Pierre-Yves Dermagne, ministre (*en néerlandais*): Convaincre M. Loones relève clairement de la mission impossible.

Un taux d'emploi de 80 % représente un objectif ambitieux que nous pouvons atteindre avec les régions.

(*En français*) Nous devons tendre vers cet objectif, en collaboration avec les Régions.

J'ai expliqué les chiffres dans ma réponse à M. Anseeuw.

(*En néerlandais*) Grâce aux trajets de réintégration, nous voulons aider 1,5 % du nombre de personnes en incapacité de travail à trouver un emploi. Les mesures en faveur des métiers en pénurie vont générer 3 500 emplois en 2022 et 7 000 emplois par an à partir de 2023.

01.112 Björn Anseeuw (N-VA): Que va décider le gouvernement si la concertation sociale sur la semaine de travail flexible n'aboutit à rien? À combien s'élèveront les recettes de la fraude sociale pour 2022? En quoi consiste concrètement l'approche genrée spécifique? L'inscription obligatoire des chômeurs temporaires sera-t-elle réintroduite?

01.113 Pierre-Yves Dermagne, ministre (*en français*): On laissera aux partenaires sociaux un délai pour se concerter ou proposer des alternatives à nos propositions. Nous avons fait des paquets équilibrés, avec des questions telles que l'enregistrement du temps de travail, le droit à la déconnexion, la flexibilité, la conciliation vie professionnelle/vie privée.

Nous espérons que cette concertation aboutira. À défaut, le dossier reviendra sur la table du gouvernement, pour proposer des textes plus

zullen uit belastingen moeten komen.

01.110 Anja Vanrobaeys (Vooruit): Veel werknemers hebben een moeilijke periode achter de rug. Werkdruk is een probleem en de lonen moeten hoger. Het systeem van tijdregistratie kan helpen om het aantal uur te bewaken en de werkdruk te verminderen. Er komt ook een systeem om flexibele werkroosters langer op voorhand bekend te maken. De demografiefondsen zullen worden uitgebreid naar het voorbeeld van het fonds in de chemie. De sociale partners zullen naast de vraag naar flexibiliteit ook deze vragen voorgelegd krijgen.

01.111 Minister Pierre-Yves Dermagne (*Nederlands*): De heer Loones overtuigen is duidelijk een uitdaging.

De werkzaamheidsgraad van 80 % is een ambitieus streefdoel dat we alleen samen met de regio's kunnen bereiken.

(*Frans*) We moeten dat doel nastreven in samenwerking met de Gewesten.

In mijn antwoord aan de heer Anseeuw heb ik toelichting gegeven bij de cijfers.

(*Nederlands*) Met de re-integratietrajecten willen we 1,5 % van het aantal arbeidsongeschikten aan de slag helpen. De maatregelen voor de knelpuntberoepen zullen 3.500 jobs opleveren in 2022 en 7.000 per jaar vanaf 2023.

01.112 Björn Anseeuw (N-VA): Wat zal de regering beslissen als het sociaal overleg over de flexibele werkweek niets oplevert? Hoeveel bedraagt de opbrengst uit sociale fraude voor 2022? Wat moeten wij ons voorstellen bij de genderspecifieke bandering? Zal de verplichte inschrijving van tijdelijk werklozen opnieuw ingevoerd worden?

01.113 Minister Pierre-Yves Dermagne (*Frans*): De sociale partners zullen een termijn krijgen om te overleggen en alternatieven voor onze plannen voor te stellen. We hebben evenwichtige maatregelenpakketten samengesteld waarin onderwerpen als arbeidstijdregistratie, het afmeldingsrecht, flexibiliteit en evenwicht tussen werk en privéleven aan bod komen.

We hopen dat dit overleg tot resultaten zal leiden. Zo niet, zal het dossier opnieuw op de tafel van de regering belanden, die dan concretere teksten aan

concrets aux partenaires sociaux.

Concernant l'inscription des chômeurs temporaires auprès des agences régionales pour l'emploi, nous évaluerons et modifierons le dispositif pour leur permettre d'accéder à des formations, et nous viserons un retour à l'emploi rapide tout en évitant une surcharge administrative pour les employeurs et les travailleurs.

Mon ambition est de donner à chacun l'accès à une formation le plus rapidement possible.

C'est pourquoi nous instaurons un droit individuel à la formation.

Aujourd'hui, on constate une discrimination dans l'accès aux formations, les femmes notamment ayant un accès moindre aux formations en entreprise. Ce compte individuel de formation est une première réponse à ce problème permettant de tenir compte de la dimension de genre.

01.114 Björn Anseeuw (N-VA): L'inscription obligatoire des chômeurs temporaires ne doit pas faire l'objet d'une concertation avec les régions. Il s'agit d'une demande explicite de la Flandre, à laquelle le ministre peut accéder ou non. Si les syndicats bloquent l'instauration de la semaine de travail flexible, le gouvernement aura-t-il le courage de tout de même prendre une décision? Et quelles sont les recettes de la fraude sociale?

01.115 Sander Loones (N-VA): Si le ministre parvient à relever le défi, la politique relative au marché de l'emploi peut rapporter de l'argent. Différents ministres souhaitent utiliser ces recettes, mais tout le monde sait qu'un euro ne peut être dépensé qu'une seule fois.

01.116 Pierre-Yves Dermagne, ministre (en français): M. Anseeuw s'interrogeait sur les recettes issues de la lutte contre la fraude fiscale et sociale. Les objectifs du budget 2021 étaient de 200 millions d'euros. Au premier semestre 2021, le rendement était de 167 millions rien que grâce à la lutte contre la fraude sociale.

Nous agissons grâce au Plan de lutte contre la fraude fiscale et la fraude sociale, au Service d'information et de recherche sociale (SIRS) et à des actions spécifiques dans les secteurs où l'on suspecte une fraude importante. Par ailleurs, le tableau budgétaire prévoit des recettes de 110 millions en 2022 grâce à la lutte contre la fraude aux mesures corona. Nous avons décidé de

de sociale partners zal voorstellen.

De maatregelen met betrekking tot de inschrijving van tijdelijk werklozen bij de gewestelijke arbeidsbureaus zullen we evalueren en aanpassen zodat deze tijdelijk werklozen opleidingen kunnen volgen. We streven er ook naar hen snel terug aan het werk te krijgen zonder dat dit extra administratieve rompslomp voor werkgevers en werknemers meebrengt.

Het is mijn ambitie om iedereen zo snel mogelijk toegang te geven tot opleiding.

Daarom voeren we een individueel recht op opleiding in.

Vandaag stellen we vast dat er sprake is van discriminatie bij de toegang tot opleidingen, aangezien vooral vrouwen minder toegang hebben tot opleidingen in de onderneming. De individuele opleidingsrekening vormt daarop een eerste antwoord waarbij er rekening gehouden kan worden met de genderdimensie.

01.114 Björn Anseeuw (N-VA): Over de verplichte inschrijving van tijdelijk werklozen moet niet overlegd worden met de regio's. Het is een expliciete vraag van Vlaanderen. De minister kan daar op ingaan of niet. Als de vakbonden de komst van de flexibele werkweek blokkeren, zal de regering dan de moed hebben om toch een beslissing te nemen? En wat is de opbrengst van de sociale fraude?

01.115 Sander Loones (N-VA): Als de minister succesvol is, dan kan het arbeidsmarktbeleid geld opleveren. Verschillende ministers willen die opbrengst gebruiken, maar dat geld kan natuurlijk maar één keer uitgeven worden.

01.116 Minister Pierre-Yves Dermagne (Frans): De heer Anseeuw had vragen over de inkomsten uit de strijd tegen fiscale en sociale fraude. De doelstellingen van de begroting 2021 bedroegen 200 miljoen euro. In de eerste helft van 2021 bedroeg de opbrengst 167 miljoen euro, alleen al uit de strijd tegen sociale fraude.

Het actieplan ter bestrijding van fiscale en sociale fraude, de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD) en specifieke acties in sectoren waar er grote fraude vermoed wordt zijn de tools waarmee we aan de slag kunnen. Voorts voorziet de begrotingstabel in ontvangsten van 110 miljoen euro in 2022 uit de bestrijding van fraude in het kader van de coronamaatregelen. We

renforcer tous les services d'inspection sociale avec 50 agents. L'inspection pratique notamment le *data mining* pour détecter le plus rapidement possible les endroits, les entreprises et les activités où la fraude est importante.

hebben beslist om alle sociale inspectiediensten met 50 ambtenaren te versterken. De inspectiedienst maakt onder meer gebruik van datamining om zo snel mogelijk de plaatsen, bedrijven en activiteiten op te sporen waar er veel fraude gepleegd wordt.

01.117 Björn Anseeuw (N-VA): La lutte contre la fraude sociale aurait donc rapporté 167 millions d'euros pour le premier semestre, mais toutes les lignes du tableau budgétaire ne sont pas en lien avec le plan d'action pour la lutte contre la fraude fiscale et sociale. Les recettes du plan d'action ont été estimées à 200 millions d'euros en 2021 et 400 millions d'euros en 2022? Quelle partie a déjà été réalisée?

01.117 Björn Anseeuw (N-VA): De strijd tegen de sociale fraude zou in het eerste semester dus 167 miljoen euro hebben opgebracht, maar niet alle lijnen in de budgettaire tabel houden verband met het actieplan voor de strijd tegen fiscale en sociale fraude. De opbrengst van het actieplan werd geschat op 200 miljoen euro in 2021 en 400 miljoen euro in 2022? Wat werd daarvan al gerealiseerd?

01.118 Pierre-Yves Dermagne, ministre (en français): Nous avons fixé des objectifs dans la lutte contre les fraudes sociale et fiscale. Ceux pour 2021 sont atteints. Ce travail de qualité des services d'Inspection devrait permettre les rendements prévus pour 2022 et les années suivantes. Nous allons engager 50 inspecteurs sociaux supplémentaires pour ce faire.

01.118 Minister Pierre-Yves Dermagne (Frans): We hebben doelstellingen vastgelegd voor de bestrijding van sociale en fiscale fraude. De doelstellingen voor 2021 werden bereikt. Dankzij het kwaliteitsvolle werk van de inspectiediensten zou de vooropgestelde return voor 2022 en de daaropvolgende jaren ook bereikt moeten worden. We zullen 50 bijkomende sociaal inspecteurs aanwerven om dat te verwezenlijken.

01.119 Björn Anseeuw (N-VA): Le ministre répond de nouveau à côté de la question et mélange tout. Il ne s'agit pas, en l'espèce, des contrôles de l'ONEM ou des contrôles supplémentaires quant à l'usage impropre de l'aide corona, qui n'ont rien à voir avec le plan d'action. Je répète donc la question: quels points du plan d'action ont-ils été concrétisés?

01.119 Björn Anseeuw (N-VA): De minister antwoordt opnieuw naast de kwestie en gooit alles op een hoopje. Het gaat hier niet over de controles van de RVA of over de extra controles op het oneigenlijk gebruik van coronasteun, want die hebben niets met het actieplan te maken. Nogmaals dus: wat werd er gerealiseerd uit het actieplan?

01.120 Pierre-Yves Dermagne, ministre (en français): J'ai répondu, Monsieur Anseeuw.

01.120 Minister Pierre-Yves Dermagne (Frans): Ik heb een antwoord gegeven, mijnheer Anseeuw.

Élaboré avec M. Van Peteghem, le Plan d'action de lutte contre la fraude sociale et fiscale prévoit 200 millions d'euros de rendement pour 2021. Pour la fraude sociale, nous avons obtenu un rendement de 167 millions, le premier semestre 2021. Dans le plan d'action, les 110 millions inscrits en 2022 concernent en priorité la lutte contre les fraudes à l'utilisation des aides corona. Les 50 nouveaux inspecteurs seront ensuite réorientés vers le travail habituel des services d'inspection.

In het actieplan voor de strijd tegen fiscale en sociale fraude, dat samen met minister Van Peteghem werd uitgewerkt, gaan we uit van 200 miljoen euro opbrengsten voor 2021. De strijd tegen sociale fraude leverde in het eerste kwartaal van 2021 167 miljoen euro op. De 110 miljoen euro die in het actieplan voor 2022 opgenomen is, heeft in de eerste plaats betrekking op de strijd tegen fraude met coronasteun. De 50 nieuwe inspecteurs zullen nadien voor de gebruikelijke taken van de inspectiediensten ingezet worden.

01.121 Björn Anseeuw (N-VA): Le ministre surestime sa richesse et comptabilise deux fois les recettes des contrôles relatifs aux abus des aides corona.

01.121 Björn Anseeuw (N-VA): De minister rekent zich rijk en telt inkomsten van de controles op het misbruik van coronasteun dubbel.

01.122 Sander Loones (N-VA): Le gouvernement demande la confiance, mais la mérite-t-il? Les

01.122 Sander Loones (N-VA): De regering vraagt het vertrouwen, maar is zij dat vertrouwen waard?

affirmations du ministre sont-elles exactes? Pas plus tard qu'il y a deux semaines, le Comité de monitoring a indiqué que les informations relatives à la fraude fiscale et sociale ne sont pas disponibles.

01.123 Pierre-Yves Dermagne, ministre (*en français*): Le Plan d'action de lutte contre la fraude fiscale et sociale, mis en œuvre, a un rendement important. Il doit encore s'amplifier, avec des actions ciblées sur certains secteurs et des contrôles, en lien avec l'UE et ses services d'inspection, notamment dans le transport et la livraison de paquets.

Concernant la lutte contre la fraude sociale, nous avons un élément sur les fraudes aux mesures corona. Les inspecteurs engagés dans ce cadre seront ensuite réorientés vers d'autres mesures. Je vous transmettrai les rendements par catégorie d'inspecteurs. (*Applaudissements*)

La **présidente**: Nous entamons maintenant le débat relatif aux compétences de M. Gilkinet.

01.124 Tomas Roggeman (N-VA): Au cours de sa première année en fonction, le ministre s'est querellé à plusieurs reprises avec les personnes qui devraient être ses partenaires dans la quête d'une politique ferroviaire 2.0. À deux reprises il a eu des échanges musclés avec la CEO de la SNCB et à deux reprises il a mordu la poussière.

Des moyens supplémentaires s'élevant à 250 millions d'euros sont prévus dans le budget. Ce montant paraît colossal mais en réalité ce n'est pas le cas car les besoins ferroviaires dépassent les budgets alloués au rail. Le ministre a beau rêver, devant lui se dressent deux entreprises publiques colossales avec une inflation de services internes et des dettes gigantesques de plusieurs milliards d'euros. Mais ce surendettement est peut-être une bonne chose car si le ministre devait décider seul de l'affectation des budgets pour une multitude de projets verts, cela reviendrait à mettre des emplâtres sur une jambe de bois.

Les entreprises publiques et le ministre font un bras de fer. La date limite pour la conclusion du nouveau contrat de gestion a été avancée à la fin de l'année prochaine. Un plan à long terme pour l'implémentation du quatrième paquet ferroviaire n'existe pas. Dépenser de l'argent est facile, entreprendre des réformes est plus difficile.

Les réformes les plus épineuses sont laissées aux prochains gouvernements. Le troisième larron, les

Klopt het wel wat de minister zegt? Het Monitoringcomité zei twee weken geleden nog dat de informatie over fiscale en sociale fraude niet beschikbaar was.

01.123 Minister Pierre-Yves Dermagne (Frans): Het ten uitvoer gebrachte actieplan ter bestrijding van fiscale en sociale fraude brengt veel op. Het moet nog versterkt worden door acties op te zetten die op bepaalde sectoren gericht zijn en door de controles op te voeren, in nauwe samenwerking met de EU en haar inspectiediensten, met name op het vlak van het transport en de pakjesbezorging.

Wat de bestrijding van de sociale fraude betreft, handelt er één onderdeel over de fraude inzake de coronamaatregelen. De inspecteurs die daarmee belast zijn, zullen vervolgens voor andere maatregelen ingeschakeld worden. Ik zal u het rendement per categorie van inspecteurs bezorgen. (*Applaus*)

De **voorzitter**: We beginnen nu met het debat met betrekking tot de bevoegdheden van de heer Gilkinet.

01.124 Tomas Roggeman (N-VA): In zijn eerste jaar heeft de minister het meermaals aan de stok gekregen met diegenen die net zijn partners moeten zijn in het verbeteren van het spoorbeleid. Twee keer kwam het publiekelijk tot een botsing met de CEO van de NMBS, twee keer moest de minister het onderspit delven.

In de begroting is in een extra budget van 250 miljoen euro voorzien. Dat is minder dan het lijkt. De noden bij het spoor overstijgen de budgetten. De minister heeft mooie dromen, maar voor hem staan twee mastodonten van overheidsbedrijven, met een waterhoofd aan interne diensten en miljarden euro aan schulden. Maar misschien is dat net goed, want als de minister helemaal zelf zou mogen kiezen over de besteding van de budgetten aan allerlei groene ballonnetjes, was het dweilen met de kraan open.

De bedrijven en de minister houden elkaar in een houdgeep. De streefdatum voor het nieuwe beheersakkoord is vooruitgeschoven naar eind volgend jaar. Een langetermijnplan voor de implementatie van het vierde spoorwegpakket is er niet. Geld uitgeven is gemakkelijk, hervormen is moeilijker.

De moeilijkste hervormingen worden doorgeschoven naar de volgende regering. De

syndicats, pensent à tort que le temps joue en leur faveur. En attendant, les voyageurs et les contribuables paient les pots cassés et la facture.

Le ministre a d'abord parlé d'un budget de 250 millions d'euros, puis de 615 millions d'euros et, hier après-midi, de 1,5 milliard d'euros. Le trésor fédéral s'élève à 250 millions d'euros et les caisses de l'UE à 365 millions d'euros. D'où viennent dès lors ces autres 885 millions d'euros? Est-il exact que ce montant sera redistribué sur les trois prochains exercices budgétaires lors de la révision du budget en fin d'année? Cela signifierait que le ministre pourrait dépenser 50 millions d'euros l'année prochaine. En répartissant ce montant sur les trois postes d'investissement prévus, environ 5,5 millions d'euros supplémentaires seraient disponibles pour améliorer l'accès aux infrastructures. Quant à savoir comment le ministre compte réaliser en outre d'autres chimères, comme un trafic ferroviaire axé sur l'offre, c'est un mystère.

Un budget de 5,5 millions d'euros ne permettra pas de rénover un grand nombre de gares ou de rehausser un grand nombre de quais. Ces projets se compteront alors sur les doigts d'une seule main. On peut dès lors se demander comment le ministre entend, de surcroît, réaliser et financer son vœu pieux d'un trafic ferroviaire axé sur l'offre (un train toutes les dix minutes dans chaque gare).

En comparaison avec l'accord de gouvernement, il a été décidé de réduire de vingt le nombre de gares qui doivent être rendues plus accessibles d'ici 2025. Le ministre va-t-il utiliser les fonds supplémentaires de 27 millions d'euros qu'il se voit à présent attribuer à cet effet pour augmenter de nouveau ce chiffre?

Comment le ministre va-t-il faire en sorte que la clé de répartition communautaire 60/40 soit maintenue pour ces 250 millions d'euros?

Le ministre peut-il confirmer la rumeur selon laquelle l'arrêt de l'aéroport de Zaventem sera retiré de la liaison Bruxelles-Amsterdam?

Les trains de nuit sont presque tous des initiatives privées et ont donc été rendus possibles grâce à la libéralisation des chemins de fer. Le ministre veut même les subventionner. Quelle est la définition d'un train de nuit? Le ministre entend-il également subventionner une liaison ferroviaire d'une entreprise privée dont les trains circulent la journée? Ce soutien en faveur des trains de nuit est-il uniquement valable pour le transport

lachende derde, dat zijn de vakbonden, die onterecht denken dat de tijd in hun voordeel speelt. Ondertussen betalen de reizigers en de belastingbetalers het gelag en de rekening.

De minister sprak eerst over een budget van 250 miljoen euro, daarna over 615 miljoen euro en gisterenmiddag over 1,5 miljard euro. Er is de federale kas van 250 miljoen euro en de Europese kas van 365 miljoen euro. Waar komt de overige 885 miljoen euro dan vandaan? Klopt het dat het bedrag bij de begrotingsherziening op het einde van het jaar voor de komende drie begrotingsjaren herverdeeld zal worden? Dat zou betekenen dat de minister volgend jaar 50 miljoen euro zou kunnen uitgeven. Verdeeld over de drie beoogde investeringsposten zou er ongeveer 5,5 miljoen euro extra budget zijn voor de verbetering van de toegankelijkheid van de infrastructuur. Hoe de minister daarbovenop andere wensdromen zoals aanbodgestuurd spoorverkeer wil realiseren, is een raadsel.

Met een budget van 5,5 miljoen euro zal men geen groot aantal stations kunnen renoveren of een groot aantal perrons kunnen verhogen. Het zal dus slechts over een handvol projecten gaan. Men kan zich bijgevolg afvragen hoe de minister bovendien zijn vrome wens om een op het aanbod gestoeld spoorverkeer (een trein om de tien minuten in elk station) tot stand te brengen zal realiseren en financieren.

In vergelijking met het regeerakkoord werd beslist om het aantal stations dat tegen 2025 toegankelijker moet worden gemaakt met twintig te verminderen. Zal de minister de 27 miljoen euro die hij daar nu extra voor krijgt, gebruiken om dat aantal weer op te krikken?

Hoe zal de minister ervoor zorgen dat voor die 250 miljoen euro de communautaire 60/40-verdeelsleutel gehandhaafd blijft?

Klopt het gerucht dat de halte van de luchthaven van Zaventem geschrapt zou worden uit de verbinding Brussel-Amsterdam?

De nachttreinen zijn bijna allemaal privé-initiatieven en werden dus mogelijk gemaakt dankzij de liberalisering van de spoorwegen. De minister wil ze zelfs subsidiëren. Wat is de definitie van een nachttrein? Wil de minister ook een spoorverbinding van een privéonderneming die overdag rijdt subsidiëren? Geldt die steun voor de nachttreinen enkel voor het internationale reizigersvervoer of ook voor het binnenlandse reizigersvervoer?

international de voyageurs ou également pour le transport national de voyageurs?

Le ministre a également évoqué l'idée intéressante de mettre du matériel roulant à la disposition d'entreprises ferroviaires privées. La SNCB va-t-elle donc prêter son matériel?

Enfin, le ministre a parlé d'un contrat de service public qu'il pourrait attribuer pour les trains de nuit. De la libéralisation du service public la nuit à sa libéralisation le jour, il n'y a en fait qu'un petit pas. Dans ce cas, nous y serons presque. Alléluia!

01.125 Joris Vandenbroucke (Vooruit): Je n'ai qu'une question fondamentale à poser à M. Roggeman. Estime-t-il comme moi que ce gouvernement a amorcé un virage radical en matière de politique ferroviaire? En effet, le gouvernement précédent a soumis le secteur du transport public à une cure d'économies et a omis, de surcroît, de préparer notre pays à la libéralisation des chemins de fer.

Le gouvernement précédent n'est pas parvenu à conclure un nouveau contrat de gestion. La coalition actuelle souhaite, au contraire, investir dans le rail et nous voulons encore maintenir la SNCB comme seul opérateur pour le service public durant dix ans. De plus, nous préparons un nouveau contrat de gestion, adapté au 21^e siècle et centré sur les voyageurs.

Nous sommes convaincus que le rail peut servir de levier pour proposer une alternative accessible, abordable, sûre et simple aux citoyens, et réaliser les objectifs climatiques. C'est pourquoi nous souhaitons investir lourdement dans le transport de marchandises par voie ferroviaire.

Quels choix fondamentaux M. Roggeman voudrait-il opérer pour le secteur ferroviaire dans notre pays?

01.126 Tomas Roggeman (N-VA): Je ne suis pas responsable de la politique des ministres du MR du gouvernement précédent. Mon parti a néanmoins toujours insisté sur la nécessité de réformer la politique ferroviaire.

Aujourd'hui encore, je constate que les réformes essentielles ne sont pas menées. Des fonds supplémentaires sont effectivement dépensés, mais c'est trop facile. Il faut également moderniser la politique et transposer les directives européennes. Or, je ne vois pas de changement en la matière.

De minister opperde ook het interessante denkspoor om rollend materiaal ter beschikking te stellen aan privéspoorbedrijven. Zal de NMBS dus haar materiaal uitlenen?

Ten slotte had de minister het over een openbaredienstcontract dat hij zou kunnen uitschrijven voor de nachttreinen. Van de liberalisering van de openbare dienst 's nachts naar de liberalisering van de openbare dienst overdag, is eigenlijk maar een kleine stap. Dan zijn wij er bijna. Halleluja!

01.125 Joris Vandenbroucke (Vooruit): Ik wil de heer Roggeman slechts één fundamentele vraag stellen. Is hij het met mij eens dat deze regering een fundamentele kentering heeft ingezet op het vlak van het spoorbeleid? De vorige regering bespaarde immers op het openbaar vervoer en ze heeft ook de liberalisering helemaal niet voorbereid.

De vorige regering is er niet eens in geslaagd om een nieuw beheerscontract te sluiten. De huidige coalitie wil daarentegen investeren in het spoor en we willen de NMBS nog tien jaar lang als unieke operator inzetten voor de openbare dienstverlening. Bovendien bereiden we een nieuw beheerscontract voor, op de leest van de 21^{ste} eeuw, waarin de reiziger centraal staat.

Wij geloven in het spoor als hefboom om zoveel mogelijk burgers een toegankelijk, betaalbaar, veilig en vlot alternatief aan te bieden en om ook de klimaatdoelstellingen te realiseren. Daarom willen we zwaar investeren in het vrachtvervoer per spoor.

Welke fundamentele keuzes zou de heer Roggeman willen maken voor het spoor in ons land?

01.126 Tomas Roggeman (N-VA): Ik ben niet verantwoordelijk voor het beleid van MR-ministers in de vorige regering. Wel heeft mijn partij altijd gehamerd op de noodzaak van hervormingen in het spoorbeleid.

Ook vandaag zie ik vooral dat de broodnodige hervormingen uitblijven. Er wordt inderdaad meer geld uitgegeven, maar dat is al te gemakkelijk. Daarnaast moet het beleid vooral worden gemoderniseerd en moeten Europese richtlijnen worden omgezet. Op dat vlak zie ik geen kentering.

01.127 Joris Vandenbroucke (Vooruit): Selon une étude publiée par Deloitte, chaque euro investi dans le rail rapporte 3 euros. M. Roggeman estime pourtant que les investissements dans les chemins de fer ne sont pas nécessaires.

01.128 Tomas Roggeman (N-VA): La question cruciale est de savoir comment sont affectés les fonds investis. Selon Deloitte, l'offre de trains doit répondre à la demande. En effet, Il est totalement inutile de faire circuler davantage de trains vides ou de dépenser sans autre forme de procès des centaines de millions pour des Rail Pass gratuits. Nous ne ferions que creuser davantage le gouffre de la dette. Si tout était aussi simple que le prétend M. Vandenbroucke, la SNCB ne traînerait pas derrière elle une dette historique aujourd'hui, mais réaliserait des bénéfices.

01.129 Frank Troosters (VB): Lors l'entrée en fonction de la Vivaldi il y a un an, diverses promesses ont été faites concernant le rail: achat de nouveau matériel roulant, amélioration de l'accessibilité, renouvellement des infrastructures ferroviaires, etc. Les plans politiques du ministre n'étaient pas non plus avares de promesses, allant du wifi dans les trains aux tarifs flexibles en passant surtout par une augmentation importante du nombre de trains.

Le gouvernement nous a promis des transports ferroviaires de rêve, mais en tant que parti de l'opposition, nous nous sommes demandés qui paiera la facture. Ce ne seront peut-être que de vaines promesses.

Alors que le Trésor enregistre un déficit de 20 milliards d'euros, le gouvernement prévoit encore un milliard d'euros d'investissement d'ici 2024. Outre les 365 millions d'euros déjà libérés précédemment pour le secteur ferroviaire, 250 millions d'euros de cette enveloppe y seraient affectés. Quel est le budget d'investissement total et quelle en sera l'affectation précise? Je doute, en effet, que celui-ci suffise pour tenir toutes les promesses.

Contrairement à ce qu'il ressort d'une étude de Deloitte, je doute que chaque euro investi dans le rail rapporte trois euros. Compte tenu de la situation globale de l'entreprise ferroviaire, de la légèreté avec laquelle les deniers publics sont gaspillés dans divers investissements et si l'on y ajoute la dette financière colossale de la SNCB, le résultat risque toutefois d'être moins flamboyant.

01.127 Joris Vandenbroucke (Vooruit): Volgens een studie van Deloitte brengt elke geïnvesteerde euro in het spoor 3 euro op. Toch vindt de heer Roggeman investeringen in het spoor niet noodzakelijk?

01.128 Tomas Roggeman (N-VA): De hamvraag is hoe die investeringsmiddelen worden ingezet. Volgens Deloitte moet het aanbod van treinen afgestemd zijn op de vraag. Het heeft immers geen enkele zin om meer lege treinen te laten rondrijden of om zomaar honderden miljoenen uit te geven aan gratis Rail Passen. Zo creëren we alleen maar bijkomende schuldenputten. Als het allemaal zo gemakkelijk was als de heer Vandenbroucke beweert, dan zou de NMBS vandaag geen historische schuld met zich meetorsen, maar winst opleveren.

01.129 Frank Troosters (VB): Bij de installatie van de vivaldiregering een jaar geleden werden allerlei beloftes gedaan in verband met het spoor. Er zou nieuw rollend materieel worden aangekocht, de toegankelijkheid zou verbeteren, de spoorinfrastructuur zou worden vernieuwd enzovoort. Ook in de beleidsplannen van de minister werd veel beloofd, van wifi op de treinen tot flexibele tarieven en bovenal veel meer treinen.

Er werd ons een waar spoorwegwalhalla beloofd, maar als oppositiepartij vroegen wij ons af wie dat allemaal gaat betalen. Misschien zullen het uiteindelijk loze beloftes blijken.

Terwijl de staatskas 20 miljard euro in het rood gaat, plant de regering nog 1 miljard euro investeringen tegen 2024. Daarvan zou er 250 miljoen euro naar het spoor gaan, naast de 365 miljoen euro die daarvoor al eerder was vrijgemaakt. Wat is het totale investeringsbudget en waaraan zal het precies worden besteed? Ik betwijfel immers of het voldoende zal zijn om alle beloftes waar te maken.

Ook durf ik te betwijfelen dat elke euro die in het spoor wordt geïnvesteerd 3 euro opbrengt, zoals geponeerd door Deloitte. Als men kijkt naar het volledige spoorbedrijf, als men ook in rekening brengt hoe onzorgvuldig met gemeenschapsgeld wordt omgesprongen bij allerhande investeringen en als men ook de grote financiële schuld van de NMBS meerekent, dan zal het resultaat toch minder rooskleurig zijn.

L'année dernière, après d'énormes retards, les nouvelles rames M7 ont, enfin, été livrées et mises en service sur le réseau ferroviaire.

Avec 250 millions d'euros, le ministre peut acheter une centaine de trains. Cela suffira-t-il pour concrétiser la promesse de deux trains par heure par gare?

J'ai aussi des doutes à ce sujet car, pour ce faire, Infrabel devra également investir considérablement dans la capacité et l'assistance technique.

En revanche, un projet pilote visant à instaurer une formule tarifaire flexible est en cours. À l'issue d'une évaluation, cette formule pourra éventuellement être mise en place plus largement. Une appli permettant aux voyageurs de vérifier en temps réel le taux d'occupation de leur train a également été lancée.

Quand je repense à la décision de la CEO de fermer les guichets de 44 gares, je me demande également qui est le véritable patron de la SNCB. Est-ce le gouvernement qui définit la politique ou est-ce la CEO qui fixe le cap? Je me rappelle également du conflit lié à la règle de la fenêtre ou de l'annonce du CEO d'Infrabel de supprimer, sans émotion aucune, cinq lignes de chemin de fer.

De nombreuses années d'économies et l'absence prolongée d'un nouveau contrat de gestion nous ont laissés avec une infrastructure vétuste et un matériel usé. Je doute que les trains M7 puissent régler ce problème. Il suffit de regarder le service défaillant et les statistiques de ponctualité.

Depuis un certain temps, les chemins de fer sont confrontés à une augmentation des chiffres de la criminalité, à des agressions physiques et verbales, aux déplacements sans titre de transport et au vandalisme. Or, une politique volontariste se fait toujours attendre et le budget alloué à Securail est même en baisse. De même, le nombre d'ETP au sein de Securail est revenu de 559 en 2019 à 514 en 2021.

Cela se traduit également par une diminution du nombre de trajets en train pour lesquels un accompagnement est prévu. La sécurité est la priorité numéro 1. Si les voyageurs ne se sentent pas en sécurité dans le train, ils ne le prendront plus. J'espère que le ministre finira par présenter un plan de sécurité.

J'espère également qu'un échange de vues aura lieu en commission avant la conclusion effective du contrat de gestion. À cet égard, la ministre Petra De Sutter donne le bon exemple avec bpost.

Het afgelopen jaar zagen we dat de M7-treinstellen na een grote vertraging eindelijk worden geleverd en ingezet op het spoornet.

Met 250 miljoen euro kan de minister ongeveer 100 treinen aankopen. Zal dat volstaan om de belofte van twee treinen per uur per station te realiseren?

Ook dat betwijfel ik, want daarvoor zal ook Infrabel zwaar moeten investeren in capaciteit en technische ondersteuning.

Wel loopt er ondertussen een proefproject voor de invoering van een flexibele tariefformule. Na een evaluatie zal die eventueel breder kunnen worden uitgerold. Ook is er een app ingevoerd waarmee reizigers de bezettingsgraad van hun trein realtime kunnen checken.

Als ik terugdenk aan de beslissing van de CEO over het sluiten van de loketten in 44 stations, vraag ik mij ook af wie werkelijk de baas is bij de NMBS. Bepaalt de regering het beleid of zet de CEO zelf de lijnen uit? Ik herinner mij ook het conflict over de raamregel of de aankondiging van de CEO van Infrabel om doodleuk vijf spoorlijnen te sluiten.

Jarenlange besparingen en het uitblijven van een nieuw beheerscontract hebben ons opgezadeld met verouderde infrastructuur en versleten materieel. Ik betwijfel of de M7-treinen dat probleem kunnen oplossen. Kijk alleen maar naar de gebrekkige dienstverlening en stiptheidscijfers.

Al een tijdje wordt het spoor geconfronteerd met stijgende criminaliteitscijfers, met fysieke en verbale agressie, met zwartrijden en vandalisme. Toch blijven kordate beleidsdaden uit en daalt zelfs het budget van Securail. Ook het aantal vte's bij Securail is gedaald van 559 in 2019 naar 514 in april 2021.

Dit vertaalt zich ook in een daling van het aantal begeleide treinreizen. Veiligheid is de topprioriteit. Wanneer de reiziger zich op de trein niet veilig voelt, komt hij niet. Ik hoop dat de minister alsnog met een veiligheidsplan komt.

Ik hoop op een gedachtewisseling in de commissie vooraleer de beheersovereenkomst effectief wordt gesloten. Minister De Sutter geeft ter zake het goede voorbeeld met bpost.

En additionnant toutes ces mesures, à savoir tous les trains supplémentaires, le matériel roulant, la sécurité et l'accessibilité des gares, je doute qu'elles puissent toutes être mises en œuvre.

La libéralisation du rail au niveau du transport de personnes n'a jamais été préparée. Elle vient à présent d'être habilement repoussée par l'attribution du statut d'opérateur unique à la SNCB pour une période de dix ans. Il est nécessaire de préparer la période qui suivra. Dans la note de formation, il était encore question d'un projet pilote, qui prévoyait la recherche d'un partenaire privé par le biais d'un appel d'offres, afin de tester certaines options au niveau régional et de les cartographier.

Quand, où et comment cela sera-t-il réalisé?

Il est positif d'augmenter l'offre de transport de 4,7 %, mais des lacunes subsistent. En tant que Limbourgeois, je plaide une nouvelle fois pour les liaisons transfrontalières internationales Hamont-Weert et Hasselt-Maastricht.

La politique de parking payant de la SNCB fera à nouveau déboursier davantage aux utilisateurs. Nous investissons dans 50 000 parkings à vélos supplémentaires dans les gares. Reste à savoir si c'est vraiment la priorité.

Ensuite, il y a la viabilité des trains de nuit. Ce choix a aussi des conséquences financières. J'attends surtout de connaître le contenu du prochain contrat de gestion, car tout coûte. J'espère que le ministre définira les accents pertinents en termes de sécurité, service, fiabilité, confort et ponctualité pour les voyageurs. Le personnel doit également être au centre de l'attention. Les choix doivent, par ailleurs, viser à récompenser les bons comportements.

Les conducteurs professionnels de véhicules au diesel sont désormais visés par la limitation des mesures de soutien. Les automobilistes sont pourtant déjà des vaches à lait depuis de nombreuses années. Il s'agit généralement de citoyens qui travaillent dur et sont très lourdement imposés.

La taxe sur les billets d'avion est une mesure vexatoire pour les citoyens qui ont épargné comme ils pouvaient pour pouvoir partir en vacances une fois par an.

L'estimation des revenus ne me semble pas correcte non plus. Je me demande pour quelles raisons la limite a précisément été définie à 500 kilomètres. Combien le passager devra-t-il

Wanneer wij alles bij elkaar tellen – alle extra treinen, het rollend materieel, de veiligheid en de toegankelijkheid van stations – durf ik te betwijfelen dat alles zal worden gerealiseerd.

De liberalisering van het personenvervoer per spoor werd nooit voorbereid. Ze is nu handig vooruitgeschoven door voor een periode van tien jaar het unieke operatorschap aan de NMBS toe te kennen. De voorbereiding van de daaropvolgende periode is nodig. In de formatienota was nog sprake van een proefproject, waarbij via *tendering* een privépartner zou worden gezocht om regionaal een en ander uit te proberen en in kaart te brengen.

Wanneer, waar en hoe zal dat gebeuren?

Het is goed dat het vervoersaanbod met 4,7 % omhooggaat, maar er blijven lacunes. Als Limburger pleit ik opnieuw voor de internationale grensoverschrijdende verbindingen Hamont-Weert en Hasselt-Maastricht.

Door het betaalparkingbeleid van de NMBS zal de gebruiker weer moeten betalen. Er wordt geïnvesteerd in 50.000 bijkomende fietsenparkings aan de stations. De vraag is of dat wel een topprioriteit is.

Dan is er de levensvatbaarheid van de nachttreinen. Ook dat is een keuze met financiële consequenties. Ik kijk vooral uit naar de inhoud van de volgende beheersovereenkomst, want koken kost geld. Hopelijk legt de minister de juiste accenten inzake veiligheid, service, betrouwbaarheid, comfort en stiptheid voor de reiziger. Ook het personeel moet centraal staan. De keuzes moeten ook gericht zijn op het belonen van goed gedrag.

Nu komt ook de professionele dieselrijder onder vuur door de inperking van de steunmaatregelen. De automobilisten zijn nochtans al jarenlang de melkkoe. Het gaat over veelal hardwerkende burgers, die al torenhoog worden belast.

De vliegtaks is een pestmaatregel voor mensen die heel hard hebben gespaard om een keer per jaar met vakantie te kunnen.

De raming van de inkomsten lijkt mij ook niet juist. Ik vraag mij af waarom de grens juist getrokken is op 500 kilometer. Hoeveel zal de passagier nu effectief meer moeten betalen?

effectivement payer en plus?

C'est bien triste pour le secteur de l'aviation, au sein duquel de nombreux emplois ont déjà été perdus en raison de la pandémie.

La ligne directrice est claire: les Flamands qui travaillent dur doivent payer les ambitions climatiques de ce gouvernement de gauche dominé par des partis francophones.

01.130 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): Cela ne nous semble pas être un plan ferroviaire ambitieux, car il est bien trop restreint pour permettre une réelle transition écologique.

Les 180 millions pour le transport de marchandises iront à des sociétés de marchandises privatisées, qui ont déjà très fréquemment été subsidiées sans résultat notable, car le transport de marchandises a reculé depuis lors. Pourquoi ne pas investir dans les entreprises publiques? Et à quelles conditions ces fonds sont-ils attribués?

Je ne vois aucune mention de notre résolution commune avec Groen à propos de la gare de Schaerbeek-Formation. Qu'en est-il à ce sujet?

Le budget de 27 millions d'euros suffira-t-il pour améliorer les conditions d'accès déplorables à la gare, certainement pour les personnes à mobilité réduite? Nous n'atteignons actuellement que 5 % d'accessibilité complète. Pourquoi le ministre a-t-il malgré tout fermé ces 44 guichets, alors que ceux-ci auraient pu contribuer à résoudre le problème d'accessibilité?

L'Inspection sociale a réprimandé la SNCB parce que le personnel de l'entreprise ne peut pas prendre ses jours de repos et comme si la vie privée était à vendre, la direction propose, à présent, de payer ces jours de repos.

De nombreux problèmes sont liés au sous-financement de la SNCB et d'Infrabel. Cette dernière doit, par exemple, économiser 94 millions d'euros d'ici à 2024.

Comment le ministre va-t-il faire circuler des trains supplémentaires alors qu'un seul train nécessite déjà 300 cheminots, que 100 emplois disparaissent chaque mois et qu'Infrabel recherche au moins 700 collaborateurs? La charge de travail est intenable, des plaintes sont formulées concernant des problèmes de sécurité, des agressions et le manque de personnel. Comment le ministre va-t-il remédier à ces problèmes?

Dit is zeer triest voor de luchtvaartsector, waar reeds enorm veel jobs sneuvelden door de coronacrisis.

De bottomline is duidelijk: hardwerkende Vlamingen moeten betalen om de klimaatambities van deze linkse en vooral door Franstalige partijen gedomineerde regering waar te maken.

01.130 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): Wij vinden dit geen ambitieus spoorplan, omdat het veel te weinig is als men echt een transitie wil voor het milieu.

De 180 miljoen voor het goederenvervoer zal gaan naar geprivatiseerde goederenbedrijven, die al heel vaak subsidies hebben gekregen zonder merkbaar resultaat, want het goederenvervoer is sindsdien achteruitgegaan. Waarom niet investeren in overheidsbedrijven? En op welke voorwaarden wordt dat geld gegeven?

Over onze resolutie samen met Groen rond Schaarbeek-Vorming lees ik niets. Hoe zit het daarmee?

Zal 27 miljoen euro volstaan om de erbarmelijke toegankelijkheid te verbeteren, zeker voor mensen met beperkingen? Nu zitten we aan slechts 5 % volledige toegankelijkheid. Waarom heeft de minister die 44 loketten toch gesloten, terwijl die ook hadden kunnen bijdragen tot oplossingen in het probleem van toegankelijkheid?

De Sociale Inspectie heeft de NMBS op de vingers getikt omdat het personeel zijn rustdagen niet kan opnemen, terwijl de directie nu voorstelt om die rustdagen te betalen, alsof een privéleven te koop zou zijn.

Veel heeft te maken met de onderfinanciering van de NMBS en Infrabel. Zo moet Infrabel 94 miljoen euro besparen tussen nu en 2024.

Hoe gaat de minister extra treinen laten rijden als je 300 spoorarbeiders nodig hebt voor één trein, terwijl elke maand 100 jobs verdwijnen en Infrabel minstens 700 mensen zoekt? De werkdruk is onhoudbaar, er wordt geklaagd over het veiligheidsprobleem, agressie en te weinig personeel. Hoe zal de minister hieraan verhelpen?

01.131 **Georges Gilkinet**, ministre (*en néerlandais*): Notre gouvernement nourrit de grandes ambitions pour le rail, qui doit être l'épine dorsale de notre mobilité future et un pilier de notre économie. Le rail constitue une solution aux embouteillages et un moyen d'accroître la sécurité routière. Nous élaborons un texte exposant notre vision à l'horizon 2040. Nous voulons améliorer la qualité des services pour les passagers et conclure de nouveaux contrats de gestion.

Nous voulons également investir quelques centaines de millions d'euros supplémentaires afin d'améliorer l'accessibilité, renforcer le rail et accroître le transport de marchandises. En effet, les transports en Belgique représentent 30 % de nos émissions de gaz à effet de serre. Nous voulons mettre en place des services accessibles, de qualité, efficaces et respectueux de l'environnement. Infrabel et la SNCB s'y emploient dès à présent.

(*En français*) Avec le plan Boost, nous consacrons au rail 365 millions d'euros issus du Plan européen de relance et de résilience. On investit dans l'accès aux gares, la numérisation de la gestion des flux, l'infrastructure. À cette somme, nous ajouterons 250 millions d'euros, un quart de la somme dégagée par le gouvernement pour les investissements, pour développer le rail (notamment le fret) et renforcer les liaisons internationales dont la ligne Bruxelles-Luxembourg. Ces investissements seront orientés vers les endroits où ils sont les plus utiles, avec un effet de levier pour soutenir l'emploi.

À cela s'ajoutent des aides accordées aux entreprises.

(*En néerlandais*) C'est également important pour Mme Vindevoghel. La crise du coronavirus a aussi touché les entreprises ferroviaires.

(*En français*) Les voyageurs n'ont plus pris le train, mais nous avons voulu maintenir l'outil et le service grâce à l'engagement des cheminots qui sont l'âme de notre entreprise. Les pertes de recettes pour la SNCB et Infrabel furent élevées et systématiquement compensées par le gouvernement, soit 777 millions d'euros supplémentaires.

Nous visons 100 % d'accessibilité des gares. Cela ne se fera pas en un jour mais nous y travaillons durement.

01.131 **Minister Georges Gilkinet** (*Nederlands*): Onze regering heeft veel ambitie voor het spoor, dat de ruggengraat voor onze toekomstige mobiliteit moet zijn en een pijler is van onze economie. Het spoor is een oplossing voor de files en een middel tot meer verkeersveiligheid. We werken aan een visietekst met als horizon 2040. We willen een betere dienstverlening voor de reizigers en nieuwe beheerscontracten.

We willen ook investeren met enkele honderden miljoenen extra ten bate van een betere toegankelijkheid, een sterker spoor en meer goederenvervoer. Het transport in België is immers goed voor 30 % van onze broeikasuitstoot. We willen werken aan een toegankelijke, kwaliteitsvolle, efficiënte en milieuvriendelijke dienstverlening. Infrabel en de NMBS werken daar nu aan voort.

(*Frans*) Met het Boost-plan benutten we 365 miljoen euro uit het Europese plan voor herstel en veerkracht voor het spoor. Er wordt geïnvesteerd in de toegankelijkheid van de stations, de digitalisering van het beheer van de stromen, de infrastructuur. Aan dat bedrag voegen we 250 miljoen euro toe, d.i. een kwart van het bedrag dat de regering heeft uitgetrokken voor investeringen, voor de ontwikkeling van het spoor (met name het vrachtvervoer) en voor de versterking van de internationale verbindingen, waaronder de lijn Brussel-Luxemburg. Die investeringen zullen gericht zijn op de plaatsen waar ze het nuttigst zijn, met een hefboomeffect om de werkgelegenheid te ondersteunen.

Daarbovenop komen verschillende vormen van steun voor de bedrijven.

(*Nederlands*) Dat is tevens belangrijk voor mevrouw Vindevoghel. De coronacrisis trof ook de spoorbedrijven.

(*Frans*) De reizigers zijn massaal weggebleven, maar we wilden de ingezette middelen en de dienstverlening behouden dankzij het engagement van het spoorwegpersoneel, dat de ziel van het bedrijf vormt. Het inkomstenverlies van de NMBS en Infrabel liep hoog op, maar werd systematisch door de regering gecompenseerd. Het gaat over een bijkomend bedrag van 777 miljoen euro.

We streven naar 100 % toegankelijke stations. Dat zal niet van vandaag op morgen gebeuren, maar we werken er hard aan.

(En néerlandais) À l'heure actuelle, 75 gares sont entièrement autonomes; mon ambition est d'atteindre 150 gares autonomes d'ici 2025 et 250 d'ici 2030. C'est parce que je souhaite améliorer rapidement la situation de tous les voyageurs que les nouveaux moyens obtenus lors du conclave budgétaire seront partiellement utilisés à cette fin. Je souhaite également accélérer la seconde phase de la commande des voitures M7 à double étage, qui a été validée en décembre, y compris les rames permettant un débarquement ou un embarquement de plain-pied pour les personnes à mobilité réduite.

(En français) Le fret est l'autre élément important. Des entreprises sont prêtes à amener leurs matières premières et exporter les produits finis en Europe par le rail. Un train de marchandises représente 50 camions.

(En néerlandais) Je mentionnerai également la nouvelle bosse de triage dans le port d'Anvers, la nouvelle voie du port de Gand, la nouvelle liaison ferroviaire dans le cadre de la fusion des ports de Gand et de Terneuzen et une autre vers la mer du Nord. De nombreux beaux projets sont à maturité, mais ils nécessitent des moyens.

(En français) Nous avons prévu des budgets pour 2022, 2023 et 2024 afin de constituer plus facilement des trains de marchandises et de transporter des voitures construites en Belgique vers l'Europe. Le Plan Boost a déjà permis de réparer un pont à Cureghem essentiel sur la ligne 28 pour qu'Audi exporte ses voitures électriques.

(En néerlandais) À cet égard, la clé de répartition sera effectivement respectée, comme toujours en Belgique.

(En français) Il y a des évolutions plus souples. On peut vérifier sur deux ans le respect de la clé, pour éviter d'arrêter des travaux entrepris en attendant l'année suivante car un autre chantier sur les voies retarde les trains.

Ce budget innove aussi. Il soutient le développement des trains de nuit. Le secteur a été libéralisé. Aujourd'hui, le principal acteur européen est l'entreprise publique autrichienne ÖBB. Son objectif est une liaison Vienne-Bruxelles par nuit. D'autres compagnies publiques ou privées souhaitent rallier Bruxelles. Notre rôle est de faciliter cette ambition car Bruxelles est un hub ferroviaire naturel attirant des voyageurs européens nombreux souhaitant des moyens de transport moins

(Nederlands) Nu zijn er 75 volledig autonome stations, ik streef naar 150 stations tegen 2025 en 250 tegen 2030. De nieuwe middelen uit het begrotingsconclaaf zullen deels daarin worden geïnvesteerd, omdat ik de situatie voor alle reizigers sneller wil verbeteren. Dat geldt ook voor de tweede fase van de bestelling van de M7-dubbeldekstreinen, die in december werd gevalideerd, inclusief rytuigen met een lage vloer voor mensen met een beperking.

(Frans) Het goederenvervoer is de andere belangrijke pijler. Bedrijven zijn bereid om hun grondstoffen per spoor te laten aanvoeren en de afgewerkte producten per spoor naar Europese landen te exporteren. Een goederentrein haalt 50 vrachtwagens van de weg.

(Nederlands) Ik vermeld ook een nieuwe sorteerheuvel in de haven van Antwerpen, een nieuw spoor in de haven van Gent, een nieuwe spoorverbinding in het raam van de fusie van de havens van Gent en Terneuzen en een naar de Noordzee. Veel mooie projecten staan op punt, maar die vergen middelen.

(Frans) We hebben voorzien in budgetten voor 2022, 2023 en 2024 om makkelijker goederentreinen samen te stellen en in België gefabriceerde voertuigen naar Europa te transporteren. Dankzij het Boost Plan hebben we een brug in Kuregem kunnen herstellen die essentieel is op lijn 28 zodat Audi zijn elektrische auto's kan exporteren.

(Nederlands) Op dat vlak zal de verdeelsleutel effectief worden gerespecteerd, zoals gebruikelijk in België.

(Frans) Er zijn soepeler evoluties. We kunnen nagaan of de verdeelsleutel over twee jaar nageleefd wordt om te voorkomen dat opgestarte werken tot het volgend jaar moeten worden stilgelegd waardoor de treinen er langer vertraging oplopen.

Deze begroting is ook vernieuwend. Ze omvat middelen om de ontwikkeling van nachttreinen te steunen. De sector werd geliberaliseerd. Vandaag is het Oostenrijkse overheidsbedrijf ÖBB de belangrijkste Europese speler. Het wil een nachttrein tussen Wenen en Brussel inleggen. Andere openbare en privébedrijven willen een verbinding met Brussel. Onze rol bestaat erin die ambitie te faciliteren omdat Brussel een natuurlijk spoorwegknooppunt is dat grote aantallen Europese

polluants. Cette première enveloppe amorcera la pompe pour aider ces sociétés dans cette perspective.

En tant que représentant de la Belgique au Conseil européen Transports, je plaide avec d'autres pour de la souplesse de la Commission quant aux aides d'États aux transports ferroviaires et à une égalité de concurrence avec des moyens de transport plus polluants.

Le gouvernement s'est engagé à diminuer de 55 % nos émissions de CO₂. Le transport représentant 30 % de celles-ci, il faut renforcer notre réseau interne et international. J'y travaille avec Infrabel et la SNCB. Le budget d'investissements traduit la volonté d'avancer. Monsieur Roggeman, la volonté du gouvernement d'investir dans le train semble vous décevoir...

Pourtant, le train c'est l'avenir: moins polluant, plus sûr et un soutien à notre économie.
(Applaudissements)

01.132 Tomas Roggeman (N-VA): Dans le monde dans lequel je vis, les factures doivent être payées, les promesses doivent être tenues et les comptes doivent correspondre.

Le ministre parle de 365 millions d'euros du fonds de relance européen. La Belgique recevra toutefois moins qu'initialement annoncé. Une partie de l'investissement de 250 millions d'euros sera-t-elle utilisée pour compenser cette perte?

01.133 Georges Gilkinet, ministre (en néerlandais): La Commission européenne n'a pas encore décidé quel montant recevrait la Belgique. Ces 250 millions ne remplacent pas les 365 millions.

01.134 Frank Troosters (VB): La réponse du ministre apporte peu d'éclaircissements. Je répète mon appel à soumettre le projet de contrat de gestion à la commission.

01.135 Georges Gilkinet, ministre (en néerlandais): Nous pourrions débattre en détail de ce sujet. Le dossier n'est pour l'instant pas encore assez avancé, mais je suis toujours prêt à venir présenter un état des lieux.

01.136 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): Je n'ai pas obtenu de réponse à ma question concernant les conditions de mise à l'emploi, les conditions de

reizigers aantrekt die minder vervuilende vervoermiddelen willen nemen. Met deze eerste enveloppe zullen we de aanzet geven om die bedrijven te helpen die doelstelling te verwezenlijken.

Als vertegenwoordiger van België in de Europese Raad Vervoer pleit ik samen met anderen voor flexibiliteit van de Commissie inzake overheidssteun aan het spoorvervoer en voor eerlijke concurrentie met meer vervuilende transportmiddelen.

De regering heeft zich ertoe verbonden onze CO₂-uitstoot met 55 % te verminderen. Aangezien 30 % daarvan voor rekening van het vervoer komt, moeten we ons intern en internationaal netwerk versterken. Ik werk hieraan met Infrabel en de NMBS. Het investeringsbudget weerspiegelt de wil om vooruit te gaan. Mijnheer Roggeman, de bereidheid van de regering om in het treinverkeer te investeren lijkt u teleur te stellen...

De trein is evenwel de toekomst: minder vervuילend, veiliger en een pijler van onze economie.
(Applaus)

01.132 Tomas Roggeman (N-VA): De wereld waarin ik leef, is die waarin er facturen moeten worden betaald, belofes moeten worden ingelost en de rekeningen moeten kloppen.

De minister verwijst naar de 365 miljoen euro uit het Europees herstellfonds. België zal echter minder krijgen dan aanvankelijk toegezegd. Zal een deel van de investering van 250 miljoen euro worden gebruikt om dat verlies op te vangen?

01.133 Minister Georges Gilkinet (Nederlands): De Europese Commissie heeft nog geen beslissing genomen over het bedrag dat België krijgt. Die 250 miljoen euro komt niet in de plaats van de 365 miljoen euro.

01.134 Frank Troosters (VB): Het antwoord van de minister brengt weinig nieuws. Ik herhaal mijn oproep om het ontwerp van beheersovereenkomst aan de commissie voor te leggen.

01.135 Minister Georges Gilkinet (Nederlands): Wij zullen daarover wel degelijk grondig kunnen debatteren. Tot nog toe zijn de zaken daarvoor nog niet voldoende gevorderd. Ik wil wel altijd een stand van zaken komen geven.

01.136 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): Ik heb geen antwoord gekregen op mijn vraag over de voorwaarden inzake tewerkstellings-, arbeids- en

travail et salariales des entreprises de fret.

Le personnel d'Infrabel et de la SNCB s'inquiète vivement du manque de moyens. Le ministre n'a fourni aucune réponse à ce sujet. Les 700 millions d'euros destinés à compenser la perte subie à la suite de la pandémie ne représentent pas un investissement supplémentaire. Les entreprises ferroviaires possèdent trop peu de moyens pour disposer d'un effectif suffisant et pour offrir de bonnes conditions de travail à ce personnel.

01.137 **Georges Gilkinet**, ministre (*en néerlandais*): Le Covid-19 a été à l'origine du versement de ces 700 millions d'euros, mais l'argent a servi à payer les travailleurs.

(*En français*) En France, c'était le chômage économique. Nous avons préservé l'emploi et investi dans les sociétés. Il n'y aura pas de fermeture de lignes, nous investissons pour renforcer le rail. Vous devriez m'applaudir!

01.138 **Maria Vindevoghel** (PVDA-PTB): Il n'y a pas assez de moyens pour l'emploi des travailleurs!

01.139 **Georges Gilkinet**, ministre (*en français*): C'est pour cela que nous avons prévu 500 millions d'euros.

Par ailleurs, nous ne donnons pas de subsides aux sociétés de transport, nous investissons dans l'infrastructure pour que plus de trains puissent transporter plus de personnes et de marchandises. Cela va créer de l'emploi.

La **présidente**: Nous entamons le débat sur les compétences de Mme Khattabi.

01.140 **Bert Wollants** (N-VA): Un montant de 43 millions d'euros a été inscrit au budget en tant que recettes des enchères ETS, mais il n'y a pas encore d'accord sur la répartition de ces recettes entre l'autorité fédérale et les régions. Ces 43 millions d'euros constituent-ils une limite inférieure ou y a-t-il une chance que ce montant se révèle être inférieure?

Le 8 octobre dernier, le gouvernement a présenté l'effort supplémentaire qui a été ajouté au trajet jusqu'en 2030. Cela semble concerner à la fois la politique hors SEQUE-UE et la politique SEQUE-UE. Aucune information n'a été donnée quant aux moyens ou engagements concrets.

loonvoorwaarden voor de goederenbedrijven.

Het personeel bij Infrabel en de NMBS is erg bezorgd over het tekort aan middelen. De minister heeft daar niet op geantwoord. De 700 miljoen euro ter compensatie van het verlies door de coronacrisis is geen extra investering. De spoorbedrijven hebben te weinig middelen voor voldoende personeel en voor goede arbeidsomstandigheden voor dat personeel.

01.137 Minister **Georges Gilkinet** (*Nederlands*): De reden voor die 700 miljoen euro was COVID-19, maar het geld diende wel om de werknemers te betalen.

(*Frans*) In Frankrijk heeft men voor economische werkloosheid gekozen. Wij hebben de werkgelegenheid veiliggesteld en in de spoorwegmaatschappijen geïnvesteerd. Er zullen geen lijnen afgeschaft worden. Wij investeren in een versterking van het spoor. U zou voor mij moeten applaudisseren!

01.138 **Maria Vindevoghel** (PVDA-PTB): Er zijn niet genoeg middelen om de werknemers te kunnen verzekeren dat hun baan zal blijven bestaan!

01.139 Minister **Georges Gilkinet** (*Frans*): Daarom hebben wij 500 miljoen euro uitgetrokken.

Wij geven trouwens geen subsidies aan de vervoersmaatschappijen, maar investeren in de infrastructuur, opdat een groter aantal treinen meer reizigers en goederen zou kunnen vervoeren. Dat zal tot jobcreatie leiden.

De **voorzitter**: We starten nu met het debat inzake de bevoegdheden van mevrouw Khattabi.

01.140 **Bert Wollants** (N-VA): In de begroting staat 43 miljoen euro ingeschreven als opbrengst van de ETS-veiling, maar er is nog geen akkoord over de verdeling van die veilingopbrengsten tussen de federale overheid en de Gewesten. Is die 43 miljoen euro een ondergrens of bestaat de kans dat het bedrag lager kan uitvallen?

Op 8 oktober stelde de regering de bijkomende inspanning voor die aan het traject tot 2030 werden toegevoegd. Dat lijkt zowel over non-ETS als over ETS-beleid te gaan. Er zijn geen concrete middelen of engagementen bekendgemaakt.

La ministre transmettra-t-elle la feuille de route au Parlement? Celle-ci prévoirait notamment la suppression graduelle des subventions pour les combustibles fossiles. En réalité, le mécanisme CRM constitue de nouveau une forme de subvention des combustibles fossiles. Les 25 millions de tonnes de CO₂ émises par les centrales au gaz seront-elles compensées? Cette compensation est-elle incluse dans le mécanisme, comme c'est le cas pour le doublement de la production offshore?

Dans le cadre du règlement sur la répartition de l'effort, la Commission européenne propose une réduction de 47 % pour notre pays. Quelle est la part des 25 millions de tonnes incluse respectivement dans cet effort et dans le SEQUE? La Commission Nationale Climat n'a jamais réussi à atteindre un consensus à propos du calcul de l'incidence des mesures. Si nous en arrivons à des mesures dont les Régions contestent les chiffres, nous aurons évidemment un problème. Comment allons-nous assurer le suivi avec les Régions au sein de la Commission Nationale Climat?

Des accords doivent être passés avec les régions quant à la responsabilité financière en ce qui concerne les émissions de CO₂. Le gouvernement fédéral est-il prêt à porter la responsabilité financière pour au moins une partie de ces émissions?

La presse a révélé l'instauration d'un système d'échange de quotas d'émissions pour les bâtiments et le transport. Le gouvernement fédéral souhaiterait utiliser les recettes de ce système comme une sorte de bonus climat pour les ménages et les PME. Selon la Commission européenne, cela entraînerait toutefois une augmentation de 20 % des prix du chauffage au gaz naturel. Le gouvernement fédéral soutiendra-t-il cette mesure? Des discussions ont-elles déjà porté sur ces recettes spécifiques?

En commission, nous avons approuvé la résolution interparlementaire mettant l'accent sur une répartition des charges avant le début de la COP26. Où en sommes-nous à cet égard?

01.141 Greet Daems (PVDA-PTB): Notre gouvernement est un "gouvernement climat" et son budget serait le plus vert de tous les temps.

Le gouvernement se targue également d'avoir fondé son ambition climatique sur des preuves scientifiques, mais une réduction de 55 % des émissions d'ici à 2030 est un objectif beaucoup trop peu élevé. Cet objectif devrait être de 65 %. Nous

Zal de minister de roadmaps ter beschikking stellen van het Parlement? Er zou onder meer instaan dat de subsidies voor fossiele brandstoffen geleidelijk afgeschaft worden. Uiteindelijk is het CRM-mechanisme echter wel opnieuw een vorm van subsidies voor fossiele brandstoffen. Zullen de 25 miljoen ton aan CO₂-uitstoot van de gascentrales gecompenseerd worden? Zit dat ook in het mechanisme, zoals dat wel gebeurt met de verdubbeling van de offshore?

De Europese Commissie stelt voor ons land een reductie van 47 % voor in het kader van de Effort Sharing Regulation. Hoeveel van die 25 miljoen ton zit daarin en hoeveel in het ETS-systeem? In de Nationale Klimaatcommissie is er over de berekening van het effect van de maatregelen nooit een consensus gevonden. Als we eindigen met maatregelen waarvan de Gewesten zeggen dat ze de cijfers niet aanvaarden, zitten we natuurlijk met een probleem. Hoe gaan we dat samen met de Gewesten opvolgen in de Nationale Klimaatcommissie?

Er moeten afspraken gemaakt worden met de Gewesten over financiële verantwoordelijkheid voor de CO₂-emissies. Is de federale regering bereid om voor minstens een gedeelte daarvan de financiële verantwoordelijkheid te dragen?

We lezen in de pers over het installeren van een emissiehandelssysteem voor gebouwen en transport. De federale overheid zou die middelen willen inzetten als een soort klimaatbonus voor gezinnen en kmo's. Volgens de Europese Commissie zou het echter leiden tot een stijging van 20 % voor het verwarmen met aardgas. Zal de federale overheid die maatregel steunen? Zijn er al gesprekken gevoerd over die specifieke inkomsten?

In de commissie hebben wij de interparlementaire resolutie goedgekeurd die aandringt op een lastenverdelingakkoord voor de start van de COP26. Wat is de stand van zaken?

01.141 Greet Daems (PVDA-PTB): Deze regering wordt een klimaatregering genoemd en de begroting zou de groenste ooit zijn.

De regering gaat er daarnaast prat op dat haar klimaatambitie evidencebased is, maar 55 % uitstootvermindering tegen 2030 is veel te weinig. Dat moet 65 % zijn. We staan tiende op de mondiale lijst van uitstoters, dus we moeten

sommes classés dixième sur la liste mondiale des émetteurs, il est donc urgent de s'activer davantage. Le premier ministre a fièrement annoncé que nous contribuons honorablement au financement climatique international, mais je ne trouve nulle trace de cette contribution dans les tableaux budgétaires. De quoi parle-t-il? J'ose espérer qu'il ne ressortira pas les 12 millions d'euros de l'année dernière. La Belgique apportera-t-elle sa juste contribution de 500 millions d'euros au financement climatique international, en plus du budget de la coopération au développement?

Le Pacte vert européen et le paquet "Ajustement à l'objectif 55" permettent aux grandes entreprises de continuer à polluer et de faire payer la facture aux citoyens. Nous devrions savoir à présent que l'approche climatique passant par les marchés ne fonctionne pas. Plutôt que de faire davantage confiance au marché, nous devons disposer de normes contraignantes afin que les entreprises soient tenues d'investir dans la transition.

Nous manquons d'ambition en ce qui concerne la COP26 également. En commission, nous avons présenté un amendement visant à instaurer un moratoire sur la recherche de nouvelles sources de combustibles fossiles. Cet amendement a été rejeté par tous les partis, y compris par les écologistes. Des milliards d'euros de subventions sont toujours accordés au diesel professionnel. Le gouvernement se contente de faire ce que l'Europe lui dicte et a encore beaucoup de chemin à parcourir. Quand le gouvernement va-t-il supprimer progressivement les subventions en faveur des combustibles fossiles?

La somme consacrée par le gouvernement fédéral, c'est-à-dire un milliard d'euros, au rail, au climat et à la numérisation est dérisoire, car des dizaines de milliards d'euros sont nécessaires pour rendre la Belgique neutre sur le plan climatique d'ici 2050. Le mouvement pour le climat, qui a exigé dimanche un plan pour le climat contenant des mesures concrètes, se voit proposer aujourd'hui un plan fédéral contenant 35 mesures assez floues, sans budget spécifique pour chaque mesure.

Le verdissement des voitures de société n'est pas la solution idéale telle que présentée par le gouvernement. Les véhicules électriques ne sont pas à la portée de toutes les bourses, loin s'en faut, tandis que le réseau des transports en commun est insuffisamment développé et est également trop onéreux pour les voyageurs. Sachant que 3,75 milliards d'euros seront consacrés aux voitures de société et 3 milliards d'euros aux chemins de fer, on discerne clairement où se situent les priorités. L'objectif devrait être de réduire le nombre de

dringend meer doen. De premier kondigde trots aan dat we een correcte bijdrage leveren aan de internationale klimaatfinanciering, maar die vind ik nergens in de begrotingstabellen terug. Wat bedoelt hij? Ik mag hopen dat hij niet opnieuw uitpakt met de 12 miljoen euro van vorig jaar. Zal België zijn faire bijdrage van 500 miljoen euro doen aan de internationale klimaatfinanciering, boven op het budget voor ontwikkelingssamenwerking?

De Europese Green Deal en het Fit for 55-pakket laten grote bedrijven toe te blijven vervuilen en de factuur door te schuiven naar de burgers. We zouden ondertussen al moeten weten dat het klimaat aanpakken via de markt niet werkt. We hebben niet méér markt nodig, maar wel bindende normen zodat de bedrijven wel moeten investeren in een transitie.

Ook inzake COP26 mis ik ambitie. Wij hebben in de commissie een amendement ingediend om een moratorium te plaatsen op de zoektocht naar nieuwe bronnen van fossiele brandstoffen. Iedereen, inclusief de groenen, hebben dat weggestemd. Er gaan ook nog steeds miljarden subsidie naar professionele diesel. De regering doet alleen wat ze moet doen van Europa en heeft nog een heel lange weg te gaan. Wanneer zal de regering de subsidies aan fossiele brandstoffen uifaseren?

Met 1 miljard euro voor het spoor, het klimaat en de digitalisering trekt de federale regering beschamend weinig uit, want om België klimaatneutraal te krijgen tegen 2050 zijn er tientallen miljarden nodig. De klimaatbeweging heeft zondag een klimaatplan met concrete maatregelen geëist en ze krijgt nu een federaal plan met 35 vage maatregelen voorgeschoteld, zelfs zonder budget per maatregel.

De vergroening van de salariswagens is niet de ideale oplossing die de regering ervan maakt. Elektrisch rijden is te duur en het openbaar vervoer is onvoldoende uitgebouwd en ook te duur. Er zal 3,75 miljard euro naar salariswagens gaan en 3 miljard euro naar het spoor. Dat maakt de prioriteiten meteen duidelijk. Het doel moet zijn om wagens en vrachtwagens van de weg te halen, niet om ze massaal te vervangen door elektrische exemplaren.

voitures et de camions présents sur les routes, et non de les remplacer massivement par des véhicules électriques.

Une taxe d'embarquement sera appliquée aux vols de courte distance. C'est bien, mais le gouvernement s'attellera-t-il à rendre les trajets internationaux en train abordables? Si le gouvernement laisse ces prix dépendre des appels d'offres privés, cela n'arrivera jamais. Les pouvoirs publics doivent veiller à rendre ce mode de transport abordable.

Un OCAM Climat sera créé pour surveiller la menace de catastrophes climatiques, de même qu'un nouveau centre scientifique pour le climat. Quand la Constitution sera-t-elle revue, afin de pouvoir adopter une loi fédérale sur le climat?

La COP26 a lieu dans trois semaines et la Belgique risque à nouveau de devoir s'y rendre sans accord concernant le *burden sharing*. Quand la ministre mettra-t-elle enfin un terme au fédéralisme hostile qui bloque toute politique climatique dans notre pays?

La crise de la biodiversité est tout aussi pressante que la crise climatique, mais le gouvernement fédéral n'en a pas encore pris conscience. Il continue d'autoriser les biocarburants basés sur les cultures agricoles et leur donne même un petit coup de pouce. Il joue aussi la carte de l'exploitation minière des fonds marins, qui en détruit la biodiversité. Il souhaite parallèlement stimuler l'économie circulaire, mais je ne vois pas de mesures concrètes ni d'investissements. Nous allons donc commencer par détruire les fonds et la vie océaniques pour nous assurer de ne passer à côté d'aucune matière première rare avant de miser pleinement sur l'économie circulaire.

Il est clair que beaucoup de choses doivent encore changer avant que nous ne puissions prendre la politique climatique du gouvernement au sérieux.

01.142 Zakia Khattabi, ministre (*en néerlandais*): Le gouvernement entend engager pour de bon notre pays sur la voie de la neutralité climatique et lui donner les moyens de faire face aux conséquences des changements climatiques. Dans les prochaines années, jusqu'à 500 millions d'euros seront investis dans des mesures écologiques. Nous investissons dans la mobilité et l'énergie. Les taxes se déplacent vers la navigation aérienne et le secteur des transports. Nous investissons dans une transition équitable et dans une analyse de risques approfondie. Nous augmentons progressivement notre contribution au financement climatique

Er komt een inschepingstaks op kortereafstandsvluchten. Dat is goed, maar zal de regering dan werk maken van betaalbaar internationaal treinverkeer? Als de regering dat zal laten afhangen van private tendering, zal het er nooit komen. Het moet publiek geregeld worden om het betaalbaar te maken.

Er komt een klimaat-OCAD om de dreiging van klimaatrampen te monitoren en ook een nieuw wetenschappelijk klimaatcentrum. Wanneer wordt de grondwet herzien zodat er een federale klimaatwet kan komen?

Over drie weken is er de COP26 en opnieuw dreigt België ernaartoe te moeten zonder akkoord over de *burden sharing*. Wanneer zal de minister eindelijk het vechtfederalisme stoppen dat ieder klimaatbeleid in ons land blokkeert?

De biodiversiteitscrisis is even prangend als de klimaatcrisis, maar dat is nog niet tot de federale regering doorgedrongen. Ze laat biobrandstoffen op basis van landbouwgewassen voortbestaan en geeft ze zelfs nog een zetje. Ze trekt ook de kaart van de diepzeemijnbouw, die vernietigend is voor de biodiversiteit op de zeebodem. Tegelijkertijd wil ze de circulaire economie aanzwengelen, maar concrete maatregelen en investeringen zie ik niet. We moeten eerst nog de oceaanbodem en het leven daar om zeep helpen om zeker geen zeldzame grondstoffen te missen, alvorens we de kringlopen zullen proberen te sluiten.

Er moet duidelijk nog veel veranderen vooraleer wij het klimaatbeleid van de regering ernstig nemen.

01.142 Minister Zakia Khattabi (*Nederlands*): De regering wil ons land definitief op de rails van de klimaatneutraliteit zetten en het weerbaar maken tegen de gevolgen van de klimaatverandering. Er wordt de komende jaren tot 500 miljoen euro geïnvesteerd in groene maatregelen. We investeren in mobiliteit en energie. Taksen verschuiven naar de luchtvaart en de transportsector. We investeren in een rechtvaardige transitie en een grondige risicoanalyse. We trekken geleidelijk aan onze bijdrage aan de internationale klimaatfinanciering op.

international.

De nombreux investissements prévus dans ce budget ont un rapport avec la transition climatique, par exemple les investissements dans le transport de marchandises par rail, les investissements supplémentaires dans la rénovation des bâtiments publics et l'installation de bornes de recharge électriques. Des investissements sont prévus pour le développement d'infrastructures de transport à l'hydrogène. Les subsides pour les combustibles fossiles seront réduits. Je mentionne également le développement d'une économie circulaire et le renforcement des marchés publics durables. Le financement d'un centre climatique est également prévu.

Le montant de 50 milliards d'euros destiné aux investissements annuels, tel qu'il a été calculé dans l'étude *Scénarios pour 2050*, constitue une estimation de tous les investissements nécessaires pour atteindre la neutralité carbone, parmi lesquels on trouve également des investissements privés. Tous les niveaux de pouvoir sont impliqués dans cette démarche.

Les discussions concernant la répartition des charges sont toujours en cours.

(En français) Tous les ministres ont confirmé leur volonté de parvenir à un accord pour Glasgow.

(En néerlandais) Après la réunion ministérielle, quelques groupes de travail intercabineaux se sont réunis cette semaine.

(En français) Les retours que j'ai évoquent un travail constructif des entités.

(En néerlandais) J'ai en main certaines cartes en vue des négociations avec les Régions.

(En français) Concernant la responsabilité financière, je ne souhaite pas divulguer des éléments de la négociation pour le moment.

Nous avons inscrit le montant ETS pour la première fois, en nous inspirant d'une bonne pratique venue de Flandre. Nous avons bon espoir que l'accord aboutisse avant Glasgow. Je crois que nous pourrions obtenir davantage. Le fédéral a revu son ambition à la hausse dans le cadre du *burden sharing*. Les fruits de l'ETS dépendront de l'ambition que chacun est prêt à assumer, mais je ne pense pas qu'ils seront en deçà de ce qui est inscrit.

Veel investeringen in deze begroting houden verband met de klimaatovergang, zoals de investeringen in het goederenvervoer per spoor, de extra investeringen in de renovatie van openbare gebouwen en de installatie van elektrische oplaadstations. Er zijn investeringen gepland in de ontwikkeling van infrastructuur voor het vervoer met waterstof. De subsidies voor fossiele brandstoffen worden verlaagd. Ik vermeld ook de ontwikkeling van een circulaire economie en het versterken van duurzame overheidsopdrachten. Er is ook voorzien in de financiering van een klimaatcentrum.

Het bedrag van 50 miljard euro voor jaarlijkse investeringen, zoals geraamd in de studie *Scenario voor 2050*, is een raming van alle investeringen die nodig zijn om koolstofneutraliteit te bereiken, waaronder ook particuliere investeringen. Alle overheidsniveaus zijn hierbij betrokken.

De discussies over de *burden sharing* zijn nog aan de gang.

(Frans) Alle ministers hebben bevestigd dat ze tot een akkoord voor Glasgow willen komen.

(Nederlands) Na de ministeriële vergadering zijn deze week enkele interkabinettenwerkgroepen samengekomen.

(Frans) Uit de feedback die ik hiervan kreeg, blijkt dat er constructief wordt gewerkt door de verschillende entiteiten.

(Nederlands) Ik heb een aantal kaarten in handen met het oog op de onderhandelingen met de regio's.

(Frans) Wat de financiële verantwoordelijkheid betreft, wil ik nu nog niets kwijt over wat er bij de onderhandeling op tafel ligt.

We hebben nu voor de eerste keer het bedrag voor ETS begroot, wat een goede praktijk uit Vlaanderen is. We hebben goede hoop dat we vóór Glasgow tot een akkoord komen. Ik geloof zelfs dat we meer zullen kunnen halen. De federale overheid heeft haar ambitie naar boven bijgesteld in het kader van de *burden sharing*. De opbrengst van ETS zal afhangen van de ambities die iedereen zich zal stellen maar ik denk niet dat die lager zullen zijn dan wat nu al is vastgelegd.

Mon mandat se situe dans l'accord de majorité, assumant les objectifs de moins 55 % d'émissions et la sortie du nucléaire avec la construction de centrales à gaz, dont les émissions (calculées à l'échelle de l'UE) ont été intégrées.

Concernant l'ETS transports, nous nous tenons à ces principes: tout fruit d'une fiscalité européenne doit revenir aux États membres qui les utiliseront pour accompagner les particuliers et les entreprises dans la transition. Au-delà de la fiscalité, le gouvernement veut renforcer les normes pour atteindre les objectifs climat. L'idéal est un mixte de mesures éliminant tout obstacle aux solutions à émissions faibles ou nulles.

Nous affinons les feuilles de route pour aller à la COP26 avec des mesures précises. Nous ferons un monitoring tous les six mois et un rapport annuel sera publié en toute transparence.

Un arrêté royal organise la sortie des biocarburants dans le transport, soja et huile de palme. Je travaille avec M. Van Peteghem à l'organisation d'une sortie progressive des subsides fédéraux aux carburants fossiles d'ici 2030. Le cadastre de ces subsides est à l'examen.

La Commission nous a évalués négativement parce que notre PNEC n'est pas intégré et que nos mesures ne permettent pas selon elle d'atteindre les objectifs annoncés. Il s'agit donc de renforcer le PNEC existant par de nouvelles mesures, notamment dans des secteurs qui n'étaient pas concernés jusqu'à présent. D'autres mesures sont plutôt facilitatrices, comme la construction de réseaux de transport de l'hydrogène: elles accompagnent les premières, permettent de les déployer.

01.143 Bert Wollants (N-VA): Apparemment, certaines décisions doivent encore être prises. Il me paraît très important de fournir les feuilles de route, une fois élaborées, au Parlement avant que le ministre n'aille les présenter à Glasgow.

01.144 Zakia Khattabi, ministre (en français): Je respecte ce Parlement, mais il s'agit d'un outil de

Mijn mandaat is in het meerderheidsakkoord ingebed en gaat uit van de doelstellingen om de uitstoot met 55 % te verminderen en om uit kernenergie te stappen, gekoppeld aan de bouw van gascentrales, waarbij er rekening wordt gehouden met de (op EU-niveau berekende) uitstoot.

Wat het emissiehandelssysteem voor transport betreft, houden we ons aan de volgende stelregel: alle opbrengsten van een Europese belasting moeten terugvloeien naar de lidstaten, die ze zullen aanwenden om particulieren en ondernemingen in hun transitie te begeleiden. Naast belastingheffing wil de regering de normen om de klimaatdoelstellingen te bereiken, aanscherpen. Het ideaal is een mix van maatregelen die alle obstakels voor emissiearme of -vrije oplossingen uit de weg ruimen.

We verfijnen de roadmaps om met concrete maatregelen naar de COP26 te trekken. We zullen een zesmaandelijks monitoring uitvoeren en er zal een volledig transparant jaarverslag gepubliceerd worden.

Een koninklijk besluit regelt de uitfasering van de biobrandstoffen, meer bepaald soja en palmolie, in de vervoersector. Samen met minister Van Peteghem werk ik aan een geleidelijke uitdoving van de federale subsidies voor fossiele brandstoffen tegen 2030. Het kadaster van die subsidies wordt onderzocht.

De Europese Commissie heeft ons een negatieve beoordeling gegeven, omdat ons NEKP niet geïntegreerd was en onze maatregelen volgens de Commissie ontoereikend zijn om de vooropgestelde doelstellingen te bereiken. Het bestaande NEKP moet dus versterkt worden met nieuwe maatregelen, met name in de sectoren waarop het NEKP tot op heden niet toegepast werd. Andere maatregelen zijn eerder faciliterende maatregelen, zoals de bouw van een vervoersnet voor waterstof. Het gaat over flankerende maatregelen bij de eerder genoemde maatregelen, die de uitrol ervan mogelijk maken.

01.143 Bert Wollants (N-VA): Blijkbaar moeten er toch nog enkele knopen worden doorgehakt. Ik vind het toch wel heel belangrijk dat de routekaarten, eens die afgeklopt zijn, aan het Parlement worden bezorgd nog voor de minister die in Glasgow gaat voorstellen.

01.144 Minister Zakia Khattabi (Frans): Ik respecteer dit Parlement, maar het gaat over een

pilotage du gouvernement qui ne sera pas discuté ici, car il relève des ministres. Le débat parlementaire porte sur l'objectif du gouvernement. J'ai défini la COP26 comme échéance pour préciser ces feuilles de route qui seront mises à la disposition du Parlement.

01.145 Bert Wollants (N-VA): Si la ministre a l'intention de proposer des mesures et des options politiques à Glasgow, celles-ci devront préalablement être soumises au contrôle parlementaire. De combien de tonnes de CO₂ s'agit-il et quels sont les budgets réservés à cet effet par la ministre?

En ce qui concerne les étapes des négociations, il serait bon que la ministre nous tienne informés de ses démarches. Le fait qu'elle entende assumer les responsabilités financières liées aux émissions de CO₂ me paraît en tout cas une démarche positive, mais nous devons pouvoir suivre l'évolution de la situation.

En ce qui concerne les centrales au gaz, les propos de la ministre peuvent être résumés en disant que celles-ci sont incluses dans le cadre dont la ministre doit tenir compte, mais aussi dans le SEQUE, pour lequel notre pays ne doit pas obligatoirement prévoir des mesures compensatoires. J'observe, d'autre part, que la ministre prendra des mesures tant dans les secteurs non-SEQUE que pour soutenir le SEQUE. Il est étrange qu'elle souhaite inclure d'une part, l'offshore dans son plan, mais ne le fait pas, d'autre part, pour les centrales au gaz. En ce qui concerne les SEQUE dans les secteurs du bâtiment et des transports, je l'invite à mener une réflexion approfondie.

La ministre a l'intention de réduire la facture énergétique principalement pour les 18 % de citoyens qui entrent en ligne de compte pour le tarif social. Toutefois, des mesures qui font en fait grimper le prix du gaz, parce qu'elles s'inscrivent dans l'objectif climatique, sont dangereuses. Ces derniers mois, certains membres du cabinet ont déclaré fièrement que grâce notamment à la politique menée par ce gouvernement, le prix du CO₂ était monté en flèche, de sorte que les Régions disposent à présent d'une masse d'argent à distribuer. Cependant, cet argent est aujourd'hui également déboursé par ceux qui utilisent de l'électricité pour faire tourner leur pompe à chaleur, pour recharger leur voiture électrique ou simplement pour chauffer leur maison de manière générale.

sturingsinstrument van de regering dat hier niet besproken zal worden, omdat het geen beleidsdocument is, maar een leidraad voor de ministers. Het parlementaire debat heeft betrekking op de doelstelling van de regering. Ik heb de COP26 als deadline gesteld voor de uitwerking van die routekaarten, die ter beschikking gesteld zullen worden van het Parlement.

01.145 Bert Wollants (N-VA): Als de minister maatregelen en beleidskeuzes gaat voorstellen in Glasgow, moeten die eerst ter controle worden voorgelegd aan het Parlement. Over hoeveel ton CO₂ gaat het en welke budgetten trekt de minister daarvoor uit?

Wat de onderhandelingsfases betreft, zou het goed zijn dat de minister ons op de hoogte houdt van haar stappen. Dat ze financiële verantwoordelijkheid voor CO₂-emissies wil nemen, lijkt me alvast een goede stap, maar we moeten hierbij de vinger aan de pols kunnen houden.

Over de gascentrales heeft ze ongeveer gezegd dat die vervat zitten in het kader waarmee ze rekening moet houden, maar dat dit ook in ETS-systeem zit, waarvoor ons land niet noodzakelijk compenserende maatregelen moet nemen. Anderzijds stel ik vast dat ze zowel maatregelen zal nemen in non-ETS als ter ondersteuning van het ETS-systeem. Het is wat vreemd dat ze enerzijds de offshore in haar plan wil meenemen, maar dit anderzijds voor gascentrales niet doet. Over de ETS voor gebouwen en transport dient ze heel goed na te denken.

De minister wil dat vooral doen voor die 18 % die in aanmerking komt voor het sociaal tarief, maar maatregelen die de gasprijs eigenlijk omhoog stuwen, omdat dit past in een klimaatverhaal, zijn gevaarlijk. Bepaalde kabinetsleden verkondigden de voorbije maanden fier dat onder andere door het beleid van deze regering de CO₂-prijs een eind de lucht is ingeschoten, zodat de Gewesten nu een massa geld hebben om uit te delen. Die centen worden vandaag echter ook opgehoest door wie elektriciteit gebruikt om zijn warmtepomp aan te drijven, zijn elektrische wagen op te laden of gewoon zijn huis te verwarmen in het algemeen.

01.146 Greet Daems (PVDA-PTB): La ministre entend supprimer progressivement l'utilisation des huiles de palme et de soja. Lors d'une audition, j'ai entendu dire sans équivoque qu'il ne sera question d'une bonne politique que lorsque tous les biocarburants à base de plantes agricoles seront progressivement éliminés. La ministre n'a cependant pas l'intention de le faire, ce qui est indigne d'une politique verte. Par ailleurs, je n'ai pas obtenu de réponse à ma question concernant notre contribution précise au financement international de la lutte contre le changement climatique.

La **présidente**: Nous entamons à présent la partie concernant la Défense.

01.147 Peter Buysrogge (N-VA): S'agissant de l'accord auquel est parvenue la ministre de la Défense, la N-VA s'engage à soutenir le plan People Our Priority (POP). En vitesse de croisière, les projets d'augmentation de salaire d'ici 2024 coûteraient 100 millions d'euros, sans compter 50 millions d'euros d'allocations supplémentaires. En outre, à partir de 2025, les pensions seront à nouveau en hausse. Or, il est étrange que le premier ministre n'en ait pas dit un mot dans sa déclaration de politique générale. La supercherie a été rapidement dévoilée: la ministre doit financer l'intégralité de ces projets à l'aide de ses ressources propres. Comment financera-t-elle ces 150 millions d'euros? Pourra-t-elle réaliser son objectif en matière de personnel de 10 000 militaires supplémentaires? De nombreuses procédures de recrutement sont en cours: cela ne peut-il pas mener à un chèque sans provision?

La ministre a mentionné à juste titre que les opérations militaires ne pouvaient pas être réduites. Suite à notre retraite d'Afghanistan, nos opérations à l'étranger sont cependant trop limitées, ce qui pourrait volontairement ou non devenir un outil d'épargne budgétaire. C'est pourquoi nous serons curieux de prendre connaissance de son opérationnel pour 2022.

Malheureusement, la ministre est contrainte elle aussi d'épargner. Il est question d'une économie de 1,11 %, ce qui est plus que l'année passée. Selon nos données, cela représente 30 millions d'euros, en plus des 150 000 euros en vitesse de croisière pour le plan POP. Où trouvera-t-elle ces moyens financiers dans les limites du budget actuel?

En ce qui concerne la vision stratégique, des experts ont élaboré un rapport détaillé au printemps, dans lequel ils plaident en faveur de matériel supplémentaire. Nous espérons que le premier ministre annoncerait dans son exposé

01.146 Greet Daems (PVDA-PTB): De minister wil palm- en sojaolie uitfaseren. Op een hoorzitting heb ik onomwonden gehoord dat men pas een goed beleid zal hebben als alle biobrandstoffen op basis van landbouwgewassen zullen worden uitgefaseerd. Dat gaat de minister echter niet doen en dat is een groen beleid onwaardig. En ik heb geen antwoord gekregen over onze precieze bijdrage voor de internationale klimaatfinanciering.

De **voorzitter**: We snijden nu het deel Defensie aan.

01.147 Peter Buysrogge (N-VA): Voor het akkoord dat de minister voor Defensie heeft bereikt, zegt de N-VA haar steun toe voor het People Our Priority (POP)-plan. Op kruissnelheid zouden de plannen voor loonsverhoging tegen 2024 100 miljoen euro kosten en daar zou ook 50 miljoen euro extra toelagen bijhoren. Daarnaast zullen vanaf 2025 de pensioenen verder stijgen. Maar opvallend genoeg zei de premier niets over dit alles in zijn beleidsverklaring. En al snel kwam de aap uit de mouw: de minister moet dit immers volledig financieren binnen haar eigen middelen. Hoe zal zij die 150 miljoen euro financieren? Zal zij haar personeelsdoelstelling van 10.000 extra militairen kunnen halen? Er lopen heel wat aanwervingsprocedures, kan dat dan niet leiden tot een ongedekte cheque?

De minister zegt terecht dat er niet mag worden ingeboet op militaire operaties. Na Afghanistan is onze inzet in het buitenland eigenlijk te beperkt en dat zou wel eens al dan niet bewust een besparingsinstrument kunnen worden. We kijken dan ook met veel interesse uit naar haar operationeel plan van 2022.

Helaas moet de minister nu ook besparen. Het gaat om 1,11 % en dat is meer dan vorig jaar. Volgens onze gegevens komt dat neer op 30 miljoen euro, boven op de 150.000 euro op kruissnelheid voor het POP-plan. Waar zal zij die middelen allemaal vinden binnen haar huidige budget?

Wat de strategische visie betreft, hebben experts in het voorjaar een sterk rapport afgeleverd, waarin zij pleitten voor nieuw bijkomend materieel. We hadden gehoopt dat de premier in zijn beleidsverklaring zou aankondigen dat hij zijn

d'orientation politique qu'il présenterait sa vision stratégique actuelle. Hélas, non. Qu'en est-il concrètement? Ces investissements sont en effet importants pour le recrutement de nouvelles personnes et pour le respect de nos engagements internationaux. J'espère que le Parlement se verra présenter au plus vite la nouvelle vision stratégique.

À première vue, les chiffres des tableaux ne correspondent pas entièrement aux chiffres annoncés par la ministre dans le communiqué de presse. Par exemple, le montant cumulé annoncé dans le communiqué de presse pour la composante cyber dans le cadre de la Facilité européenne pour la reprise et la résilience et pour la composante cyber, le *hub* logistique et les rénovations énergétiques dans le cadre du plan de relance diffère du montant contenu dans les tableaux budgétaires. D'où provient cette différence?

Où puis-je trouver les 100 millions d'euros destinés aux quartiers du futur? Je tiens à souligner qu'au printemps 2020, une résolution visant à investir dans de nouvelles casernes a été adoptée par la Chambre à mon initiative. On avait opté à l'époque pour une première caserne en Flandre orientale, à la suite de quoi le PS a ajouté *in extremis* l'installation d'une caserne dans le Hainaut. Il s'agit là d'un bel exemple de politique du gaufrier. Aujourd'hui, le projet de la caserne de Charleroi semble avoir le vent en poupe, mais qu'en est-il de la caserne de Flandre orientale? Dois-je envisager celle-ci en corrélation avec les quartiers du futur? À quoi ceux-ci ressembleront-ils? Comment la ministre envisage-t-elle la coopération en la matière avec les universités, les pôles d'innovation et l'industrie?

Mon parti ne prend pas l'avenir de la Défense à la légère. Espérons que les militaires ne se laisseront pas piéger par le cadeau qu'ils ont reçu de la ministre. Ils méritent mieux.

01.148 Annick Ponthier (VB): La Défense et ses défis futurs n'ont pas été abondamment évoqués dans la déclaration de politique générale. Or les projets politiques et le budget de ce département soulèvent plusieurs questions.

Il est vrai que les augmentations de salaire annoncées pour le personnel de la Défense peuvent être qualifiées d'historiques. Il est, par conséquent, étrange que ce soit le ministre du Travail et non la ministre de la Défense ou éventuellement le premier ministre qui ait annoncé la nouvelle. Le budget demeure néanmoins flou. Deux tiers de l'enveloppe de 150 millions d'euros seront affectés au relèvement des salaires et un

actuelle visie zou kunnen voorstellen. Helaas, neen dus. Hoe staat het daar nu mee? Die investeringen zijn immers belangrijk bij het aantrekken van nieuwe mensen en om onze internationale engagementen waar te maken. Ik hoop dat het Parlement de vernieuwde strategische visie zo snel mogelijk krijgt voorgelegd.

Op het eerste gezicht liggen de cijfers in de tabellen en in het persbericht van de minister niet helemaal in dezelfde lijn. Zo wijkt het gecumuleerde bedrag voor cyber in het raam van de Europese *recovery and resilience facility* en voor cyber, logistieke hub en energetische renovaties in het federaal relanceplan in het persbericht af van het bedrag in de budgettabellen. Vanwaar dat verschil?

Waar vind ik de 100 miljoen euro voor de kwartieren van de toekomst? Ik wijs erop dat in het voorjaar van 2020 in de Kamer op mijn initiatief een resolutie is goedgekeurd om te investeren in nieuwe kazernes. Er is toen voor een eerste kazerne gekozen in Oost-Vlaanderen, waarna de PS op de valreep nog een kazerne in Henegouwen eraan heeft toegevoegd. Van wafelijzerpolitiek gesproken. Nu lijkt er wel vaart te zitten achter die kazerne in Charleroi, maar hoe staat het met de kazerne in Oost-Vlaanderen? Moet ik die in samenhang zien met de kwartieren van de toekomst? Hoe zullen die er overigens uitzien? Hoe ziet de minister de samenwerking ter zake met de universiteiten, de innovatieve polen en de industrie?

Mijn partij maakt zich ernstig over de toekomst van onze Defensie. Hopelijk raken de soldaten niet verstrikt in het cadeau dat zij van de minister mochten ontvangen. Ze verdienen beter.

01.148 Annick Ponthier (VB): Tijdens de State of the Union werd er niet veel gezegd over Defensie en haar toekomstige uitdagingen. De beleidsplannen en de defensiebegroting roepen nochtans een aantal vragen op.

De geplande loonsverhogingen voor het defensiepersoneel zijn inderdaad historisch te noemen. Het is dus vreemd dat de minister van Werk met de aankondiging ging lopen en niet de minister van Defensie of eventueel de premier. Er is wel onduidelijkheid over het budget. Van de 150 miljoen euro dient twee derde voor de verhoging van de wedden en zal één derde in de vorm van toelagen worden uitgekeerd. De invoering

tiers sera versé sous la forme de subsides. La mesure sera mise en œuvre graduellement. Les négociations ayant trait aux chèques-repas sont néanmoins toujours dans l'impasse. Attendons de voir si les augmentations salariales annoncées se matérialiseront effectivement sur les comptes bancaires des militaires. Espérons qu'il ne s'agisse pas d'une coquille vide comme ce fut le cas avec le fameux logiciel HRM@Defence.

La ministre affirme que les augmentations salariales pourront être réalisées sans toucher au budget de fonctionnement ni à celui des opérations. La trajectoire de croissance budgétaire 2020-2024 sera également maintenue. Selon l'Inspection des finances, les projets ne sont toutefois pas réalisables dans le cadre budgétaire actuel. Le gouvernement veut même sabrer dans les moyens. Il y a là une contradiction évidente. La ministre pourrait-elle nous fournir quelques explications à ce propos? Où puisera-t-elle les moyens nécessaires pour concrétiser les hausses salariales? Quels seront les postes qui seront rabotés? Les augmentations de salaire ne concernent-elles que le personnel militaire de la Défense ou s'étendent-elles au personnel civil?

Dans sa note de politique générale, la ministre annonçait son intention de développer la composante cyber. Quel est l'état d'avancement de ce projet? Où la ministre trouvera-t-elle les moyens nécessaires pour recruter du personnel IT qualifié?

La participation à des missions et à des exercices à l'étranger attire les jeunes. La ministre présentera prochainement en commission son plan d'opérations pour 2022, mais le nombre de militaires actifs à l'étranger diminue. Sur la base de quels critères enverra-t-elle nos militaires en mission? Quels seront les théâtres d'opérations encore retenus par la ministre?

Le premier ministre a officialisé hier un virage en faveur d'un renforcement de la politique de défense de l'UE, peut-être au détriment de l'OTAN. Ce mouvement s'observe également dans d'autres pays européens, la France en tête. Comment la ministre évalue-t-elle cette évolution?

Mon groupe est prudemment positif à propos de l'augmentation de salaire, mais craint que les belles intentions ne se transforment en vaines promesses. Nous espérons nous tromper et que plusieurs options peuvent être envisagées: en matière de ressources humaines, de personnel et de salaires, il convient en tout état de cause d'améliorer la situation. De même, les infrastructures et l'équipement doivent être liés. Le Vlaams Belang

gebeurt gefaseerd. De onderhandelingen over de maaltijdcheques slepen echter nog altijd aan. We moeten afwachten of de aangekondigde loonsverhoging wel effectief op de rekening van de militairen terecht zal komen. Hopelijk is het geen lege doos zoals het fameuze HRM@Defence-systeem dat werd ingevoerd.

Volgens de minister zal de inkomensverhoging gerealiseerd worden zonder aan het budget voor functionering en operaties te raken. Ook het budgettaire groeipad van 2020-2024 zal voortgezet worden. Volgens de Inspectie van Financiën zijn de plannen echter onhaalbaar binnen dat budgettaire kader. De regering wil zelfs snoeien in de middelen. Dat is duidelijk een tegenstrijdigheid. Kan de minister dit verklaren? Waar haalt ze de middelen voor de loonsverhoging? Waar zal er geknipt worden? Is de loonsverhoging alleen van toepassing op militair personeel of ook op burgerpersoneel bij Defensie?

De beleidsnota van de minister bevatte het voornemen om de cybercomponent uit te bouwen. Hoe ver staat ze daarmee? Waar zal ze de middelen halen om gekwalificeerd IT-personeel aan te trekken?

De deelname aan buitenlandse zendingen en oefeningen trekt jongeren aan. Binnenkort zal de minister het operatieplan 2022 voorstellen in de commissie, maar het aantal militairen dat in het buitenland actief is, slinkt. Welke criteria zal ze hanteren om onze militairen op missie te sturen? Welke buitenlandse theaters zal ze nog opnemen?

De premier bekrachtigde gisteren officieel een zwenk richting een sterker EU-defensiebeleid, misschien ten koste van de NAVO-alliantie. Die beweging zien we ook in andere landen in Europa, met Frankrijk op kop. Hoe schat de minister die evolutie in?

Mijn fractie is voorzichtig positief over de loonsverhoging, maar vreest dat de mooie voornemens loze beloften zullen worden. Hopelijk hebben we ongelijk en wordt het een en-en-verhaal: op het vlak van human resources, personeel en lonen moet er alleszins verbetering komen. Ook moeten de infrastructuur en de uitrusting aan elkaar gekoppeld worden. Het Vlaams Belang kiest er alvast voor om in Defensie

choisit d'ores et déjà d'investir dans la défense dans son ensemble. Des décennies d'économies ont déjà provoqué plus qu'assez de dégâts.

01.149 **Ludivine Dedonder**, ministre (*en néerlandais*): Les militaires bénéficieront d'une hausse de salaire à partir de 2022. J'ai fait cette promesse au début de mon mandat. Au cours des quinze dernières années, le personnel a été trop souvent la variable d'ajustement lors des exercices budgétaires. Aucune mesure n'a été prise pour faire face aux nombreux départs à la retraite et à un exode considérable. Cette inertie a mis en péril les missions de la Défense au service de la paix ainsi que sa solidarité dans les contextes internationaux et a également eu une influence négative sur ses actions dans le cadre de l'aide à la nation.

La Défense doit pouvoir anticiper les crises et conflits du futur et acquérir la technologie lui permettant d'avoir toujours au moins une longueur d'avance, mais elle doit surtout conserver des effectifs à la hauteur de ses ambitions. Un meilleur équilibre est nécessaire entre les capacités, l'infrastructure, les opérations et le personnel.

À partir de 2022, les militaires bénéficieront, pour la première fois depuis 2003, d'un revenu net plus élevé. Cette hausse du revenu sera pleinement mise en œuvre à partir de 2024. Un montant de 150 millions d'euros a été budgété pour cette hausse: 100 millions d'euros pour augmenter les salaires et 50 millions d'euros pour les allocations.

L'augmentation salariale aura lieu chaque année jusqu'à ce que le plafond revu de la catégorie soit atteint. Le système des augmentations bi- ou trisannuelles disparaît, et l'ancienneté sera calculée à partir de 18 ans si les conditions de diplôme sont remplies. L'augmentation de la pension prendra cours à partir de 2025.

Il y n'a pas uniquement la rémunération pécuniaire. Je travaille au quotidien à la revalorisation générale du capital humain et au bien-être du personnel. Je m'investis pour conserver le personnel actuel et améliorer l'équilibre entre travail et vie privée, ainsi que pour une infrastructure moderne et adaptée. Je souhaite augmenter considérablement le recrutement, à concurrence de 2 500 militaires par an entre 2021 et 2024. Il y aura, en outre, plus de 500 contrats de premier emploi et une représentation civile de 15 % parmi le personnel.

Le plan POP ne constitue pas un objectif en soi, mais une première étape. Le dialogue social sera

als geheel te investeren. De decennialange bezuinigingen hebben er al meer dan genoeg schade aangericht.

01.149 Minister **Ludivine Dedonder** (*Nederlands*): De militairen genieten vanaf 2022 een loonsverhoging. Ik deed die belofte bij het begin van mijn mandaat. De voorbije vijftien jaar is het personeel te vaak de aanpassingsvariabele geweest tijdens begrotingsoefeningen. Er is niets gedaan om het hoofd te bieden aan de vele pensioneringen en de aanzienlijke uittocht. Dat heeft de missies van Defensie in dienst van de vrede en haar solidariteit in internationale verbanden in gevaar gebracht en het heeft ook een negatieve invloed gehad op haar optreden in het kader van de hulp aan de natie.

Defensie moet kunnen anticiperen op crisissen en conflicten van de toekomst en moet de technologie verwerven waarmee het minstens altijd een stap voor kan zijn, maar moet vooral een personeelsbestand behouden dat voldoet aan het ambitieniveau. Er is een betere balans nodig tussen de capaciteiten, de infrastructuur, de operaties en het personeel.

Vanaf 2022 zullen militairen voor het eerst sinds 2003 netto meer verdienen. Die inkomensstijging zal vanaf 2024 volledig worden doorgevoerd. Er is 150 miljoen euro begroot voor de verhoging: 100 miljoen euro om de salarissen te verhogen en 50 miljoen euro voor de toelagen.

De weddeverhoging zal jaarlijks gebeuren, tot het opwaarts herziene plafond van de categorie wordt bereikt. Het systeem van twee- of driejaarlijkse verhogingen verdwijnt en de anciënniteit zal vanaf 18 jaar geteld worden, wanneer aan de diplomavooraarden is voldaan. De pensioenverhoging gaat in vanaf 2025.

Er is niet alleen de geldelijke vergoeding. Ik werk dagelijks aan de algemene herwaardering van het menselijke kapitaal en het welzijn van het personeel. Ik zet mij in voor het behoud van het huidige personeel en de verbetering van het evenwicht tussen werk en privéleven, alsook voor moderne en aangepaste infrastructuur. Ik wil een aanzienlijke toename van de rekrutering, met 2.500 militairen per jaar tussen 2021 en 2024. Bovendien komen er meer dan 500 eerste arbeidscontracten en een civiele vertegenwoordiging van 15 % onder het personeel.

Het POP-plan is geen doel op zich. Het is een eerste stap. De sociale dialoog zal worden

renforcé en vue de développer diverses initiatives au niveau du personnel. Cette nouvelle dynamique n'est pas seulement mise en œuvre par l'engagement de nouveaux membres du personnel, mais également par l'octroi de davantage de moyens structurels. J'insiste pour que les engagements additionnels et l'acquisition de matériel plus efficace aillent de pair avec des investissements dans la formation et l'enseignement.

Je compte y parvenir grâce aux lignes directrices indiquées dans l'actualisation de la vision stratégique de la Défense pour 2030. Ces lignes directrices s'appuient entre autres sur le contenu du rapport du comité stratégique, qui présente les raisons d'être des forces armées en Belgique au 21^e siècle et les objectifs stratégiques que ces forces doivent réaliser.

J'insiste sur le fait que l'augmentation des salaires n'aura pas d'impact sur les budgets de fonctionnement ni sur ceux destinés aux opérations militaires. La Défense continuera à suivre sa trajectoire de croissance budgétaire dans les années à venir, comme le prévoit l'accord de gouvernement. De ce fait, l'équilibre entre le personnel, le matériel, le fonctionnement et les opérations a pu être rétabli, malgré une économie structurelle et sans compromis sur le fonctionnement.

Comme tous les autres départements, la Défense devra faire un effort. Toutefois, durant toute la législature, la Défense conservera la perspective d'une augmentation de budget de plus d'1 milliard d'euros. À cela s'ajoutent 24 millions d'euros pour la cyberdéfense, 100 millions d'euros pour les quartiers du futur et, nouveauté, 61 millions d'euros provenant du plan fédéral de redémarrage et de transition, qui seront consacrés à la cyberdéfense, à l'appui logistique et aux rénovations énergétiques.

La Défense contribuera solidairement aux économies fixes décidées en juillet par le gouvernement. Tout comme dans les autres départements, ces économies augmenteront progressivement d'ici la fin de cette législature. Il est encore trop tôt pour déterminer où ces économies seront comptabilisées, mais les économies forfaitaires de 49,5 millions d'euros imposées sont inférieures aux 61 millions d'euros supplémentaires prévus dans le cadre du conclave budgétaire. Le budget de la Défense croîtra de plus d'un milliard d'euros sur l'ensemble de la législature. Le gouvernement s'est engagé à garantir les moyens pour l'infrastructure, l'entretien du matériel, l'équipement individuel et la préparation

versterkt, om diverse initiatieven op personeelsvlak te ontwikkelen. Die nieuwe dynamiek komt er niet alleen door meer personeel aan te werven, maar ook door meer structurele middelen toe te kennen. Ik dring erop aan dat meer wervingen en de aanschaf van efficiënter materieel gepaard gaan met investeringen in opleiding en onderwijs.

Ik wil dit vertalen via de krachtlijnen van de huidige actualisering van de strategische defensievisie voor 2030. Die zijn onder meer gebaseerd op de inhoud van het verslag van het strategisch comité dat de bestaansredenen van de strijdkrachten in België in de 21ste eeuw en de strategische doelstellingen die ze moeten verwezenlijken, uiteenzet.

Ik dring erop aan dat de loonsverhoging wordt uitgevoerd zonder invloed op de budgetten voor de werking en de militaire operaties. Defensie zal de komende jaren haar budgettaire groeitraject blijven volgen conform het regeerakkoord. Daardoor kon, ondanks een structurele besparing, de balans tussen personeel, materieel, werking en operaties toch worden hersteld, zonder toegiften op de werking.

Defensie zal zoals alle andere departementen een inspanning moeten leveren. Toch behoudt Defensie gedurende de hele regeerperiode het vooruitzicht op een budgetgroei van ruim 1 miljard euro. Daarenboven komt er 24 miljoen euro voor cyberdefensie, 100 miljoen euro voor de kwartieren van de toekomst en, wat nieuw is, 61 miljoen euro van het federale herstart- en transitieplan voor cyberdefensie, logistieke hulp en energierenovaties.

Defensie zal solidair bijdragen in de vaste besparingen die de regering in juli heeft beslist. Net als voor de andere departementen zullen die besparingen tegen het einde van deze regeerperiode progressief toenemen. Het is nog te vroeg om te bepalen waar de besparingen in rekening worden gebracht, maar de opgelegde forfaitaire besparingen van 49,5 miljoen euro zijn lager dan de extra 61 miljoen euro in het kader van het begrotingsconclaaf. Het Defensiebudget zal met meer dan 1 miljard euro groeien over de hele regeerperiode. De regering heeft er zich toe verbonden om de middelen voor infrastructuur, het onderhoud van materieel, individuele uitrusting en operationele paraatheid te garanderen, zodat de

opérationnelle, afin que les forces armées puissent s'acquitter de leurs missions de manière faisable et durable. En outre, un groupe de travail intercabinets examine comment aligner nos efforts sur ceux de nos alliés européens non nucléaires de l'OTAN.

(En français) Cette augmentation salariale ne se fera pas aux dépens des opérations dont je présenterai bientôt au Parlement le plan 2022. Nous en discuterons alors.

Monsieur Buysrogge, il y avait une question complémentaire sur nos dépenses lors des inondations, lors de l'affaire Conings et lors du covid. Un budget complémentaire de 9 millions d'euros visait à prolonger la mission en Afghanistan. Devenu sans objet, il couvrira les dépenses que vous évoquiez.

Malgré les économies, nous avons cette croissance. Je n'ai pas initié les coupes budgétaires. Depuis mon arrivée, il y a 500 millions d'euros de plus dans le budget de la Défense et il y en aura encore autant l'an prochain, tous comptes faits des économies.

Les chèques repas sont prolongés, c'est sur la table des ministres de la Fonction publique et du Budget.

Les quartiers du futur répartiront mieux la Défense sur le territoire. Le Hainaut fut choisi parce que beaucoup de travailleurs de la Défense y vivent et doivent se déplacer loin pour travailler dans une caserne. C'est aussi un bassin avec beaucoup de demandeurs d'emploi. La Flandre orientale a été choisie, pour les mêmes raisons.

Charleroi a été approuvée. Pour la Flandre orientale, dans les mois à venir, nous pourrions trouver une solution, car des communes sont demandeuses.

Je suis consciente que le logiciel HRM@Defence, qui n'a pas été acheté sous mon mandat, pose problème. Sur les 70 tickets ou problèmes identifiés, 10 ont été résolus depuis la semaine dernière. La Défense et la société concernée ont renforcé les effectifs. J'ai demandé un rapport hebdomadaire sur l'évolution du travail. Je suis le dossier.

Monsieur Buysrogge, je suis au travail depuis le

strijdkrachten hun opdrachten haalbaar en duurzaam kunnen vervullen. Bovendien onderzoekt een interkabinettenwerkgroep hoe wij onze inspanningen kunnen afstemmen op die van de niet-nucleaire Europese bondgenoten van de NAVO.

(Frans) Deze loonsverhoging gaat niet ten koste van de operaties, waarvan ik binnenkort het plan voor 2022 in het Parlement zal voorstellen. We zullen er dan over discussiëren.

Mijnheer Buysrogge, er was nog een bijkomende vraag over onze uitgaven tijdens de overstromingen, de zaak-Conings en de covidcrisis. We beschikten nog over een bijkomend budget van 9 miljoen euro voor de verlenging van onze missie in Afghanistan. Gelet op de terugtrekking van de troepen, zal dat budget nu de uitgaven waarover u het had dekken.

Ondanks de besparingen is er deze stijging van het budget. Ik ben niet degene die met de bezuinigingen gestart is. Sinds mijn aantreden is het budget van Defensie met 500 miljoen euro gestegen en volgend jaar komt daar nog eens hetzelfde bedrag bij, alle besparingen in acht genomen.

De maaltijdcheques worden verlengd. Dat dossier wordt met de minister van Ambtenarenzaken en de staatssecretaris voor Begroting besproken.

Voor de militaire kwartieren van de toekomst zal er gelet worden op een betere spreiding van Defensie over het hele grondgebied. De keuze is op Henegouwen gevallen omdat er daar veel medewerkers van Defensie wonen, die nu grote verplaatsingen moeten doen om in de kazerne te gaan werken. Het is ook een regio met veel werkzoekenden. Om dezelfde redenen werd er voor Oost-Vlaanderen gekozen.

Charleroi werd goedgekeurd. Voor Oost-Vlaanderen zullen wij de komende maanden een oplossing vinden, want een aantal gemeenten zijn vragende partij.

Ik ben mij bewust van de problemen met het softwarepakket HRM@Defence, dat niet tijdens mijn ambtsperiode is aangekocht. 10 van de 70 probleemtickets zijn sinds vorige week opgelost. Defensie en de betreffende ondernemingen hebben hier meer personeel voor ingezet. Ik heb gevraagd dat men mij wekelijks over de voortgang van de werkzaamheden rapporteert. Ik volg het dossier op.

Meneer Buysrogge, ik heb vanaf de eerste dag de

premier jour. En un an, nous avons apporté des nouvelles, attendues de longue date. Je ne décevrai pas les militaires. Il est important d'enfin les revaloriser.

01.150 Peter Buysrogge (N-VA): La précédente législature a surtout réalisé des investissements en vue de la revalorisation des capacités. Tout le monde convient que la priorité de la présente législature doit être le personnel. Nous soutenons les plans concernant l'augmentation du salaire, mais d'autres doivent également être menés à bien. Des investissements doivent ainsi être réalisés en vue des opérations militaires à l'étranger, de l'achat de matériel moderne et dans les infrastructures durables.

Nous ne retrouvons pas les chiffres évoqués par la ministre dans les tableaux budgétaires. Selon elle, il est question d'une dépense supplémentaire de 180 millions d'euros. Où pouvons-nous trouver cette information?

Nous restons inquiets quant à l'incidence budgétaire sur le long terme. La facture devra également être payée lors des législatures suivantes. Le personnel devient plus coûteux lorsqu'il acquiert de l'ancienneté.

Ai-je bien compris? La discussion sur l'actualisation de la vision stratégique sera liée à la discussion de la note de politique générale?

Nous sommes impatients de prendre connaissance du plan opérationnel. Le concept des casernes du futur reste flou, à mes yeux.

La Défense doit se garder d'adopter une attitude attentiste. Il faut se concerter avec tous les intéressés afin de réaliser ce projet ensemble.

01.151 Annick Ponthier (VB): La ministre indique qu'il est trop tôt pour expliquer sur quels postes précis des économies seront réalisées. Cela ne me semble pas être la bonne méthode. La ministre se dit également fière de devoir économiser un peu moins que prévu, mais le personnel militaire demande d'allouer plus de moyens au fonctionnement de la Défense. Il ne demande donc pas d'économiser moins.

Non seulement le personnel, mais aussi l'entretien deviennent plus coûteux. 50 millions d'euros sont consacrés à l'entretien du patrimoine militaire, mais à cet effet, 200 millions d'euros seraient nécessaires.

hand aan de ploeg geslagen. Na een jaar hebben we toch al nieuws gebracht, waarop al lang werd gewacht. Ik zal de militairen niet ontgoochelen. Het is belangrijk dat ze eindelijk worden geherwaardeerd.

01.150 Peter Buysrogge (N-VA): In de vorige regeerperiode is er vooral geïnvesteerd in de opwaardering van de capaciteiten. Iedereen is het erover eens dat de prioriteit tijdens deze regeerperiode het personeel moet zijn. Wij steunen de plannen over de loonopslag, maar dat mag niet alles zijn. Er moet ook geïnvesteerd worden in de operaties in het buitenland, in modern materiaal en in duurzame infrastructuur.

De cijfers van de minister vinden wij niet allemaal terug in de budgettaire tabellen. De minister spreekt over een meeruitgave van 180 miljoen euro. Waar staat dat?

Wij blijven ons ongerust maken over het budgettaire effect op langer termijn. De factuur zal ook in de volgende regeerperiodes betaald moeten worden. Het personeel wordt duurder naarmate het meer anciënniteit opbouwt.

Klopt het dat de actualisering van de strategische visie gekoppeld zal worden aan de algemene beleidsnota?

Wij kijken met argusogen naar het operationeel plan. Het concept van de kazernes van de toekomst is mij nog altijd niet duidelijk.

Defensie mag geen afwachtende houding aannemen. Er moet met alle betrokkenen overlegd worden om dit project samen te realiseren.

01.151 Annick Ponthier (VB): De minister zegt dat het nog te vroeg is om te duiden waarop er precies bespaard zal worden. Dat lijkt mij geen juiste werkwijze. De minister is er ook trots op dat ze wat minder moet besparen dan gepland, maar het militair personeel vraagt dat er meer middelen naar de werking van Defensie zouden gaan, niet dat ze minder moeten besparen.

Niet alleen het personeel, maar ook het onderhoud wordt duurder. Er wordt 50 miljoen euro uitgetrokken voor het onderhoud van het militair patrimonium, maar daarvoor is 200 miljoen euro nodig.

Il est positif qu'un plus grand montant d'argent aille au personnel, mais cet argent doit fatalement être économisé ailleurs. Ces économies seront-elles réalisées sur l'équipement, les obligations internationales, la recherche, l'éducation ou les formations? Nous espérons que lors de la discussion de la note de politique générale en commission, nous disposerons d'un aperçu détaillé de toutes les économies et de tous les investissements.

01.152 **Ludivine Dedonder**, ministre (*en français*): L'objectif est d'aboutir devant le Parlement durant ce dernier trimestre.

En tant que président de la commission Défense, vous organiserez sûrement une thématique "vision stratégique".

Quelques chiffres que vous citez sont cependant inexacts. Je vous donnerai tous apaisements sur ce budget en commission.

Ce qui compte, Madame Ponthier, c'est l'action, qui parlera d'elle-même en fin de législature.

01.153 **Kris Verduyckt** (Vooruit): M. Buysrogge se dit inquiet pour la Défense. Cependant, la N-VA a commencé la législature précédente en imposant à la Défense des économies à hauteur de 225 millions d'euros. De nouveaux équipements ont été commandés, dont l'amortissement a à peine commencé. En outre, la ministre va investir dans le personnel et les casernes. La N-VA devrait être un peu plus prudente dans sa communication.

01.154 **Peter Buysrogge** (N-VA): Serait-ce une tentative de saper le débat serein? Les budgets des commandes sous la législature précédente avaient été fixés et les ressources nécessaires avaient été allouées. Nous soutenons les investissements supplémentaires dans le personnel, mais ceux-ci doivent être réalisés avec des moyens propres. N'ai-je pas le droit de poser des questions critiques à ce sujet?

01.155 **Kris Verduyckt** (Vooruit): M. Francken a parlé d'un "coup dur" pour la Défense. Je pense que la Défense a reçu d'autres coups dans le passé par rapport à ce qui est proposé maintenant. Pour moi, une telle communication n'est pas correcte.

01.156 **Hugues Bayet** (PS): Je suis heureux de

Het is goed dat er meer geld naar het personeel gaat, maar dat geld moet dan wel elders bespaard worden. Zal dat op de uitrusting zijn, op internationale verplichten, op onderzoek, op onderwijs of op opleidingen? Hopelijk krijgen we bij de bespreking van de beleidsnota in de commissie een gedetailleerd overzicht van alle besparingen en investeringen.

01.152 Minister **Ludivine Dedonder** (*Frans*): Het is de bedoeling de strategische visie tijdens het laatste kwartaal van dit jaar aan het Parlement voor te stellen.

Als voorzitter van de commissie voor Landsverdediging zult u ongetwijfeld een thematische bespreking over de strategische visie organiseren.

Sommige cijfers die u citeert kloppen echter niet. Ik zal u in de commissie over deze begroting geruuststellen.

Wat telt, mevrouw Ponthier, is wat we doen en aan het eind van de zittingsperiode zullen de resultaten voor zichzelf spreken.

01.153 **Kris Verduyckt** (Vooruit): De heer Buysrogge zegt dat hij bezorgd is over Defensie. Nochtans begon de N-VA de vorige regeerperiode met 225 miljoen euro besparingen in Defensie. Er werd wel nieuw materiaal besteld, maar de afbetalingen daarvoor starten nu pas. Daarbovenop zal de minister nu ook nog eens investeren in personeel en kazernes. De communicatie van de N-VA zou toch wat voorzichtigheid kunnen gebruiken.

01.154 **Peter Buysrogge** (N-VA): Is dit een poging om het sereen debat te ondermijnen? De budgetten voor de bestellingen in de vorige regeerperiode werden wel vastgelegd en er werden middelen voor uitgetrokken. Wij steunen de bijkomende investeringen in het personeel, maar die moeten wel gerealiseerd worden met eigen budgetten. Mag ik daar dan geen kritische vragen meer over stellen?

01.155 **Kris Verduyckt** (Vooruit): De heer Francken had het over een 'klap' voor Defensie. Ik denk dat Defensie vroeger andere klappen gekregen heeft dan wat er nu wordt voorgesteld. Ik acht een dergelijke communicatie niet correct.

01.156 **Hugues Bayet** (PS): Ik ben blij dat de N-

voir la N-VA et le Vlaams Belang reconnaître enfin le travail de la ministre, travail né du nôtre et d'une résolution déposée par mes soins. La ministre discute avec nous de chaque dossier, ce qui est assez rare pour être souligné. Je la remercie du respect dont elle fait preuve envers le Parlement.

VA en Vlaams Belang eindelijk het werk van de minister erkennen, dat voortbouwt op ons werk en een door mezelf ingediende resolutie. De minister bespreekt elk dossier met ons, wat wel eens onderstreept mag worden, want zoiets gebeurt niet vaak. Ik dank de minister voor het respect waarvan zij blijk geeft jegens het Parlement.

La séance est levée à 07 h 33. Prochaine séance le jeudi 14 octobre 2021 à 7 h 48.

De vergadering wordt gesloten om 7.33 uur. Volgende vergadering donderdag 14 oktober 2021 om 7.48 uur.